سالنامهٔ ولایت ادرنه

دفعه ۹

سنه ۱۳۰۰

مقدمه

سایهٔ ترقیاتوایهٔ حضرت ملوکانه‌ده ادرنه ولایتنك بیك اوچیوز
سنه‌سی سالنامه‌سی طقوزنجی دفعه اولمق اوزره طبع وتمثیل اولنمشدر

تقویم
١٣٠٠

سال حال	مختلف حساب وذهابه کوره تواریخ مشهوره	
٧،٥٨٤	قسطنطینه‌لی مورخ نیسه فورقولنجه	بعد آدم علیه السلام
٧،٥٠٧	اسکندریه‌لی مورخ قلمان قولنجه	
٧،٤٩٨	انطاکیه‌لی مورّخ تئوفیل قولنجه	
٧،٢٢٨	جمهور منجمینه کوره	
٧٢١١	مورّخین عرب قولنجه	
٧٠٧٩	مورّخ یهودی فزدونك قولنجه	
٦٧٤٤	جمهور مورّخینه کوره	

٦٨٤٦	سن‌شتوانك ميلادلك قرق‌ساد سنه‌ده وضع ايتديكي مذهب ارباباك زعمنجه
٦٥٩٦	زوليه‌دن لاطنيه‌ ... [illegible]
٦٢٢١	كاتب‌چلبينك دهمابنه كوره ... [illegible]
٥٦٤٤	اخبار يهوده كوره ... [illegible]
٥٢٣٥	عندالمؤرخين ... طوفان
٥١٤٩	عندالافرنج ... طوفان
٤٩٨٦	عندالمنجمين ... طوفان
٤٩٨٣	تاريخ اصنام پرستان هند غالی بوغانام معبودلك تاريخيدركه
....	بهاردولتك عهدن تأسيسدر
٤٥٨٠	تاريخ چيني — يوسف جنايز قولنجه
٣٨٩٨	تاريخ ابراهيمي - مشايخ مورخيندن بعضيسنك استعمال
....	ايلديكي تاريخيدركه ميلاد ابراهيم عليه السلامدن بدأ ايدر
٣٤٦٥	تاريخ الحكماء سقرويك مصردن كلوب آتنيي بنا ايلديكندن بدأ ايدر
٢٦٥٨	اوليمپياد تاريخي - يتمه‌نك اصلاح ايلديكي تاريخيدركه
....	اساطير يونانيه‌نك بدايتندن معتبردر
٢٦٥٥	روما تاريخي = روما قلعه‌سی انقاضندن اكلاشلديغنه كوره
٢٦٣١	روما تاريخي = وارون مورخ مشهور قولنجه روما بناسندن بری
٢٦٣٠	تاريخ بخت النصر بطلميوس قولنجه
٢٢٩٢	روما جمهوريتي تاريخي

٢٢٠٦	اسکندرك وفاتندن بری
٢١٩٤	تاریخ سریانی ، یاخود سلفقوسیئین (انطاکیه‌نك بانیسی اولان سلفقوسك غزه طرفنده کی مظفریتندن بدا ایدر)
١٩٢٨	تاریخ رومی - سزارك (قیصر روم) وضعیدر
١٩٢١	اسپانیول تاریخی
١٩١٤	اقسیوم تاریخی ـ اوقتاوك مظفریت بحریه سندن معتبردر
١٩١٠	اوغستوس تاریخی برنجی اوغستوس اوقتاودن
١٨٨٣	تاریخ میلاد
١٥٩٩	تاریخ قبطی - دیوقلینیانوس (دقیانوس) نام روما امپراطورینك مصرلولری تبعه ایچون اجدیغی محاربه دن بدأ ایدر
١٣٣٠	تاریخ ارمینان
١٣٠٠	تاریخ هجری قمری
١٢٩٩	سنهٔ شمسیهٔ مالیه (سنهٔ شمسیه مارت ابتداسیدر
١٢٦١	تاریخ هجری شمسی
١٢٥٢	تاریخ یزدجرد
١١٩٩	تاریخ قسطنطنی ـ دور کلیسانك وضع ایتدیکی کوندنبرو
٨٠٥	تاریخ ملکی ـ واضعی ملکشاه جلال الدین سلجوقیدر
٣٢٨	تاریخ الهی ـ واضعی شاه اکبر هندیدر
١٠٨	امریقا تاریخ جمهوریتی ـ اعلان استقلاللرندن بدأ ایدر
٩٠	فرانسه تاریخ جمهوریتی ٢٢ ایلول ١٧٩٢ انقلاب کبیرندن معتبردر
٤٥	تاریخ تنظیمات خیریه ٢٦ شعبان ١٢٥٥ دن بری
٦	تاریخ قانون اساسی عثمانی ٧ ذی الحجه ١٢٩٣ دن

یورطی کونلرینك اشاراتی

(ا) ارمنی (ل) لاتین (ر) روم (ی) یهودی (ق) قتوالك

اشبو سالنامه تقویمی ادرنه شهرینك عرضنه نسبتله حساب اولنمشدر

شهور: عربي	شهور: رومي	شهور: افرنجي	ايام هفته	طلوع (ساعت دقيقه)	ظهر (ساعت دقيقه)	عصر (ساعت دقيقه)	امساك (ساعت دقيقه)	محرم الحرام سنه ١٣ — ايام مشهوره	ايام روز قاسم	احكام نجوم
١	٣١	١٢	بازار	١ ٥٧	٧ ٠	٩ ٤٣	١٢ ٣	ايام معدوده	٦	
٢	١	١٣	ايرتسي	٥٩	٢	٤٤	٥	تشرين ثاني رومي	٧	
٣	٢	١٤	صالي	٢ ١	٣	٤٤	٧		٨	
٤	٣	١٥	چهارشنبه	٣	٤	٤٤	١٠		٩	
٥	٤	١٦	پنجشنبه	٥	٥	٤٤	١١		١٠	
٦	٥	١٧	جمعه	٧	٦	٤٤	١٢	قوچ قاتمي فورطنه‌سي	١١	
٧	٦	١٨	ايرتسي	١٠	٧	٤٤	١٤		١٢	
٨	٧	١٩	بازار	١١	٨	٤٤	١٦		١٣	
٩	٨	٢٠	ايرتسي	١٣	٩	٤٥	١٩		١٤	
١٠	٩	٢١	صالي	١٥	١٠	٤٥	٢٣	يوم عاشورا	١٥	
١١	١٠	٢٢	چهارشنبه	١٧	١١	٤٥	٢٣	ووقعه كربلا	١٦	
١٢	١١	٢٣	پنجشنبه	١٩	١١	٤٩	٢٤	قرچمن زوغي	١٧	
١٣	١٢	٢٤	جمعه	٢١	١٢	٤٩	٢٦	اغاج بودمه زماني	١٨	
١٤	١٣	٢٥	ايرتسي	٢٣	١٣	٤٦	٢٧	اول صوم ميلاد	١٩	س
١٥	١٤	٢٦	بازار	٢٤	١٤	٤٦	٢٨	نزول ماء الاشجار	٢٠	
١٦	١٥	٢٧	ايرتسي	٢٦	١٥	٤٦	٢٨		٢١	
١٧	١٦	٢٨	صالي	٢٧	١٦	٤٦	٣٠		٢٢	
١٨	١٧	٢٩	چهارشنبه	٢٨	١٦	٤٦	٣١		٢٣	
١٩	١٨	٣٠	پنجشنبه	٣٠	١٧	٤٦	٣٢	اول البرد	٢٤	
٢٠	١٩	١	جمعه	٣١	١٨	٤٦	٣٤	اوكلكده فورطنه‌سي	٢٥	
٢١	٢٠	٢	ايرتسي	٣٣	١٨	٤٧	٣٥	وكانون اول افرنجي	٢٦	
٢٢	٢١	٣	بازار	٣٤	١٩	٤٧	٣٧		٢٧	راق
٢٣	٢٢	٤	ايرتسي	٣٥	٢٠	٤٧	٣٧	دخول مريم بسعيد	٢٨	
٢٤	٢٣	٥	صالي	٣٦	٢٠	٤٧	٣٨		٢٩	
٢٥	٢٤	٦	چهارشنبه	٣٨	٢١	٤٧	٣٩	آغاز سرما	٣٠	ی
٢٦	٢٥	٧	پنجشنبه	٣٩	٢١	٤٧	٤٠	ابتداء ريح شمالي	٣١	
٢٧	٢٦	٨	جمعه	٤٠	٢٢	٤٧	٤١		٣٢	
٢٨	٢٧	٩	ايرتسي	٤٠	٢٢	٤٧	٤٢	آخر سقوط اوراق	٣٣	
٢٩	٢٨	١٠	بازار	٤١	٢٣	٤٧	٤٣		٣٤	
٣٠	٢٩	١١	ايرتسي	٢ ٤٢	٧ ٢٣	٩ ٤٧	١٢ ٤٤		٣٥	

شهور [illegible]	[illegible]	[illegible]	ایام هفته	[illegible] ساعت دقیقه	[illegible] ساعت دقیقه	[illegible] ساعت دقیقه	[illegible] ساعت دقیقه	صفر الخیر ایام شهور	[illegible]
١	٣٠	١٢	صالی	٢ ٤٣	٧ ٢٣	٩ ٤٧	١٢ ٤٤	قره قیش فورتنه سی	٣٦
٢	٨	١٣	چهارشنبه	٤٣	٢٤	٤٨	٤٤		٣٧
٣	٢	١٤	پنجشنبه	٤٤	٢٤	٤٨	٤٥	کانون اول رومی	٣٨
٤	٣	١٥	جمعه	٤٤	٢٥	٤٨	٤٥	فورتنه سی ٣ عید بشارت مریم	٣٩
٥	٤	١٦	ایرتسی	٤٦	٢٥	٤٨	٤٦		٤٠
٦	٥	١٧	بازار	٤٦	٢٥	٤٨	٤٦		٤١
٧	٦	١٨	ایرتسی	٤٦	٢٥	٤٨	٤٦		٤٢
٨	٧	١٩	صالی	٤٦	٢٥	٤٨	٤٧	اول شب یلدا	٤٣
٩	٨	٢٠	چهارشنبه	٤٦	٢٥	٤٨	٤٧	کون دونمی فورتنه سی	٤٤
١٠	٩	٢١	پنجشنبه	٤٦	٢٥	٤٨	٤٧	اول اربعین	٤٥
١١	١٠	٢٢	جمعه	٤٦	٢٥	٤٨	٤٧		٤٦
١٢	١١	٢٣	ایرتسی	٤٦	٢٥	٤٨	٤٧		٤٧
١٣	١٢	٢٤	بازار	٤٥	٢٥	٤٨	٤٧	اخر شب یلدا	٤٨
١٤	١٣	٢٥	ایرتسی	٤٥	٢٥	٤٨	٤٦		٤٩
١٥	١٤	٢٦	صالی	٤٤	٢٥	٤٨	٤٦		٥٠
١٦	١٥	٢٧	چهارشنبه	٤٤	٢٥	٤٨	٤٦	نهی فصد و حجامت	٥١
١٧	١٦	٢٨	پنجشنبه	٤٣	٢٤	٤٨	٤٥		٥٢
١٨	١٧	٢٩	جمعه	٤٣	٢٤	٤٨	٤٥		٥٣
١٩	١٨	٣٠	ایرتسی	٤٢	٢٤	٤٨	٤٤	شدت ریاح	٥٤
٢٠	١٩	٣١	بازار	٤١	٢٣	٤٧	٤٤	فورتنه سی	٥٥
٢١	٢٠	١	ایرتسی	٤٠	٢٣	٤٧	٤٣	کانون ثانی افرنجی	٥٦
٢٢	٢١	٢	صالی	٤٠	٢٣	٤٧	٤٣	رأس سنه میلاد افرنجی	٥٧
٢٣	٢٢	٣	چهارشنبه	٣٩	٢٢	٤٧	٤٢		٥٨
٢٤	٢٣	٤	پنجشنبه	٣٨	٢١	٤٧	٤١		٥٩
٢٥	٢٤	٥	جمعه	٣٦	٢١	٤٧	٤٠		٦٠
٢٦	٢٥	٦	ایرتسی	٣٥	٢٠	٤٧	٣٩	شب میلاد عیسی	٦١
٢٧	٢٦	٧	بازار	٣٤	٢٠	٤٧	٣٨	زمهریر فورتنه سی	٦٢
٢٨	٢٧	٨	ایرتسی	٣٣	٢٠	٤٧	٣٧		٦٣
٢٩	٢٨	٩	صالی	٢ ٣٣	٧ ١٩	٩ ٤٦	١٢ ٣٧	اشتداد البرد	٦٤

شهور: عربيه	شهور: روميه	شهور: افرنجيه	ايام هفته	طلوع: ساعت	طلوع: دقيقه	ظهر: ساعت	ظهر: دقيقه	عصر: ساعت	عصر: دقيقه	امساك: ساعت	امساك: دقيقه	ربيع الاول: ايام مشهوره	ايام ماضيه از قاسم / [illegible]
١	٢٩	١٠	جهارشنبه	٢	٣٣	٧	١٨	٩	٤٧	١٢	٣٥	١٨٨٣ سنه ميلاديه راس سنه رومي	٦٥
٢	٣٠	١١	بنجشنبه		٣١		١٨		٤٦		٣٤		٦٦
٣	٣١	١٢	جمعه		٣٠		١٧		٤٦		٣٣		٦٧
٤	١	١٣	ايرتسي		٢٩		١٦		٤٦		٣١	كانون ثاني رومي	٦٨ برق
٥	٢	١٤	بازار		٢٧		١٦		٤٦		٣٠		٦٩
٦	٣	١٥	ايرتسي		٢٦		١٥		٤٦		٢٩	اختفاء الهوام	٧٠
٧	٤	١٦	صالي		٢٤		١٤		٤٦		٢٨		٧١
٨	٥	١٧	جهارشنبه		٢٣		١٣		٤٦		٢٧		٧٢
٩	٦	١٨	بنجشنبه		٢١		١٢		٤٦		٢٦	حلجي صويه القافوزنيسي	٧٣ برق
١٠	٧	١٩	جمعه		١٩		١١		٤٦		٢٤		٧٤ برق
١١	٨	٢٠	ايرتسي		١٧		١١		٤٥		٢٣	ليلة مولود النبي عليه السلام	٧٥
١٢	٩	٢١	بازار		١٥		١٠		٤٥		٢٢		٧٦
١٣	١٠	٢٢	ايرتسي		١٣		٩		٤٥		١٩	فورتنه يوم ٣	٧٧
١٤	١١	٢٣	صالي		١١		٨		٤٥		١٦		٧٨
١٥	١٢	٢٤	جهارشنبه		١٠		٧		٤٤		١٤		٧٩
١٦	١٣	٢٥	بنجشنبه		٧		٦		٤٤		١٢	وضع اسم عيسى عم	٨٠ ١
١٧	١٤	٢٦	جمعه		٥		٥		٤٤		١١		٨١
١٨	١٥	٢٧	ايرتسي		٣		٤		٤٤		١٠		٨٢ لق
١٩	١٦	٢٨	بازار	٢	١		٣		٤٤		٧		٨٣ ر
٢٠	١٧	٢٩	ايرتسي	١	٥٩		٢		٤٤		٥		٨٤ ر
٢١	١٨	٣٠	صالي		٥٧	٧	٠٠		٤٣		٣		٨٥
٢٢	١٩	٣١	جهارشنبه		٥٥	٦	٥٩		٤٣	١٢	١	اخر اربعين	٨٦
٢٣	٢٠	١	بنجشنبه		٥٢		٥٨		٤٣	١١	٥٨	شباط افرنجي	٨٧ ر
٢٤	٢١	٢	جمعه		٥٠		٥٧		٤٣		٥٦		٨٨ ل
٢٥	٢٢	٣	ايرتسي		٤٨		٥٦		٤٢		٥٥		٨٩
٢٦	٢٣	٤	بازار		٤٥		٥٥		٤٢		٥٢		٩٠
٢٧	٢٤	٥	ايرتسي		٤٣		٥٤		٤٢		٥٠	غايت قوة سرما	٩١
٢٨	٢٥	٦	صالي		٤١		٥٣		٤٢		٤٩		٩٢ ر
٢٩	٢٦	٧	جهارشنبه		٣٨		٥١		٤١		٤٥	زراعت حنا	٩٣
٣٠	٢٧	٨	بنجشنبه	١	٣٦	٦	٥٠	٩	٤١	١١	٤٣		٩٤ ل

شهور: قمریه	شهور: رومیه	شهور: افرنجیه	ایام هفته	طلوع (ساعت دقیقه)	ظهر (ساعت دقیقه)	عصر (ساعت دقیقه)	امساك (ساعت دقیقه)	ربیع الآخر: ایام مشهوره	ایام روز قاسم	ایام حسوم
١	٢٨	٩	جمعه	١ ٣٣	٦ ٤٩	٩ ٤١	١١ ٤١		٩٥	
٢	٢٩	١٠	ایرتسی	٣١	٤٧	٤١	٣٩		٩٦	
٣	٣٠	١١	بازار	٢٨	٤٦	٤٠	٣٦		٩٧	ر
٤	٣١	١٢	ایرتسی	٢٦	٤٥	٤٠	٣٤		٩٨	
٥	١	١٣	صالی	٢٣	٤٤	٤٠	٣٢	شاطر رومی	٩٩	
٦	٢	١٤	چهارشنبه	٢١	٤٢	٣٩	٢٩	عید شمع درقیافه	١٠٠	راق
٧	٣	١٥	پنجشنبه	١٨	٤١	٣٩	٢٧	غرس اشجار	١٠١	
٨	٤	١٦	جمعه	١٦	٤٠	٣٩	٢٤	ازدواج طیور	١٠٢	
٩	٥	١٧	ایرتسی	١٣	٣٨	٣٩	٢٢		١٠٣	
١٠	٦	١٨	بازار	١٠	٣٧	٣٨	١٩		١٠٤	
١١	٧	١٩	ایرتسی	٨	٣٦	٣٨	١٦	جمرهٔ اولی هواء	١٠٥	
١٢	٨	٢٠	صالی	٥	٣٥	٣٧	١٤		١٠٦	ا ر
١٣	٩	٢١	چهارشنبه	٢	٣٣	٣٧	١٠	زراعت بصل	١٠٧	
١٤	١٠	٢٢	پنجشنبه	١ ٠	٣٢	٣٧	٩	فورتنه ٥ یوم	١٠٨	
١٥	١١	٢٣	جمعه	١٢ ٥٧	٣٠	٣٦	٦		١٠٩	
١٦	١٢	٢٤	ایرتسی	٥٤	٢٩	٣٦	٤		١١٠	
١٧	١٣	٢٥	بازار	٥١	٢٨	٣٦	١١ ١	فورتنه	١١١	
١٨	١٤	٢٦	ایرتسی	٤٩	٢٦	٣٥	١٠ ٥٨	جمرهٔ ثانیه آب	١١٢	
١٩	١٥	٢٧	صالی	٤٦	٢٥	٣٥	٥٦	امدن لقلق	١١٣	ا
٢٠	١٦	٢٨	چهارشنبه	٤٣	٢٤	٣٤	٥٣		١١٤	ی
٢١	١٧	١	پنجشنبه	٤٠	٢٢	٣٤	٥٠	مارت افرنجی	١١٥	
٢٢	١٨	٢	جمعه	٣٨	٢١	٣٤	٤٨	فورتنه ٣	١١٦	
٢٣	١٩	٣	ایرتسی	٣٥	١٩	٣٣	٤٥	جریان ماء الاشجار	١١٧	
٢٤	٢٠	٤	بازار	٣٢	١٨	٣٣	٤٢		١١٨	
٢٥	٢١	٥	ایرتسی	٢٩	١٧	٣٢	٣٩	جمرهٔ ثالث بخاك	١١٩	
٢٦	٢٢	٦	صالی	٢٦	١٥	٣٢	٣٦		١٢٠	
٢٧	٢٣	٧	چهارشنبه	٢٤	١٤	٣١	٣٢	باغ بودمه زمانی	١٢١	
٢٨	٢٤	٨	پنجشنبه	٢١	١٢	٣١	٢٩	قلم اشیسی زمانی	١٢٢	
٢٩	٢٥	٩	جمعه	١٢ ١٨	٦ ١١	٩ ٣١	١٠ ٢٨	امتزاج فصلین	١٢٣	

شهور			ایام هفته	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	جماذی الاولی / وقایع مشهوره	[illegible]
١	٢٦	١٠	جمعه ایرتسی	١٢ ١٥	٦ ١٠	٩ ٣١	١٠ ٢٥	اول برد العجوز حسوم	١٢٤
٢	٢٧	١١	بازار	١٢	٨	٣٠	٢٢	فورتنه سی	١٢٥
٣	٢٨	١٢	ایرتسی	١٠	٧	٢٩	١٩	پرهیز کبیر نصاری	١٢٦
٤	١	١٣	صالی	٧	٥	٢٩	١٦	مارته [illegible] ١٢٩٩	١٢٧
٥	٢	١٤	چهارشنبه	٤	٤	٢٨	١٣		١٢٨
٦	٣	١٥	پنجشنبه	١ ١٢	٣	٢٨	١٠	امدن پرستو بروم	١٢٩
٧	٤	١٦	جمعه	٥٨ ١١	١	٢٧	٧	اخر برد العجوز	١٣٠
٨	٥	١٧	ایرتسی	٥٥	٦	٢٧	٤		١٣١
٩	٦	١٨	بازار	٥٣	٥٨ ٥	٢٦	١٠ ٢	ولادت حضرت علی کرم الله	١٣٢
١٠	٧	١٩	ایرتسی	٥٠	٥٧	٢٦	٩ ٥٩	وجهه	١٣٣ ل
١١	٨	٢٠	صالی	٤٧	٥٥	٢٥	٥٦	تساوی لیل ونهار حقیقی	١٣٤
١٢	٩	٢١	چهارشنبه	٤٤	٥٤	٢٥	٥٤	نوروز سلطانی	١٣٥
١٣	١٠	٢٢	پنجشنبه	٤١	٥٣	٢٤	٤٩		١٣٦
١٤	١١	٢٣	جمعه	٣٨	٥١	٢٤	٤٧		١٣٧
١٥	١٢	٢٤	ایرتسی	٣٦	٥٠	٢٣	٤٤	قورتنه سی	١٣٨
١٦	١٣	٢٥	بازار	٣٣	٤٨	٢٢	٤١		١٣٩
١٧	١٤	٢٦	ایرتسی	٣٠	٤٧	٢٢	٣٨	تحرك هواجر	١٤٠ ل
١٨	١٥	٢٧	صالی	٢٧	٤٦	٢٢	٣٦	امدن خلاق	١٤١
١٩	١٦	٢٨	چهارشنبه	٢٤	٤٤	٢١	٣١	اخضلال اشجار	١٤٢
٢٠	١٧	٢٩	پنجشنبه	٢١	٤٣	٢٠	٢٨		١٤٣
٢١	١٨	٣٠	جمعه	١٩	٤١	٢٠	٢٥	اول سفر دریا	١٤٤
٢٢	١٩	٣١	ایرتسی	١٦	٤٠	١٩	٢٢	انکشاف ازهار	١٤٥
٢٣	٢٠	١	بازار	١٣	٣٨	١٨	٢١	نیسان افرنجی	١٤٦
٢٤	٢١	٢	ایرتسی	١٠	٣٧	١٨	١٦		١٤٧
٢٥	٢٢	٣	صالی	٧	٣٦	١٧	١٣		١٤٨
٢٦	٢٣	٤	چهارشنبه	٤	٣٤	١٦	١٠	فریاد عندلیب	١٤٩
٢٧	٢٤	٥	پنجشنبه	٢ ١١	٣٣	١٦	٧	قرلنیج فورتنه سی	١٥٠ ی
٢٨	٢٥	٦	جمعه	٥٩ ١٠	٣١	١٥	٣		١٥١ رق
٢٩	٢٦	٧	ایرتسی	٥٦	٣٠	١٤	٩ ١	نوروز خوارزم شاه	١٥٢
٣٠	٢٧	٨	بازار	٥٣ ١٠	٢٩ ٥	١٤	٨ ٥٧		١٥٣

شهور			ایام اسبوع	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	جمادی الاخر	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]						ایام مشهوره	
١	٢٨	٩	بازار ایرتسی	٥٠ ١٠	٢٧ ٥	١٣ ٩	٥٤ ٨		١٥٤
٢	٢٩	١٠	صالی	٤٨	٢٦	١٢	٥١		١٥٥
٣	٣٠	١١	چهارشنبه	٤٥	٢٣	١٢	٤٨	ازدواج جمل	١٥٦
٤	٣١	١٢	پنجشنبه	٤٢	٢٢	١١	٤٥	فورتنه	١٥٧
٥	١	١٣	جمعه	٤٠	٢٠	١٠	٤١	نیسان رومی	١٥٨
٦	٢	١٤	ایرتسی	٣٧	١٩	٩	٣٩	موسم لاله	١٥٩
٧	٣	١٥	بازار	٣٤	١٨	٩	٣٦		١٦٠
٨	٤	١٦	ایرتسی	٣١	١٦	٨	٣٢		١٦١
٩	٥	١٧	صالی	٢٩	١٥	٧	٢٩	قوغو فورتنه‌سی	١٦٢
١٠	٦	١٨	چهارشنبه	٢٦	١٤	٧	٢٦		١٦٣
١١	٧	١٩	پنجشنبه	٢٣	١٢	٦	٢٣		١٦٤
١٢	٨	٢٠	جمعه	٢٠	١١	٥	١٩	تحویل شمس بثور	١٦٥
١٣	٩	٢١	ایرتسی	١٨	١٠	٤	١٦	اول ستة ثور	١٦٦
١٤	١٠	٢٢	بازار	١٥	٨	٤	١٣		١٦٧
١٥	١١	٢٣	ایرتسی	١٣	٧	٣٠	١٠	ایلك یوجه‌کی ظهوری	١٦٨
١٦	١٢	٢٤	صالی	١٠	٦	٢	٧		١٦٩
١٧	١٣	٢٥	چهارشنبه	٨	٤	٢	٣		١٧٠
١٨	١٤	٢٦	پنجشنبه	٥	٣	١	٠ ٨		١٧١
١٩	١٥	٢٧	جمعه	٢	٢	٠ ٩	٥٧ ٧		١٧٢
٢٠	١٦	٢٨	ایرتسی	٠ ١٠	٢ ٥	٥٩ ٨	٥٤		١٧٣
٢١	١٧	٢٩	بازار	٥٧ ٩	١ ٥	٥٨	٥١	جمع عصفور	١٧٤ م
٢٢	١٨	٣٠	ایرتسی	٥٥	٥٩ ٤	٥٧	٤٨	بیضه سرخ	١٧٥ م
٢٣	١٩	١	صالی	٥٢	٥٨	٥٧	٤٥	مایس افرنجی	١٧٦ م
٢٤	٢٠	٢	چهارشنبه	٥٠	٥٧	٥٥	٤٣	ازدیاد ماء فرات	١٧٧ م
٢٥	٢١	٣	پنجشنبه	٤٨	٥٦	٥٥	٣٨	بالقلی بنیاری	١٧٨ م
٢٦	٢٢	٤	جمعه	٤٥	٥٥	٥٥	٣٦		١٧٩ م
٢٧	٢٣	٥	ایرتسی	٤٣	٥٣	٥٣	٣٢	روز خضر	١ م
٢٨	٢٤	٦	بازار	٤٠	٥١	٥٣	٢٩	نهایت قوت بهار	٢
٢٩	٢٥	٧	ایرتسی	٣٨ ٩	٥٠ ٤	٥٢ ٨	٢٦ ٧		٣

شهور			ایام هفته	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	رجب المرجب	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	ساعت دقیقه	ساعت دقیقه	ساعت دقیقه	ساعت دقیقه	ساعت دقیقه	[illegible]	[illegible]
١	٢٦	٨	صالی	٩ ٣٦	٤ ٥٠	٨ ٥١	٧ ٤٣	وزیدن باد شمال	٤
٢	٢٧	٩	چهارشنبه	٣٤	٤٩	٥١	٤٠		٥
٣	٢٨	١٠	پنجشنبه	٣١	٤٨	٥٠	١٨	لیلهٔ رغائب	٦
٤	٢٩	١١	جمعه	٢٩	٤٧	٤٩	١٥	آخر ایام مطر	٧
٥	٣٠	١٢	ایرتسی	٢٧	٤٦	٤٨	١٢		٨
٦	١	١٣	بازار	٢٦	٤٥	٤٨	١١	عایس روحی	٩
٧	٢	١٤	ایرتسی	٢٥	٤٤	٤٨	٩		١٠ س
٨	٣	١٥	صالی	٢٣	٤٣	٤٧	٦	فلیو تیرانن فورتنه سی	١١
٩	٤	١٦	چهارشنبه	٢١	٤٢	٤٦	٣		١٢
١٠	٥	١٧	پنجشنبه	١٨	٤١	٤٥	٧ ٠		١٣
١١	٦	١٨	جمعه	١٧	٤٠	٤٥	٦ ٥٩	رسیده کل وکلنار	١٤ س
١٢	٧	١٩	ایرتسی	١٥	٣٩	٤٤	٥٥	ایبات برجکی فورتنه سی	١٥
١٣	٨	٢٠	بازار	١٣	٣٨	٤٣	٥٣		١٦ س
١٤	٩	٢١	ایرتسی	١١	٣٧	٤٣	٥٠	تحویل شمس جوزا	١٧
١٥	١٠	٢٢	صالی	٩	٣٦	٤٢	٤٧	اولکر فورتنه سی	١٨
١٦	١١	٢٣	چهارشنبه	٨	٣٥	٤١	٤٥		١٩
١٧	١٢	٢٤	پنجشنبه	٥	٣٤	٤٠	٤٢	نقصان ماء ارض	٢٠
١٨	١٣	٢٥	جمعه	٤	٣٣	٤٠	٤٠		٢١
١٩	١٤	٢٦	ایرتسی	٢	٣٢	٣٩	٣٨	قیون قیرقمی زمانی	٢٢
٢٠	١٥	٢٧	بازار	١	٣١	٣٩	٣٦	آغاز گرما	٢٣
٢١	١٦	٢٨	ایرتسی	٩ ٠	٣٠	٣٨	٣٣		٢٤
٢٢	١٧	٢٩	صالی	٨ ٥٨	٢٩	٣٨	٣١		٢٥
٢٣	١٨	٣٠	چهارشنبه	٥٧	٢٨	٣٧	٢٩		٢٦
٢٤	١٩	٣١	پنجشنبه	٥٥	٢٨	٣٧	٢٧		٢٧
٢٥	٢٠	١	جمعه	٥٤	٢٧	٣٦	٢٦	حزیران افرنجی قلت [illegible]	٢٨
٢٦	٢١	٢	ایرتسی	٥٣	٢٧	٣٦	٢٤	قلیز قرابیت	٢٩ س
٢٧	٢٢	٣	بازار	٥٢	٢٧	٣٥	٢٢	لیلهٔ معراج النبی علیه السلام	٣٠
٢٨	٢٣	٤	ایرتسی	٥١	٢٦	٣٥	٢٠	هبوب باد شمال	٣١
٢٩	٢٤	٥	صالی	٥٠	٢٦	٣٥	١٨		٣٢
٣٠	٢٥	٦	چهارشنبه	٨ ٤٩	٤ ٢٦	٨ ٣٥	٦ ١٧	عروج عیسی عم	٣٣ اقتران

شهور			ايام هفته	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	شعبان المعظم	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]		ساعت دقيقه	ساعت دقيقه	ساعت دقيقه	ساعت دقيقه	ايام مشهوره		
١	٢٦	٧	پنجشنبه	٤٨ ٨	٢٦ ٤	٣٤ ٨	١٦ ٦	موسم حصاد	٣٤	
٢	٢٧	٨	جمعه	٤٧	٢٥	٣٣	١٤	اولكر طلوع فورشى	٣٥	
٣	٢٨	٩	ايرتسى	٤٦	٢٥	٣٣	١٣		٣٦	ل
٤	٢٩	١٠	بازار	٤٥	٢٥	٣٣	١٢	اول زرع ارزن مصر	٣٧	
٥	٣٠	١١	ايرتسى	٤٥	٢٤	٣٢	١١		٣٨	
٦	٣١	١٢	صالى	٤٤	٢٤	٣٢	١٠		٣٩	
٧	١	١٣	چهارشنبه	٤٤	٢٤	٣٢	١٠	حزيران رومى	٤٠	
٨	٢	١٤	پنجشنبه	٤٤	٢٤	٣٢	٩		٤١	
٩	٣	١٥	جمعه	٤٣	٢٤	٣٢	٩		٤٢	
١٠	٤	١٦	ايرتسى	٤٣	٢٣	٣٢	٨	وزيدن باد شمالى	٤٣	
١١	٥	١٧	بازار	٤٢	٢٣	٣٢	٨		٤٤	
١٢	٦	١٨	ايرتسى	٤٢	٢٣	٣٢	٧		٤٥	ر
١٣	٧	١٩	صالى	٤٢	٢٣	٣٢	٧	فورتنه ٣ گون	٤٦	
١٤	٨	٢٠	چهارشنبه	٤٢	٢٣	٣١	٧	برات	٤٧	
١٥	٩	٢١	پنجشنبه	٤٢	٢٣	٣١	٧	ليلهٔ برات	٤٨	
١٦	١٠	٢٢	جمعه	٤٢	٢٣	٣١	٧	تحويل شمس بسرطان	٤٩	
١٧	١١	٢٣	ايرتسى	٤٢	٢٣	٣١	٧	اول فصل صيف	٥٠	
١٨	١٢	٢٤	بازار	٤٢	٢٣	٣٢	٧		٥١	
١٩	١٣	٢٥	ايرتسى	٤٢	٢٣	٣٢	٨		٥٢	
٢٠	١٤	٢٦	صالى	٤٢	٢٣	٣٢	٨	بيرا قاشيسى زمانى	٥٣	
٢١	١٥	٢٧	چهارشنبه	٤٣	٢٤	٣٢	٩		٥٤	
٢٢	١٦	٢٨	پنجشنبه	٤٣	٢٤	٣٢	٩		٥٥	
٢٣	١٧	٢٩	جمعه	٤٤	٢٤	٣٢	١٠	ازيادسيل ونقصان	٥٦	
٢٤	١٨	٣٠	ايرتسى	٤٤	٢٤	٣٢	١١	فرات	٥٧	
٢٥	١٩	١	بازار	٤٥	٢٥	٣٣	١٢	تموز رومى	٥٨	
٢٦	٢٠	٢	ايرتسى	٤٥	٢٥	٣٣	١٣	ياپراق قورتشى	٥٩	
٢٧	٢١	٣	صالى	٤٦	٢٥	٣٣	١٤	اول باد سموم ٥٣	٦٠	
٢٨	٢٢	٤	چهارشنبه	٤٧	٢٦	٣٤	١٦		٦١	
٢٩	٢٣	٥	پنجشنبه	٤٨٨	٢٦٤	٣٤٨	١٧٦		٦٢	
∴	∴	∴	∴	∴	∴	∴	∴			

عربي	رومي	افرنجي	ايام هفته	طلوع ساعت	طلوع دقيقه	ظهر ساعت	ظهر دقيقه	عصر ساعت	عصر دقيقه	امساك ساعت	امساك دقيقه	رمضان المبارك — ايام مشهوره	ايام [illegible]
١	٢٤	٦	جمعه	٨	٥٠	٤	٢٧	٨	٣٥	٦	١٨	ميلاد يحيى عليه السلام	٦٣
٢	٢٥	٧	ايرتسى		٥١		٢٧		٣٥		٢٠	الش كيجه سى	٦٤
٣	٢٦	٨	بازار		٥٢		٢٨		٣٥		٢٢		٦٥
٤	٢٧	٩	ايرتسى		٥٣		٢٨		٣٦		٢٤	اول رياح بوارح	٦٦
٥	٢٨	١٠	صالى		٥٤		٢٩		٣٦		٢٦	فورتنه	٦٧
٦	٢٩	١١	چهارشنبه		٥٥		٣٠		٣٦		٢٧		٦٨
٧	٣٠	١٢	پنجشنبه		٥٧		٣٠		٣٧		٢٩	عيد حواريين	٦٩
٨	١	١٣	جمعه		٥٧		٣٠		٣٧		٣١	تموز رومى	٧٠
٩	٢	١٤	ايرتسى	٨	٥٨		٣١		٣٨		٣٣	وفات جرجيس	٧١
١٠	٣	١٥	بازار	٩	:.		٣٢		٣٨		٣٦	نهى بقراط از علاج	٧٢
١١	٤	١٦	ايرتسى		١		٣٣		٣٩		٣٨	فورتنه	٧٣
١٢	٥	١٧	صالى		٢		٣٣		٣٩		٤٠	اخر زرع ارز عصر	٧٤
١٣	٦	١٨	چهارشنبه		٤		٣٤		٤٠		٤٢	شدت حرارت	٧٥
١٤	٧	١٩	پنجشنبه		٥		٣٥		٤٠		٤٤		٧٦
١٥	٨	٢٠	جمعه		٨		٣٦		٤١		٤٥		٧٧
١٦	٩	٢١	ايرتسى		٩		٣٧		٤٢		٤٧		٧٨
١٧	١٠	٢٢	بازار		١١		٣٨		٤٣		٥٠	تحويل شمس باسد	٧٩
١٨	١١	٢٣	ايرتسى		١١		٣٨		٤٣		٥٠		٨٠
١٩	١٢	٢٤	صالى		١٣		٣٨		٤٣		٥٣		٨١
٢٠	١٣	٢٥	چهارشنبه		١٥		٣٩		٤٤		٥٥		٨٢
٢١	١٤	٢٦	پنجشنبه		١٧		٤٠		٤٥	٦	٥٨		٨٣
٢٢	١٥	٢٧	جمعه		١٨		٤١		٤٥	٧	:.	حمرة عنب	٨٤
٢٣	١٦	٢٨	ايرتسى		٢١		٤٢		٤٦		٣		٨٥
٢٤	١٧	٢٩	بازار		٢٣		٤٣		٤٧		٦	قزل ارديك فورتنه سى	٨٦
٢٥	١٨	٣٠	ايرتسى		٢٥		٤٤		٤٨		٨	اول ايام باحور	٨٧
٢٦	١٩	٣١	صالى		٢٧		٤٦		٤٨		١٢		٨٨
٢٧	٢٠	١	چهارشنبه		٢٩		٤٧		٤٩		١٥	ليلة القدر	٨٩
٢٨	٢١	٢	پنجشنبه		٣١		٤٨		٥٠		١٨	اغستوس افرنجى	٩٠
٢٩	٢٢	٣	جمعه		٣٤		٤٩		٥١		٢٠		٩١
٣٠	٢٣	٤	ايرتسى	٩	٣٦	٤	٥٠	٨	٥١	٧	٢٢	ادراك نخل در حجاز	٩٢

شهور			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	شوال المکرم	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
١	٢٤	٥	یبازار	٩ ٣٨	٤ ٥١	٨ ٥٢	٧ ٢٤	صلاة عید ساعت ١٠ دقیقه ١٨	٩٣
٢	٢٥	٦	ایرلتی	٤٠	٥٢	٥٣	٢٩		٩٤
٣	٢٦	٧	صسکا	٤٣	٥٣	٥٤	٣٢		٩٥
٤	٢٧	٨	چهارشنبه	٤٥	٥٥	٥٥	٣٦	اخر ایام باحور	٩٦
٥	٢٨	٩	پنجشنبه	٤٨	٥٦	٥٥	٣٨	نهایت قوت کرما	٩٧
٦	٢٩	١٠	جمعه	٥٠	٥٧	٥٦	٤٢		٩٨
٧	٣٠	١١	ایرلتی	٥٢	٥٨	٥٧	٤٥	جمع قطن بمصر	٩٩
٨	٣١	١٢	بازار	٥٥	٥٩	٥٧	٤٨		١٠٠
٩	١	١٣	ایرلتی	٥٥	٤ ٥٩	٥٨	٤٨	اغسطوس رومی	١٠١
١٠	٢	١٤	صسکا	٩ ٥٧	٥ ١	٥٨	٥١	اول صوم مریم	١٠٢
١١	٣	١٥	چهارشنبه	١٠ [illegible]	٢	٨ ٥٩	٥٤		١٠٣
١٢	٤	١٦	پنجشنبه	[illegible]	٣	٩ [illegible]	٧ ٥٧		١٠٤
١٣	٥	١٧	[illegible]	٥	٤	١	٨ [illegible]		١٠٥
١٤	٦	١٨	ایرلتی	٨	٦	٢	٤	عید تجلی عیسی [illegible]	١٠٦
١٥	٧	١٩	یبازار	١٠	٧	٢	٥		١٠٧
١٦	٨	٢٠	ایرلتی	١٣	٨	٣	١١		١٠٨
١٧	٩	٢١	صسکا	١٥	١٠	٤	١٣	تحویل اوراق	١٠٩
١٨	١٠	٢٢	چهارشنبه	١٨	١١	٤	١٦		١١٠
١٩	١١	٢٣	پنجشنبه	٢٠	١٢	٥	١٨	تحویل شمس بسنبله	١١١
٢٠	١٢	٢٤	جمعه	٢٣	١٤	٦	٢٣	اخرباد سموم	١١٢
٢١	١٣	٢٥	ایرلتی	٢٦	١٥	٧	٢٦		١١٣
٢٢	١٤	٢٦	بازار	٢٩	١٦	٧	٢٩		١١٤
٢٣	١٥	٢٧	ایرلتی	٣١	١٨	٨	٣٢	وفات مرحوم رفتن لقلوت	١١٥
٢٤	١٦	٢٨	صسکا	٣٤	١٩	٩	٣٦		١١٦
٢٥	١٧	٢٩	چهارشنبه	٣٧	٢٠	٩	٣٩		١١٧
٢٦	١٨	٣٠	پنجشنبه	٤٠	٢٢	١٠	٤١		١١٨
٢٧	١٩	٣١	جمعه	٤٢	٢٣	١١	٤٥		١١٩
٢٨	٢٠	١	ایرلتی	٤٥	٢٤	١٢	٤٨	ایلول افرنجی	١٢٠
٢٩	٢١	٢	بازار	٤٨	٢٦	١٢	٥١	کمال اثمار	١٢١
٣٠	٢٢	٣	ایرلتی	١٠ ٥٠	٥ ٢٧	٩ ١٣	٨ ٥٤		١٢٢

شهور			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	ذي القعده	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
١	٢٣	٤	صالی	٥٣١٠	٢٨ ٥	١٤ ٩	٥٧ ٨		١٢٣
٢	٢٤	٥	چهارشنبه	٥٦	٣٠	١٤	٠ ٩		١٢٤
٣	٢٥	٦	پنجشنبه	٥٩١٠	٣١	١٥	٣ ٩		١٢٥
٤	٢٦	٧	جمعه	٢١١	٣٣	١٦	٧	قوچ ایصرمه زمانی قورتیه	١٢٦
٥	٢٧	٨	ایرتسی	٤	٣٤	١٦	٩		١٢٧
٦	٢٨	٩	بازار	٧	٣٦	١٧	١٢		١٢٨
٧	٢٩	١٠	ایرتسی	١٠	٣٧	٣٨	١٦	شهادت یحیی علیه السلام	١٢٩
٨	٣٠	١١	صالی	١٣	٣٨	١٨	٢١		١٣٠
٩	٣١	١٢	چهارشنبه	١٦	٤٠	١٩	٢٢	چیلاق قورتیشی	١٣١
١٠	١	١٣	پنجشنبه	١٧	٤٠	١٩	٢٤	ایلول رومی اخرینی	١٣٢
١١	٢	١٤	جمعه	١٩	٤١	٢٠	٢٥	فصد ومسهل	١٣٣
١٢	٣	١٥	ایرتسی	٢١	٤٣	٢٠	٢٨		١٣٤
١٣	٤	١٦	بازار	٢٤	٤٤	٢١	٣١	انکسار کرما	١٣٥
١٤	٥	١٧	ایرتسی	٢٧	٤٦	٢٢	٣٦		١٣٦
١٥	٦	١٨	صالی	٣٠	٤٧	٢٢	٣٨		١٣٧
١٦	٧	١٩	چهارشنبه	٣٣	٤٨	٢٣	٤١	قرارنلر	١٣٨
١٧	٨	٢٠	پنجشنبه	٣٦	٥٠	٢٣	٤٤	میلاد مریم	١٣٩ س
١٨	٩	٢١	جمعه	٣٨	٥١	٢٤	٤٧		١٤٠
١٩	١٠	٢٢	ایرتسی	٤١	٥٣	٢٥	٤٩		١٤١
٢٠	١١	٢٣	بازار	٤٤	٥٤	٢٦	٥١	تحویل شمس میزان	١٤٢
٢١	١٢	٢٤	ایرتسی	٤٧	٥٥	٢٧	٥٦		١٤٣
٢٢	١٣	٢٥	صالی	٥٠	٥٧	٢٧	٥٩ ٩		١٤٤
٢٣	١٤	٢٦	چهارشنبه	٥٣	٥٨ ٥	٢٨	٠ ٠		١٤٥
٢٤	١٥	٢٧	پنجشنبه	٥٥	٠ ٦	٢٨	٤		١٤٦
٢٥	١٦	٢٨	جمعه	٥٨١١	١ ٦	٢٩	٧		١٤٧
٢٦	١٧	٢٩	ایرتسی	١ ١٢	٣	٢٩	١٠	نقصان ماء ابشار	١٤٨
٢٧	١٨	٣٠	بازار	٤	٤	٢٩	١٣		١٤٩
٢٨	١٩	١	ایرتسی	٧	٥	٣٠	١٦	تشرین اول افرنجی	١٥٠
٢٩	٢٠	٢	صالی	١٠ ١٢	٧ ٦	٣٠ ٩	١٩ ١٠		١٥١

شهور عربی	شهور رومی	شهور افرنجی	ایام هفته	طلوع ساعت دقیقه	ظهر ساعت دقیقه	عصر ساعت دقیقه	اقشام ساعت دقیقه	ذی الحجه الشریفه ایام مشهوره	ایام ماضیه
١	٢١	٣	چهارشنبه	١٢ ١٢	٨ ٦	٣٠ ٩	٢٢ ١٠		١٥٢
٢	٢٢	٤	پنجشنبه	١٥	١٠	٣١	٢٥		١٥٣
٣	٢٣	٥	جمعه	١٨	١١	٣١	٢٨		١٥٤
٤	٢٤	٦	ایرتسی	٢١	١٢	٣١	٢٩		١٥٥
٥	٢٥	٧	بازار	٢٤	١٤	٣٢	٣٣	چوراب بلوامی	١٥٦ ی
٦	٢٦	٨	ایرتسی	٢٦	١٥	٣٢	٣٦	بنا سقوط اوراق	١٥٧
٧	٢٧	٩	صالی	٢٩	١٧	٣٣	٣٩		١٥٨
٨	٢٨	١٠	چهارشنبه	٣٢	١٨	٣٣	٤٢	صلاة عید اضحی	١٥٩
٩	٢٩	١١	پنجشنبه	٣٥	١٩	٣٤	٤٥	١ نصف ١٧	١٦٠
١٠	٣٠	١٢	جمعه	٣٨	٢١	٣٤	٤٧		١٦١
١١	١	١٣	ایرتسی	٤٠	٢٢	٣٤	٥٠	تشرین اول رومی	١٦٢
١٢	٢	١٤	بازار	٤٣	٢٤	٣٥	٥٣		١٦٣
١٣	٣	١٥	ایرتسی	٤٦	٢٥	٣٥	٥٦		١٦٤
١٤	٤	١٦	صالی	٤٩	٢٦	٣٥	٥٨ ١٠	قره چمن و یونجه اکیلو	١٦٥
١٥	٥	١٧	چهارشنبه	٥١	٢٨	٣٦	١ ١١		١٦٦
١٦	٦	١٨	پنجشنبه	٥٤	٢٩	٣٦	٤	قرلنتج فورتنه سی	١٦٧
١٧	٧	١٩	جمعه	٥٧ ١٢	٣٠	٣٦	٦	اول غرس	١٦٨
١٨	٨	٢٠	ایرتسی	٠٠ ١	٣٢	٣٧	٩		١٦٩
١٩	٩	٢١	بازار	٢	٣٣	٣٧	١٠	باغ بوزوقی فورتنه سی	١٧٠
٢٠	١٠	٢٢	ایرتسی	٥	٣٥	٣٧	١٤		١٧١
٢١	١١	٢٣	صالی	٨	٣٦	٣٨	١٧		١٧٢
٢٢	١٢	٢٤	چهارشنبه	١٠	٣٧	٣٨	١٩	تحویل شمس بعقرب	١٧٣
٢٣	١١	٢٥	پنجشنبه	١٣	٣٨	٣٩	٢٢	نقصان ماء نیل	١٧٤
٢٤	١٤	٢٦	جمعه	١٦	٤٠	٣٩	٢٤		١٧٥
٢٥	١٥	٢٧	ایرتسی	١٨	٤١	٣٩	٢٧	بقله زرعی	١٧٦
٢٦	١٦	٢٨	بازار	٢١	٤٢	٣٩	٢٩		١٧٧
٢٧	١٧	٢٩	ایرتسی	٢٣	٤٤	٤٠	٣٢	یالقی فورتنه سی	١٧٨
٢٨	١٨	٣٠	صالی	٢٦	٤٥	٤٠	٣٤	موسم شدت ریاح	١٧٩
٢٩	١٩	٣١	چهارشنبه	٢٨	٤٦	٤٠	٣٦		١٨٠
٣٠	٢٠	٠١	پنجشنبه	٣١ ١	٤٧ ٦	٤١ ٩	٣٩ ١١	تشرین ثانی فرنجی	١٨١

غزوهٔ مباركه
عربلی
وروم

غرۀ نامۀ رومی

رومی ابتدا سنه‌نڭ کونه تصادف ایتدیکی بیلنمك مراد اولندیغی حالده ای جدولنده اولان رقمی سنه جدولنده‌کی رقمه ضم ایدوب یومیه جدولنه نظر اولنه

سنه	رقم
۱۲۸۴	۱
۱۲۸۵	۲
۱۲۸۶	۳
۱۲۸۷	٤
۱۲۸۸	٦
۱۲۸۹	۷
۱۲۹۰	۱
۱۲۹۱	۲
۱۲۹۲	٤
۱۲۹۳	٥
۱۲۹٤	٦
۱۲۹٥	۷
۱۲۹٦	۲
۱۲۹۷	۳
۱۲۹۸	٤
۱۲۹۹	٥
۱۳۰۰	۷
۱۳۰۱	۱
۱۳۰۲	۲
۱۳۰۳	۳
۱۳۰٤	٥
۱۳۰٥	٦
۱۳۰٦	۷
۱۳۰۷	۱
۱۳۰۸	۳
۱۳۰۹	٤
۱۳۱۰	٥
۱۳۱۱	٦

ای	رقم
مارت	٥
نیسان	۱
مایس	۳
حزیران	٦
تموز	۱
اغستوس	٤
ایلول	۷
تشرین اول	۲
تشرین ثانی	٥
کانون اول	۷
کانون ثانی	۳
شباط	٦

یوم	رقم	رقم
پازار ایرتسی	۲	۹
صالی	۳	۱۰
چهارشنبه	٤	۱۱
پنجشنبه	٥	۱۲
جمعه	٦	۱۳
جمعه ایرتسی	۷	۱٤
پازار	۸	۱٥

١٢٨٥	٥	محرّم	٧	[illegible]	١	٨
١٢٨٦	٢					
١٢٨٧	٧	صفر	٢			
١٢٨٨	٣			[illegible]	٢	٩
١٢٨٩	٢	ربیع الاوّل	٢			
١٢٩٠	٣					
١٢٩١	٣	ربیع الآخر	٥	[illegible]	٣	١٠
١٢٩٢	١					
١٢٩٣	٥	جمادی الاوّل	٣			
١٢٩٤	٢					
١٢٩٥	٧	جمادی الآخر	١	[illegible]	٤	١١
١٢٩٦	٣					
١٢٩٧	٢	رجب	٢			
١٢٩٨	٣					
١٢٩٩	٣	شعبان	٣	پنجشنبه	٥	١٢
١٣٠٠	١					
١٣٠١	٥	رمضان	٥			
١٣٠٢	٢			جمعه	٦	١٣
١٣٠٣	٧	شوّال	٧			
١٣٠٤	٣					
١٣٠٥	٢	ذی العقده	٢	[illegible]	٧	١٤
١٣٠٦	٣					
١٣٠٧	٣	ذی الحجّه	٢			
١٣٠٨	١					

[illegible]

عمرنامه [illegible]

جدول

وقوعات مشهوره

هجرتدن مقدم

سنه‌لر	
٦٢١٣	تقویم التواریخ اعتباریجه خلقت آدم علیه السلام
٤٥٨٣	اوروپالولرك ضبط وتحریرلری موجبنجه خلقت آدم علیه السلام
٤٩٧٤	طوفان نوح علیه السلام
٣٥٤٨	اقلیم مصرك ابتدای معموریتی
٢٨١٣	ابتدای ملوك بنی اثور
٢٦٩٠	ابتدای ملوك ارمنیه
٢٥٨٠	ولادت ابراهیم علیه السلام
١٣١٧	یعقوب علیه السلامك مصره تشریفلری
٢٢٩١	مصرده یدی سنه ممتد اولان قحط وغلا
٢١٧٦	فرعونك مصرده اطفال ذکوری اعدام ایلدیکی
٢١٦٦	تشکل قرالیت لاتین
٢١٤٥	ابتدای تشکل قرالیت آتنه
٢٠٧٥	موسی علیه السلامك مصردن خروجلری
١١٦٣	ابتدای بنای بیزانس درسرای برونی
١٧٠٩	آتنه حکومتنك جمهوریته انقلابی
١٤٧٠	سلانیك جانبنده واقع ماكدونیا حکومتنك ابتداسی
١٣٥٣	ملوك بنی اثوردن بابل حکومتنك ایرلمسی

١٣٣٧	روما شهرینك بناسی
١١١٠	عجم پادشاهلغنك کیانیان طبقه‌سندن انقلابی
١١٠٨	اقلیم مصری مجملوك استیلاسی
٩١٦	اسکندرك مصری عجملردن استردادی
٨١٠	اسکندرك ایرانی استیلاسی و دارانك قتلی
٧١٧	ماکدونیا قرالیتنك روما جمهوریتنه الحاقی
٦١٣	مصرك رومایه الحاقی
٥٨٣	میلاد حضرت عیسی علیه السلام
٥١٧	رومادە پاپا نصبی
٤٨٤	جام ایجادی
٣٦٨	ظهور طبقهٔ ساسانیان
٣٣٤	بنای ایاصوفیه
٢٠١	صوتوازوسنك ایجادی
١٦٣	ابتدای تشکل قرالیت فرانسه
٤٠	توی قلمك ایجادی
٣٣	له قرالیتنك تشکلی
١٥	اسقوچیا قرالیتنك تشکلی
١٤	انکلتره قرالیتنك تشکلی
١١	اسپانیا قرالیتنك تشکلی

هجرتدن مؤخر

سنه‌لر

١	هجرت نبویه علی صاحبها افضل التحیه
١٠	حج وداع
١٠	ارتحال حضرت پیغمبری
١١	وقعهٔ مسیلمه
١٤	بناء بصره
١٦	بناء کوفه
١٦	بین الاسلام ابتدای استعمالی تاریخ
١٩	فتح قیصریه
٢٠	فتح مصر
٢٧	فتح جزیرهٔ قبرلیس
٢٦	استانبولی عربلرك محاصره‌سی
٤٠	ابتدای ظهور حادثٔ باروت
٤٠	ظهور ملوك بنی امیه انقراضی ١٣٣
٤٩	استانبولده غلطه‌ده واقع عرب جامعنك بناسی
٦١	وقعهٔ کربلا
٧٥	ضرب سکهٔ اسلامیه
٨٠	ولادت امام اعظم

٨٢	فتح جزیرهٔ سجلیا و بوغاز مسینا	
٩٢	عبور اسلام بدیار اندلس	
١٢٠	ایجاد کاغد	
١٢٣	عربلر بیننده علم کیمیانك شیوعی	
١٢٨	ظهور ابو مسلم	
١٣٣	ظهور دولت آل عباس	انقراضی ٦٥٦
١٣٩	ظهور دولت بنی امیه در اندلس	〃 ٤٠٧
١٤١	بنای بغداد	
١٥٠	وفات امام اعظم	
١٥٠	ولادت امام شافعی	
١٦١	هرون رشیدك اسکداره کلیشی	
١٧٦	انتقال امام مالك	
١٨٦	ابتدای ظهور بنی الاغلب	
٢٠٤	انتقال امام شافعی	
٢٣٢	ابتدای دولت صفاریه	انقراضی ٢٧٩
٢٤٠	ابتدای امام احمد حنبل	
٢٦٢	ابتدای دولت سامانیه	〃 ٣٨٨
٢٧٠	ابتدای دولت امامان یمن	
٢٧٨	ابتدای ظهور قرامطه	انقراضی ایام استیلاسی ٢٧١

٢٩٦	ابتداى ظهور دولت علويه در افريقا	
٣٠٠	ابتداى دولت حمدانيه	انقراضى ٤٠٥
٣١٥	ابتداى دولت ديالمه	« ٤٣٣
٣٤٢	بناء مرعش	
٣٦٠	ابتداى دولت غزنويه	انقراضى ٥٧٩
٤٠٧	ظهور دولت فاطميه	« ٥٦٧
٤٣١	ابتداى ظهور دولت سلجوقيه	« ٥٩٠
٤٥٥	تشكل قراليت مجار	
٤٩٠	ظهور دولت خوارزميه	« ٦٢٨
٥٠٠	ظهور دولت عباديه	« ٥٠٣
٥١٥	ابتداى دولت اتابكيه	« ٦١٩
٥١٦	ايجاد ساعت	
٥٢٩	تشكل قراليت پورتكيز	
٥٤٢	ابتداى دولت غوزيه	« ٦٠٦
٥٦٧	ابتداى ظهور ايوبيه	« ٦٥٦
٦١٦	ظهور جنكيز	
٦٥٣	ظهور هلاكو	
٦٥٦	ظهور دولت عباسيه در مصر	« ٩٢٣
٦٥٢	هلاك هلاكو	

٦٨٥	شیوع استعمالی باروت
٦٨٦	ایجاد کوزلك
٦٨٧	ایجاد پوصله
٦٨٨	ظهور دولت عثمانیه استقلالی ٦٩٩
٦١٧	فتح بروسه
٧٢٨	ضرب سکهٔ عثمانیه
٧٥٥	ابتدای ظهور فرمانیان
٧٥٨	عبور شهزاده سلیمان پاشا بروم ایلی و فتح کلیبولی
٧٦٢	ایجاد طوب
٧٦٣	فتح ادرنه
٧٦٥	ظهور تیمور
٧٨٠	ظهور طائفهٔ ذو القدریه انقراضی ٩٢٢
٧٨٢	ظهور دولت چراکسه در مصر « ٩٢٣
٧٩١	محاربهٔ قوصوه
٧٩٦	فتح سلانیك و یکیشهر
٧٩٨	فتح نیکبولی
٨٠٧	هلاك تیمور
٨٢٥	فتح یانیه
٨٤٨	وقعهٔ وارنه
٨٥٠	ایجاد صنعت طباعت

٨٥٨	وقعهٔ ثانیهٔ قوصوه وظفر سلطان مراد
٨٥٦	بناء حصار روم ایلی
٨٥٧	فتح استانبول
٨٥٨	بنای اسکی سرای
٨٦٧	کشف امریقا
٨٦٨	اتمام جامع فاتح
٨٧٤	بنای سرای جدید
٨٨٠	اطاعت منکلی کرای خان
٨٩٢	کمال رئیسک دونمای همایون ایله اسپانیایه عزیمتی
٩٠٢	کشف طریق امید برونی
٩٢٠	وقعهٔ چالدران
٩٢٢	بناء ترسانه در آستانه
٩٢٣	ایجاد قیون ساعتی
٩٢٣	فتح مصر از طرف دولت عثمانیه
٩٢٤	ظهور جلالی
٩٢٢	سلطان سلیمانک فرانسه‌یی حمایه‌سی
٩٢٥	محاصرهٔ اول ویانه
٩٤١	فتح بغداد
٩٤٤	تسخیر عدن

٩٤٧	هزیمت ایمپراطور قالوس
٩٥٠	عثمانیلرك ویانه یی محاصره سی
٩٥٧	مجارلرك النتك نمچه ایمپراطورلغنه التحاقی
٩٦١	اول سفر سید رئیس در محیط شرقی
٩٦٧	استانبولده قهوه نك ابتدای استعمالی
٩٧٨	اهل اسلامك اندلسدن چیقدیغی
٩٨٥	انشا رصد تقی الدین وحساب اصول اعشاریه
١٠٠٥	سفر اکری
١٠١٢	ظهور دخان در ممالك اسلامیه
١٠٥٠	شیوع استعمال انفیه در استانبول
١٠٥٦	اوروپاده غزته لرك ایجادی
١٠٩٤	محاصرهٔ ثانیهٔ ویانه
١١١٠	قارلوفچه معاهده سی
١١٢٤	پروط مظفریتی
١١٣٠	پوساروفچه معاهده سی
١١٣٥	اسکدارده دار الطباعه نك تاسیسی
١١٨٠	استانبولده زلزلهٔ عظیمه
١١٨٩	قاینارجه معاهده سی
١١٩٧	تلقیح بقرینك (یعنی چیچك اشیسی) کشفی

١١٩٩	ايجاد بالون
١٢٠٦	ايجاد تلغراف
١٢١٢	فرانسه ليلرك مصرى استيلاسى
١٢١٥	ليطوغرافيانك اختراعى
١٢٢٢	ايجاد سفينهٔ وابور
١٢٢٤	مصالحهٔ عموميهٔ اوروپا
١٢٢٩	بكرش مصالحه‌سى
١٢٤٠	ابتداى احداث تيمور يولى
١٢٤١	وقعهٔ خيريه وتأسيس عساكر نظاميه
١٢٤٦	ادرنه مصالحه‌سى
١٢٤٧	يونانستانك استقلالى
١٢٥٣	استانبولده غلطه طرفنه جرانشاسى
١٢٥٤	وضع نظام قرانتنه
١٢٥٥	تنظيمات خيريه
١٢٦٢	تاسيس مكاتب رشديه
١٢٧٠	قريم محاربه‌سى
١٢٧٣	پارس معاهده‌سى
١٢٧٨	طوربيل تعبير اولنور ذكورلغملرينك ايجادى
١٢٨٠	استانبولده ممالك عثمانيه محصولات صنايع وارضيه‌سنى تشهير ايچون سركى كشادى

١٢٨١	ولاياتك تشكيلى
١٢٨٢	پروسيا ايله اوستريا دولتلرينك محاربه سى
١٢٨٣	منافع عموميه صندقلرينك تأسيسى
١٢٨٣	ايكنلى تفنكك بدايت تعميم استعمالى
١٢٨٤	سلطان عبدالعزيز خانك اوروپايه سياحتى
١٢٨٦	كشاد جدول سويش
١٢٨٧	فرانسه ايله پروسيا دولتلرينك محاربه سى وفرانسه
....	قراللغنك جمهوريته انقلابى
١٢٨٨	ترامواينك درسعادتده احداثى
١٢٩٠	درسعادتده غلطه ده تونل كشادى
١٢٩٣	قانون اساسى نظامنامه سيله خط همايونك اعلانى
١٢٩٣	وقعهٔ چركس حسن
١٢٩٤	مجلس مبعوثانك ابتداى انعقادى
١٢٩٤	دولت عليه ايله روسيه دولتنك محاربهٔ اخيره سى
١٢٩٥	ايا ستفانوس معاهده سى وزبرلين
....	قونغره سنك انعقادى
١٢٩٥	دولت عليه ايله انكلتره دولتنك تدافعى اتفاقى

جدول سلاطین عثمانیہ

سلاطین عثمانیه

اسامی سلاطین عظام	تاریخ تولدی	تاریخ جلوسی	تاریخ وفاتی	مدت سلطنتی	عمری	مدفنلری
سلطان عثمان خان غازی	٦٥٦	٦٩٩	٧٢٧ ٢١ ن	٢٧	٧٠	بورسه‌ده حصار ایچنده مدفوندر
سلطان اورخان خان غازی	٦٨٠	٧٢٦ ١٧ ن	٧٦١	٣٥	٨٠	پدری جوارنده بناستنام قبرده مدفوندر
سلطان مراد خان غازی	٧٢٦	٧٦١ ١٥ ش شهیدا	٧٩١	٣١	٦٥	چکرکه نام محلده مدفوندر
سلطان یلدرم بایزید خان غازی	٧٦١	٧٩٢	٨٠٥ ١٥ ش	١٣	٤٤	جامعلری قربنده مدفوندر
چلبی سلطان محمد خان	٧٨١	٨١٦	٨٢٤	٨	٤٣	یشیل جامع جوارنده مدفوندر
غازی سلطان مراد خان ثانی	٨٠٦	٨٢٤	٨٥٥	٣٠ شهر ٦	٤٩	» جامعلری جوارنده مدفوندر
ابو الفتح محمد خان غازی	٨٣٣ ٢٦ با	٨٥٥	٨٨٦ ٤ را	٣١	٥٢	استانبولده جامعلری جوارنده مدفوندر
سلطان بایزید خان غازی	٨٥١	٨٨٦ ١٠ را	٩١٧ ١٧ را	٣٢	٦٧	»
غازی یاوز سلطان سلیم خان	٨٧٥	٩١٨ ٨ ص	٩٢٦ ٨ ل	٨ شهر ٩	٥١	»
سلطان سلیمان خان غازی	٩٠٠	٩٢٦ ٩ ش	٩٧٤ ١٠ ص	٤٨	٧٤	»
سلطان غازی سلیم خان ثانی	٩٣٠ ٢٦ ب	٩٧٤ ٩ ش	٩٨٣ ٢٧ ش	٨ شهر ٥	٥٠	» ایاصوفیه جامع شریفی قربنده مدفوندر
سلطان غازی مراد خان ثالث	٩٥٣ ٥ جا	٩٨٣ ٨ ن	١٠٠٣ ٨ جا	٣٠ شهر ٨	٥٠	»
سلطان غازی محمد خان ثالث	٩٧٤	١٠٠٣ ١٦ جا	١٠١٢ ١٦ ب	٩	٣٧	»
سلطان احمد خان غازی	٩٩٨ ١٢ ج	١٠١٢ ١٨ ب	١٠٢٦ ٢٣ ذا	١٤	٣٨	» جامعلری جنبنده مدفوندر
سلطان مصطفی خان بن محمد خان	١٠٠١	١٠٢٦ ٢٢ ذا	١٠٤٨ ٤ را	فراغ شهر ٣	»	»

اسامی سلاطین عظام	تاریخ تولدی	تاریخ جلوسی	تاریخ وفاتی	مدت سلطنتی	عمرلری	مدفنلری
سلطان عثمان خان ثانی	١٠١٣ ١٣١ ذا	١٠٢٧ ١٣١ ذا	١٠٣١ ٩١ ب	٤ سنه	١٨	استانبولده جامعلری جنبنده مدفوندر
دفعه ثانیه سلطان مصطفی خان	....	....	١٠٣٢ [illegible]	١ سنه ٢	٤٨	" ایاصوفیه حرمنده مدفوندر
سلطان غازی مراد خان رابع	١٠١٨ ٢٨١ جا	١٠٣٢ ١٥١ ذا	١٠٤٩	١٦ سنه ٦	٣١	" پدرلری سلطان احمد خان یاننده مدفوندر
سلطان ابراهیم خان	١٠٢٤ ١٢١ ل	١٠٤٩ ١٦١ ل	١٠٥٨ فراغ ١٧ ب وفاتی ٢٩ [illegible]	٨ سنه ٩	٣٤	" ایاصوفیه جوارنده مدفوندر
سلطان غازی محمد خان رابع	١٠٥١ ٢٩١ ن	١٠٨٨ ١٨١ ب	١٠٩٩ فراغ [illegible]	٤٠ سنه ٥	٥٢	" ینیجه قپوسنده والده‌لری ترخان سلطان تربه‌سنده مدفوندر
سلطان سلیمان خان ثانی	١٠٥٢	١٠٩٩ ٢١ م	١١٠٣	٣ سنه ٨	٥٠	" سلطان سلیمان تربه‌سنده مدفوندر
سلطان احمد خان ثانی	١٠٥٢	١١٠٢ ١٥١ ل	١١٠٦	٤ سنه ٨	٥٤	" "
سلطان مصطفی خان ثانی	١٠٧٤	١١٠٦ ٢٢١ ج	١١١٥	٨ سنه ٨	٤٠	" محمد خان رابع نزدنده مدفوندر
سلطان احمد خان ثالث	١٠٨٤	١١١٥ ٣١ ر	١١٤٣ فراغ وفاتی ١١٤٩	٢٧ سنه ١١	٦٥	" "
سلطان غازی محمود خان	١١٠٨ ٤١ م	١١٤٣ ١٥١ ر	١١٦٨ ٢٨١ ص	٢٥	٦٠	سلطان مصطفی خان تربه‌سنده مدفوندر
سلطان عثمان خان ثالث	١١١٠	١١٦٨ ٢٨١ ص	١١٧١ ١٦١ ص	٣ سنه ١١	٦٠	" برادرلری سلطان محمود خان جنبنده مدفوندر
سلطان مصطفی خان ثالث	١١٢٩	١١٧١ ١٦١ ص	١١٨٧ ٨١ ذ	١٦ سنه ٨	٥٨	" جامعلری ساحه‌سنده مدفوندر
سلطان عبد الحمید خان غازی	١١٣٧	١١٨٧ ١٠١ ذ	١٢٠٣ ١٢١ ب	١٥ سنه ٨	٦٦	" ینیجه قپوسنده مدرسه‌لرنده متصل تربه‌لرنده مدفوندر
سلطان سلیم خان ثالث	١١٧٥	١٢٠٣ ١٢١ ب	١٢٢٢ فراغ ١٢٢٣ وفاتی	١٨ سنه ٨	٤٨	" سلطان مصطفی خان تربه‌سنده مدفوندر

اسامی سلاطین عظام	تاریخ ولادت	تاریخ جلوس	تاریخ وفات	مدت سلطنت	مدت عمر	مدفنلری
سلطان مصطفی خان رابع	١١٩٣	١٢٢٢ ١٠٤ ...	١٢٥٥	١ سنه ٢	٣٠	استانبولده سلطان عبد الحمید خان تربه سنده مدفوندر
سلطان غازی محمود خان ثانی	١١٩٩ ١٣١ ن	١٢٢٣ ١٤ جا	١٢٥٥ ١٩ ر	٣٢ سنه ١٠	٥٥	دیوان یولنده کی تربه مخصوصه سنده مدفوندر
سلطان عبد المجید خان	١٢٣٧	١٢٥٥ ١٩ ر	١٢٧٧ ١٧ ذ	٢٢ سنه ٨	٤٠	سلطان سلیم جامعی جوارنده مدفوندر
سلطان عبد العزیز خان	١٢٤٥ ١٠٤ ش	١٢٧٧ ١٧ ذا	١٢٩٣ ... جا ...	١٥ سنه ٤	٤٨	سلطان محمود تربه سنده مدفوندر
سلطان مراد خان خامس	١٢٥٦ ٢٥ ب	١٢٩٣ ...	..	٣ ماه ٣ یوم	..	

السلطان ابن السلطان السلطان (الغازی عبد الحمید خان) ابن السلطان
الغازی عبد المجید خان خلد الله دولته الى آخر الدوران افندمز حضرتلرینک تاریخ
ولادتلری بیک ایکیوز اللی سکز سنه سی شعبان شریفنک اون یدنجی کونی اولوب
بیک ایکیوز طقسان اوچ سنه سی شعبان شریفنک اون برنجی پنجشنبه کونی
سریر آرای خلافت وسلطنت اولمشلردر جناب مالک
الملک ذات ملوکانه لرینی موفقیات جلیله یه
مظهر وبالجمله امور وتشبثات
خیریه لرینی میسر ایلیه
آمین

القاب و رتب و اصول تشریفات و تعبیر رسمیه و نشانها

مقام صدارت عظمایه

علماجانبندن — معروض داعی کمینه لریدرکه
سائرلری جانبندن — معروض چاکر کمینه لریدرکه
عباره آراسنده اسملری ذکر اولندقده — فخامتلو دولتلو افندم حضرتلری

رتبهٔ صدارتی احراز ایتمش ذواته

علماجانبندن — معروض داعیلریدرکه
سائرلری جانبندن — معروض چاکرلریدرکه
عباره آراسنده اسملری ذکر اولندقده — ابهتلو دولتلو افندم حضرتلری
امیر مکهٔ مکرمه و معزوللرینه — دولتلو سیادتلو افندم حضرتلری
دارالسعادة الشریفه آغاسنه — دولتلو عنایتلو افندم 〃
مقام سرعسکری یه و شرف صهریت سنیه یه نائل اولمش وکلایه — دولتلو عطوفتلو افندم 〃
ذات سرداراکرمی یه — دولتلو ذاقلو افندم 〃
مشیرلره و وزرایه و معزوللرینه — دولتلو افندم 〃
رتبهٔ بالایه و سرفوریقای شهنشاهی ایله مابین همایون باشکاتبنه و دارشورا ریاستنه — عطوفتلو افندم 〃
فریقان ایله رتبهٔ اولی صنف اولی و روم ایلی بکلربکیلکی پایه لولرینه — سعادتلو افندم 〃
میرلوا و میرمیران و رتبهٔ اولی صنف ثانیسنه — سعادتلو افندم 〃
میرالای و ثانیه متمایزینه — عزتلو افندم 〃
رتبهٔ ثانیه صنف ثانیسنه و میرالای و قائممقام و اصطبل عامره مدیری پایه لولرینه — عزتلو افندی پاشا بك آغا
بیکباشیلره و رتبهٔ ثالثه یه و قول آغاسیلره و الای امیناسنه — رفعتلو بك افندی آغا
رتبهٔ رابعه یه و قول آغالرینه و خواجگانه و یوزباشیلره — فتوتلو بك افندی آغا
رتبهٔ مذکوره مادونده بولنانلر ایله سائر مامورینده اولانلره — حمیتلو بك افندی آغا

مسند مشیخت اسلامیه یه

علماجانبندن — معروض داعی دیرینه لریدرکه
سائرلری جانبندن — معروض بنده دیرینه لریدرکه
عباره آراسنده — دولتلو سماحتلو افندم حضرتلری

معزوللرینه

علماجانبندن — معروض داعیلریدرکه
سائرلری جانبندن — معروض بنده لریدرکه
عباره آراسنده — دولتلو فضیلتلو افندم حضرتلری
صدوره — سماحتلو افندم 〃
استانبول پایه لولرینه — فضیلتلو افندم 〃
حرمین محترمین پایه لولرینه — فضیلتلو افندم 〃

(١) الیوم مستعمل اولان القاب رسمیه مرحوم عبدالمجید خانك ایام سلطنتنده وضع و ترتیب اولنمشدر

بلاد خمسه و مخرج موالیسنه فضیلتلو افندی مدرسینه مکرمتلو افندی
قضات[1]نه مودتلو ، چلبی افندییه رشادتلو افندم حضرتلری

رتب علمیه و سیفیه و قلمیه‌نك اصول تشریفات دولت علیه اوزره یکدیکره تقدملری

رتبهٔ مشیری و وزرات — صدور روم ایلی و اناطولی پایه‌سی — رتبهٔ بالادن اولوب بالفعل وکلالق خدمتنده بولنان رجال — دار شوری عسکری نیو — رتبهٔ بالادن سائر رجال

استانبول پایه‌سی — فریقلق — رتبهٔ اولی صنف اولی — روم ایلی بکلربکیلکی — حرمین شریفین میرلولو

میرمیرانلق — رتبهٔ اولی صنف ثانیسی — بلاد خمسه مولویتی — میرالایلق — رتبهٔ ثانیه صنف اولی متمایزی — مخرج مولویتی

رتبهٔ ثانیه صنف ثانیسی — میرالامرالق — قائممقاملق اصطبل عامره مدیرلکی — کبار مدرسین — بیکباشیلق — رتبهٔ ثالثه

قپوجی باشیلق — موصلهٔ سلیمانیه مادوننده بولنان مدرسین — الای امینلکی — رتبهٔ رابعه — قول آغالق — خواجه‌لق — یوزباشیلق

رتب علمیه‌نك تغیرات و تعریفات

روم ایلی قاضیعسکری: ابتدا پایه‌سنی احراز و صکره صره سیله منصبنی ضبط ایدر و تکرار دخی ایلر.

اناطولی قاضیعسکرلکی: ابتدا پایه‌سنی احراز ایدر صکره منصبنی ضبط ایدر و صره سیله روم ایلی پایه‌سنه نقل ایدر.

استانبول قاضیلغی: کذلك ابتدا پایه‌سنی احراز صکره منصبنی ضبط ایلر ویاخود اناطولی پایه‌سنه نائل اولور.

حرمین مولویتلری: بالذات منصبنی ضبط ایدر و یاخود حرمین پایه‌سی ویریلور.

بلاد خمسه مولویتلری: ادرنه بروسه شام (مصر) (وقابه) دن عبارتدر.

مخرج مولویتلری: قدس حلب ایوب سلانیك یکیشهر فنار غلطه ازمیر مدینه و طربزون ایله کریددن عبارتدر.

پایهٔ مجرده اصحابی: یالکز مخرج پایه‌سنه نائل اولنه‌بیلور ترقی کسب و منصب ضبط ایلیه‌مز.

فضلا ...: مدرسین خواجه‌لقنده بولنانلر بو فضیلتلرینك ارقه‌لرینه اوزرینه ترقی اجرا اولنور.

دار الحدیث: سلیمانیه جامع شریفنك قبله طرفنده بر مدرسه اولوب بورایه واصل اولانلر مدرس مخرج مولویتلرینك الك معتبرینه نائل اوله‌بیلور.

سلیمانیه: سلیمانیه جامع شریفی جوارنده درت مدرسه‌در دار الحدیث مدرسی مقبول اولان مخرج مولویتلرینه طالب اولمدیغی حالده بو رتبه‌دن برینه مولویت سؤال اولنور.

خامسهٔ سلیمانیه: مافوقنده بولنان طالب اولمز ایسه بو رتبه‌ده اشاغی‌یه تنزل ایدن دخی مخرج مولویتلرینه نائل اولور.

موصلهٔ سلیمانیه: بورادن اعتبارا یوقاروده رتبه‌ده بولنان مدرسلره کبار مدرسین تعبیر اولنور.

(١) رتب دولت علیه‌نك علمیه‌سی خیلی وقتدنبرو شو صورتده موضوعدر، اما سیفیه و ملکیه‌سی یالکز صدارت و وزارت و روم ایلی بکلربکیلکندن عبارت اولوب مؤخرا مرحوم محمود خان ثانی زماننده رتبهٔ بالا و مرحوم عبد المجید خان زماننده قصه‌لو رتب موجوده احداث و رتب سیفیه ده کذلك مرحوم محمود خان ثانینك عساکر نظامیه‌یی تاسیسلرنده ترتیب اولنوب بالاخره تدریجا تزیید و اکمال اولنمشدر.

حرکت التمشلی ابتداء التمشلی صحن ثمان { فاتح جامع شریفی جانبنده بولنان سکز مدرسه‌در

حرکت داخل ابتداء داخل موصلهٔ صحن حرکت خارج

ابتداء خارج { استانبول مدرسه‌لرینک مدخلیدر رتبهٔ مذکوره‌ده بولنان مدرسه‌لرک اعدادی بعضاً تزاید وبعضاً تناقص ایدر

دوریه مولویتلری (١) { بغداد عینتاب بوسنه ارضروم مرعش طرابلس غرب بیروت کریستات (روسجق) سیواس ادرنه کعزبید

رسمی نشانلر

دولت علیهٔ عثمانیه‌ده رسمی نشانلر جنتمکان سلطان محمودخان ثانی زماننده و ١٢٤٨ سنه‌سی اغستوسنده احداث اولنوب ابتدا رتب و درجاتنه کوره مرصع افتخار نشانلری چیقارلمش ایسه‌ده جنتمکان عبدالمجیدخان زماننده و ١٢٦٨ سنه‌سی ذی الحجه‌سنده انلر الغا اولنه‌رق یرینه مجیدی نشانی وضع ایدلمش و جنتمکان عبدالعزیزخانک ایام سلطنتنده و ١٢٧٨ سنه‌سی جماذی الاخره‌سنده نشان عثمانی احداث اولندیغی کبی پادشاه شوکت پناه سلطان عبدالحمیدخان افندمز حضرتلرینک زمان دولتلرنده و یرمیجنسی ١٢٩٥ سنه‌سی ذی الحجه‌سنک یکرمی اوجنده دخی امتیاز وشفقت نشان عالیلری ایجاد ایدلمشلردر.

اشبو نشانلردن مجیدی وعثمانی نشانلری هر نوع خدمات سلطنت سنیه‌ده ابراز مآثر جمیله ایدن بنده‌کانه برنشانهٔ افتخار و امتیاز اولمق اوزره ویریلوب مجیدی برنجی و ایکنجی و اوچنجی و دردنجی و بشنجی عنوانلریله ایش و عثمانی دخی برنجی و ایکنجی و اوچنجی و دردنجی نامیله درت رتبه‌دن عبارت اولدقدن بشقه هر ایکیسنک برنجی رتبه‌لردن ممتاز بر ده مرصعلری واردر و امتیاز نشانی دخی دولت علیه‌نک منافع علمیه و ملکیه و عسکریه‌سنی مستلزم خدمات فوق العاده ابراز ایدنلره و بر رتبه‌یه مخصوص اولدرق شفقت نشانی ایسه محاربه زمانلرنده و احوال و آفات فوق العاده ظهورنده منحصراً خدمات مشکوره و مروتمندانه‌ده بولنان و دولت و ملت و وطنک منفعت وسلامتنه و مصابین و محتاجینک دفع و تعدیل احتیاجنه هر نه صورتله اولور ایسه اولسون معاونت ایدن و بوکبی احوالده بلا اختصاص انسانیته خدمت و ابراز مآثر حمیت ایلیان نسوانه ویریلوب برنجی و ایکنجی و اوچنجی عنوانلریله اوچ رتبه‌یه منقسمدر. و بو ایکیسندن امتیاز نشانی مرصع اولدیغی کبی شفقت نشانک برنجی و ایکنجی رتبه‌لرینک اورته‌سی دخی درجه‌لرینه کوره کذلک مرصعدر.

(١) دوریه یعنی ادرنه و بروسه مدرسه‌لکلرینک ترتیبی دخی استانبول مدرسه‌لکی کبی اولوب فقط مخرج مولویتی یرینه دوریه مولویتی نامیله بالاده محرر منا صبدن برینی ضبط ایدوب وبعد الانفصال صره سیله مناصب مذکوره دوائرنده دوران ایدر

مرکز ولایت

والی ولایت نافذ پاشا

عثمانلی برنجی — مجیدی برنجی

ارکان ولایت

	رتبه	عثمانی	مجیدی
مستشار واصه افندی	بالا		٢
دفتردار مصطفی نائلی افندی	اولی ثانیسی		٤
عدلیه مدیری رفیق بك	ثانیه		
مکتوبی رؤف بك	ثانیه متمایزی		٤
نافعه مدیری قاصو افندی	ثانیه متمایزی	٤	٤
معارف مدیری امین بك	ثانیه		
ژاندرمه قوماندانی ذهنی بك	قائممقام		٥

مأمورين ولايت

	رتبه	عثمانی	مجیدی
مركز نائبی محمد ابو الخير افندی	استانبول پایه‌سی	٢	٢
عدليه مفتشی پرتو افندی	اولی ثانيسی		٣
ژاندرمه مفتشی ولنت بك	ميرالای	٣ -	
پوسته و تلغراف سرمديری خيرتی بك	ثانيه		
اوقاف محاسبه‌جيسی مصطفى بخاتی افندی	ثالثه		
دفتر خاقانی مديری سری افندی	ثالثه		
اعشار و اغنام ناظری نجيب بك			
زراعت مفتشی ارام افندی	ثالثه		
تيموريول ايكنجی قسم قوميسری خيری بك	ثالثه		
مع تحريرات مكتوبجی مديری شاكر افندی			
معارف مفتشی يونس افندی			
سرتحصيلدار مصطفى افندی			
ترجمان ولايت هانری افندی			٥
اورمان سرمفتشی چپاطور افندی			
پوليس مديری يانقو افندی			
سرمهندس بوزليسو افندی			٥
ولايت مطبعه مديری سيمون افندی			

مجلس ادارهٔ ولايت

رئيس والئ ولايت

مستشار

دفتردار

عدليه مديرى

مكتوبى

ناحيه مديرى

معارف مديرى

ژاندرمه قوماندانى

باش كاتب ناهيد افندى ثالثه

مجلس مذكور اركان ولايتدن مركب اولوب اعضاى منتخبه سى يوقدر

دائرهٔ عدليهٔ ولايت

عدليه مفتشى پرتو افندى

اولى ثانيسى

ايكنجى مجيدى

عدليه مديرى روم ايلى قانونى محكمه‌سنه

محكمه استيناف رياستنه حواله

رفيق بك

ثانيه

محكمه استيناف مدعى عموميسى

محمود بك

محکمهٔ استیناف حقوق دائرهسی

رئیس	رفیق بك	ثانیه
اعضا	خرستاکی افندی	
	مصطفی بك	
	صلمون افندی	
	ممتاز حمدی بك	
باشکاتب	حسنی بك	

محکمهٔ استیناف جزا دائرهسی

رئیس	انور بك	ثالثه	مجیدی
اعضا	محمد بك	حامل اصطبل	٤
	واسیلاکی افندی		
	حاجی احمد بك	قپوجی باشی	
	دیتران افندی		
	ممتاز سامی افندی	مدرس	
باشکاتب	کامل افندی		

انجمن عدلیه هیئتی

رئیس	عدلیه مفتشی پرتو افندی	اولی ثانیسی		٣
اعضا	استیناف رئیس اولی رفیق بك	ثانیه		
	استیناف رئیس ثانیسی انور بك	ثالثه		
	استیناف مدعی عمومیسی محمود بك			
	بدایت رئیس اولی مقبل بك	متمایز		
	بدایت رئیس ثانیسی مصطفی فهمی افندی	متمایز		
	محکمهٔ تجارت رئیسی احمد صبری افندی	ثالثه		
	مدعی عمومی معاونی کیورق افندی			
کاتب	استیناف جزا باشکاتبی کامل افندی			

هیئت اتهامیه

		رتبه‌سی	عثمانی	مجیدی
رئیس	بدایت محکمه‌سی جزا رئیسی مصطفی فهمی افندی	متمایز		
اعضا	اسماعیل افندی	مدرس		
	ارتین افندی			
کاتب	محکمهٔ مذکوره ضبط کاتبلرندن کاظم افندی			

مجلس معارف ولایت

رئیس	معارف مدیری امین بك	ثانیه		
اعضا	عاشر بك	بیکباشی		٥
	خیری بك	ثالثه		
	رفعت بك	ارکان حرب قول آغاسی		
	حسین افندی	مدرس		
	ابراهیم افندی	مدرس		
	خیر الدین افندی	یوزباشی		
	خریستاکی افندی			
	اغوب افندی			
	ثریا افندی			
	لمناشاکی افندی			
کاتب	جمیل افندی			٥

اقلام ولایت

محاسبه قلمی

مقیدان	حافظ مصطفی افندی	رتبه			مقید	احمد افندی
	محمد افندی	رابعه			رفیق	کامی افندی
	صبری افندی				مبیض	کامل افندی
	حسیب افندی					

مکتوبی قلمی

ممیز کاظم افندی

مسود	ساهی افندی	رابعه			مبیض	ثالثه ساهی افندی
	سروری افندی	رابعه				حسن افندی
مبیض	شوکت بك	رابعه				علی افندی
	نجیب بك					حسن افندی
	فائق افندی				ملازم	فؤاد بك

مجلس اداره قلمی

باش کاتب ناهید افندی

قرارات کاتبی	حافظ محمد افندی	ثالثه	
مقید	احمد کنزی افندی		

اوراق قلمی

اوراق مدیری	طلعت افندی		
خلفا	حسنی افندی	دفتری	خیر الدین افندی
	حسن افندی	موزع	محمد افندی
	شکری افندی		

مطبعهٔ ولایت

مدیری	سیمون افندی		
محرر ترکی	کاظم افندی ثالث	مترجم	قسطاکی افندی مصحح
ذکی مرتب	حسنی افندی	السنهٔ مختلفه مرتبی	میناتلی افندی
«	حافظ سلیمان افندی	لیطوغرافیاجی	موتیا یاوغلی قسطاکی افندی
ماکینه‌جی	یاقواکی افندی	خطاط	صادق افندی

حمیدیه مکتب صنایعه قسمی شاکردانندن بشکر و خارجدن درت نفر ملازملری واردر

محکمهٔ استیناف حقوق قلمی

	باش کاتب حسنی بک		
ضبط کاتبی	شوقی بک	ضبط کاتبی	حسام الدین افندی
	حافظ عارف افندی	مقید	صبحی بک

محکمهٔ استیناف جزا قلمی

	باش کاتب کامل افندی		
ضبط کاتبی	احمد بک	مبیض	علی افندی
	حقی بک	مقید	بهجت بک
ملازم	ثریا افندی	ملازم	اسماعیل افندی

اعشار و اغنام نظارتی قلمی

محاسبه باش کاتبی رامی افندی

تحریرات	کاتبی حقی افندی	محاسبه	رفیق اولی احمد افندی
محاسبه	رفیق ثانیسی احمد نیازی افندی	»	ثالثی محمد شاکر افندی
تحریرات	مبیضی محمد عاطف افندی	اوراق مقیدی	بکر افندی

دفتر خاقانی قلمی

باش کاتب	عبد الله افندی	ایکنجی کاتب	جمال بک

مع تحریر ویرکو قلمی

میزان کاتبی	سلیمان تجلی بک	ویرکو کاتبی	علی افندی
ویرکو	رفیقی مصطفی بک	» »	علی رضا افندی
»	رفیقی عزت افندی	قراء »	بکر افندی
قراء »	» شاکر افندی	» » »	حسن افندی

دفترجی حسنی افندی

اوقاف قلمی

باش کاتب	حاجی شریف افندی	ایکنجی کاتب	سلامی افندی

اورمان قلمی

باش کاتب	جمال بک	مقید	رجب افندی

قومیسیونلر

جمعیت ملکیه قومیسیون عمومیسی

رئیس		رتبه	عثمانی	مجیدی
	والی ولایت		١	١
	مستشار واصف افندی	بالا		٢
	ویسل پاشا	فریق		
	نائب محمد ابو الخیر افندی	استانبول پایه‌سی	٢	٢
	طاهر پاشا	فریق		
	رشید پاشا	میرلوا		
	دفتردار مصطفی نائلی افندی	اولی ثانیسی		٤
	مفتی حافظ مستان افندی	ادرنه پایۀ مجرده‌سی	٢	٤
	سرطبیب حسن بك	میرالای		
	ملنت بك	میرالای	٣	
	مکتوبی رؤف بك	متمایز		٤
	بلدیه رئیسی راسم بك	متمایز	٣	
	معارف مدیری امین بك	ثانیه		
	بانق دیرکتور موسیو بالاق			
	عاشر بك	بیکباشی		٥

		رتبه	عثمانی	مجیدیه
اعضا	حسنی بك	ثالثه		
	حاجی سالم افندی	مدرس		٥
تحقیقات تابعیت قومیسیونی				
رئیس	مستشار ولایت			
اعضا	مکتوبجی	٥		
	نافعه مدیری			
	ترجمان ولایت			
	پولیس مدیری			
صلح قومیسیونی				
رئیس	استیناف رئیس اولی			
اعضا	استیناف رئیس ثانیسی			
	مکتوبی بك			
	پوسته و تلغراف سرمدیری			
	اعشار ناظری			
	اورمان سرمفتشی			
	ولایت ترجمانی			
	اعضالق انضمامیله کاتبی استیناف باش کاتبی			
	مطبعه مدیری			

دعوى وكيللرينك امتحان قومسيونى

رئيس: مستشار افندى

اعضا:

- دفتردار افندى
- استيناف محكمه‌سى رئيس ثانيسى
- بدايت محكمه‌سى رئيس اولى
- مكتوبى بك
- مدعى عمومىسى
- رئيس ثانيسى
- محكمهٔ تجارت رئيسى

انتخاب مأمورين لجنه‌سى

- دفتردار افندى
- عدليه مديرى بك
- مكتوبى بك

مركز ولايت زراعت اوطه‌سى هيئتى

رئيس: حاجى احمد بك

اعضا:

- حسنى بك ثالثى
- علاء الدين بك
- ناظر امين اغا
- ديمترا كى نوفليه اغا
- زوونيا نكوتقا افندى
- قوجه‌باشى
- رفيق بك
- مصطفى بك
- يورغا كى افندى
- عباجى باشى عليقو اغا
- كركلك اوغلى ينا قو اغا
- التون المزمنو لاكى افندى

محكمهٔ ولايت تجارت قطعه هيئتى

رئيس	صالح بك		رابعه ثالثه
اعضا	تجاردن بهاء الدين افندى	اعضا	تجاردن بوستانى كامل افندى
	" بوستانى چلبى محمد اغا		بقال امين افندى
	الدوز اوغلى ليبان افندى		طودوراكى براشيد اغا
	عوورام ازاريان افندى		قره قوشتى اوغلى خرستو دوكى اغا
	يانچى اوغلى كيرقور اغا		اواكيم اغا
	چلبى يورغاكى اغا		" "

اسكان مهاجرين قومسيونى

رئيس	دفتر خاقانى مديرى سرى افندى			ثالثه
اعضا	حسنى بك	بيكباشى	اعضا	شيخ عبد الباقى افندى
	هاينى تاجر اغا			توتونجى يعقوب اغا

دائرهٔ رسومات

روم ايلى شرقى كمركلرى مفتشلكى انضماميله ادارۀ رسومات ناظرى احمد كامل افندى ثانيه

محاسبه	باش كاتبى كامل افندى	تحريرات	باش كاتبى مجيب افندى
"	رفيق اولى لطيف افندى	"	رفيق اولى ذاهد افندى
"	ثانيسى نجاتى افندى	"	مبيضى عليش بك
تحريرات	مميزى راغب افندى	نظارت	صندوق امينى محمد افندى

رسومات دائره‌سی

رسومات ناظری رحمی افندی

			ثانیه متمایزی
قونترول	قرشیین افندی	مفتش	رودیغاز افندی
محاسبه	باش کاتبی علی غالب بك	محاسبه	رفیق اولی فائق افندی
	رفیق ثانیسی شریف افندی	״	رفیق ثالث نوری افندی
تحریرات	باش کاتبی نافذ افندی	تحریرات	رفیق اولی رفعت افندی
	رفیق ثانیسی حافظ احمد افندی	اوراق صحیحه و پول وزنی	مأموری محمد عاکف افندی
دمغه مقیدی	مصطفی افندی	״	رفیق عثمان افندی
مسکرات	صالح خیری افندی	انبارجی	مصطفی افندی
مبصر	ابراهیم افندی	صندوق امینی	حسین افندی

تلغراف و پوسته دائره‌سی

		ثانیه
	سرمدیر خیری بك	
مفتش	اتمایا افندی	
کاتب	یوسف افندی	
رفیق	انور افندی	
مقید	احمد افندی	

ادرنه‌ده بولنان دول اجنبیه قونسلوس و ترجمانلری

قونسلوسلر				ترجمانلر	
انکلیز	″	موسیو قالورت		″	
اوستریا	″	موسیو جوانی جینیپیا		″	موسیو براندویچ
قنچیلاری		موسیو قوزلیك			
پومامور سرشته‌سی		موسیو زامرو			
روسیه	″	موسیو ایلاریانوف	مجیدیه ۲	″	بکلیان قره‌بت افندی
فرانسه	″	موسیو لاقورت		″	موسیو فردریق رون ژوال
قنچیلاری		موسیو فردریق رونژوال		معاونی	موسیو فرانسوا رونژوال
ایتالیا	″	موسیو فرانسوا ورتابه		″	موسیو داویده طوله‌دو
ایران شهبندری	″	موسیو قوریقیرتیس		″	اسماعیل اغا
اسپانیا	″	موسیو انطوان ورتابه		″	موسیو اندریانك
دانیمارقه و بلچیقا	″	موسیو هانری بادتی		″	موسیو قوموپس
یونان	″			″	یاقوو قسطنطینیدی
اسوج و فلمنك	″	موسیو غودوقوا بادتی		″	موسیو ژاق بادتی

ولايت ادرنه ادارهٔ ضبطيه‌سی

آلاى ضبطيهٔ همايونی

رئيس	عساكر نظاميهٔ شاهانه قائمقاملرندن حسن فهمی بك		٥	كريد مداليه‌سی
بيكباشی	طابور بيكباشيسی	مصطفى بك	٤	
	آلاى كاتبی	عزيز محمد بك		مجيديه [illegible]
	قول آغاسی	محمد شاكر بك		
	يوزباشی	محمد نور افندی		
	"	علی رضا افندی		
	ملازم اول	اسحق افندی		
	ثانی	حسن حسين افندی		

ولايت ادرنه آلاى اركانی

الآى قومانداننی قائمقام فهمی بك ٥

١ مركز	طابور بيكباشيسی مصطفى بك	٤		طابور كاتبی حلبی ايوب افندی
٢ قرق كليسا	" " اسعد افندی	٤		" " احمد افندی
٣ كوملجنه ودده‌آغاج	" " عاكف آغا	٥		" " هاشم افندی
٤ كليبولی وتكفورطاغی	" " ادهم افندی	٤		" " مسعود افندی

ژاندارمه آلایی عمومی جدولی

اسامی مأمورین ونفرات	برنجی طابور	ایکنجی طابور	اوچنجی طابور		دردنجی طابور		یکون
	ادرنه قصبه‌سنده	قرق کلیسا	کومولجنه	دیمتوقه	کلیبولی	تکفورطاغی	
آلای قومانداني قائممقامي	١						١
″ کاتبی	١						١
بیکباشیان	١	١	١		١		٤
قول آغالری	١	١		١		١	٤
طابور کاتبلری	١	١	١		١		٤
یوزباشیان	٤	٤	٢	٢	٢	٢	١٦
ملازم اوللر	٤	٤	٢	٢	٢	٢	١٦
ملازم ثانیلر	٤	٤	٢	٢	٢	٢	١٦
چاوشان	١٦	١٦	٨	٨	٨	٨	٦٤
بلوك امینلری	٤	٤	٢	٢	٢	٢	١٦
اونباشیان	٣٢	٣٢	١٦	١٦	١٦	١٦	١٢٨
نفرات	٢٧٢	٢٠٤	٢٠٤	١٣٦	١٣٦	١٣٦	١٠٨٨
کافه یکون پیاده کان	٣٤١	٢٧١	٢٣٨	١٦٩	١٧٠	١٦٩	١٣٥٨
سواری یوزباشیلری	١	١	١		١		٤
″ ملازم اوللری	١	١		١		١	٤
″ ملازم ثانیلری	١	١	١		١		٤
″ چاوشلری	٤	٤	٢	٢	٢	٢	١٦
″ بلوك امینلری	١	١	١		١		٤
″ اونباشیلری	٨	٨	٤	٤	٤	٤	٣٢
″ نفرات	٦٤	٤٥	٥١	٣٢	٣٢	٣٢	٢٥٦
″ یکون	٨٠	٦١	٦٠	٣٩	٤١	٣٩	٣٢٠
یکون عمومی	٤٢١	٣٣٢	٢٩٨	٢٠٨	٢١١	٢٠٨	١٦٧٨

پولیس دائرەسی

مدیر	یانقو پاپادوپلی افندی
کاتب	محمد توفیق افندی
یوزباشی	زکریا ذکی افندی
ملازم اول	محمد جلال الدین افندی
ملازم ثانی	محمد افندی

پولیس دائرەسی جدولی

مواقعی	[illegible]	پولیس نفراتی	ملازم ثانی	ملازم اول	سنجاق قومیسری	کاتب	مدیر
مرکز سنجاغی	٦٣	١٣	١	١	١	١	١
قرق کلیسا سنجاغی	٢٦	٧	١	١	١		
کوملجنە سنجاغی	٢٦	٧	١	١	١		
دیمتوقە سنجاغی	٢٧	٥	١	١	١		
کلیبولی سنجاغی	٢٧	٥	١	١	١		
تکفورطاغی سنجاغی	٢٧	٥	١	١	١		
یکون	٢١٦	٤٢	٦	٦	٦	١	١

ایکنجی قول اردوی
همایون دائرسی

ایکنجی اردوی همایون

مشیر وکیلی دردنجی فرقه قوماندانی فریق ولسل پاشا

عثمانی ٢ — مجیدی ٣

ارکان حربیه دائره‌لری اوچنجی شعبه‌سی

مدیری	واركان حرب میرالایی عمر بك	صحیفه ٣	[illegible] ٣
معاونی	قائمقام [illegible]		
〃	ارکان حرب بیکباشیسی وهبی بك	٦	
〃	〃 〃 قول آغاسی رفعت بك		

ارکان حربیه ایکنجی شعبه‌سی

مدیر	نوری بك	معاون بیکباشی فخری

ارکان حربیه امور تحریریه‌سی

باش کاتب		حسیب افندی		ثانیه	هیئتی
۲	صنف	توفیق افندی	رابعه	۲ صنف	عزت افندی
۳	«	رفعت افندی		۳ «	حسنی افندی
۴	«	رشید افندی		۴ «	غالب افندی
۴	«	علی افندی		۴ «	راسم افندی

بو قسمك بش ملازمی واردر

ارکان حربیه ایکنجی شعبه‌سی نفوس قسمی

ممیز رائف افندی

۳	صنف	حاجی جمال افندی	۳ صنف	احمد افندی
۴	«	نجیب افندی		بو قسمك ایکی ملازمی واردر

ارکان حربیه ایکنجی شعبه‌سی [illegible] قسمی

۱	صنف	عبدالله افندی	۲ صنف	سزائی افندی

بو قسمك ایکی ملازمی واردر

ارکان حربیه ایکنجی شعبه‌سی [illegible] قسمی

۳	صنف	محمد افندی	بر ملازمی واردر

پیاده التنجی فرقه ارکان حربیه شعبه‌سی

رئیسی	بیکباشی [illegible] بك	مجیدیه		ارکان حربیه ملحقی ضابط نفرلر

پیاده یدنجی فرقه ارکان حربیه شعبه‌سی

رئیس	منحل			ارکان حربیه ملحقی ضابط نفرلر

سواری فرقه‌سی ارکان حربیه شعبه‌سی

رئیس	قول اغاسی اسماعیل افندی			ارکان حربیه ملحقی ضابط نفرلر

لوازم دائره‌سی ریاستی

رئیس	میرلوا شریف	پاشا		عثمانی ۳ مجیدی ۳
اردوی همایون	سر طبیبی حسن فهمی بك		اردوی همایون	سربیطاری قائممقام عثمان بك

لوازم دائره‌سی برنجی شعبه‌سی

محاسبه‌جی	و شعبهٔ مذکور مدیری			رشدی افندی اولی صنف ثانیسی
مدیر معاونی	〃			علی افندی ثانیه صنف ثانیسی مجیدی
〃 〃	〃 〃 دیگری			الای امینی صدقی افندی
۱ صنف	نجیب افندی		۳ صنف	عزیز افندی
۶ 〃	طاهر افندی		بو شعبه‌نك	ایکی ملازمی واردر

لوازم ایکنجی شعبه‌سی

مدیری	حسنی افندی			ثانیه مجیدی ۵
٤ معاونی	نافذ بك	رابعه	دیگر مدیر معاونی	الای امینی فوزی بك
۱ صنف	عصمت افندی		٧ صنف	شبلی افندی
٨ صنف	حافظ عزیز افندی		بو شعبه‌نك	اوچ ملازمی واردر

لوازم اوچنجی شعبه‌سی				
مدير	الای امینی عبد الرحمن افندی	رتبه	عثمانی	مجیدی
« معاونی	احمد افندی	ثالثه		
« معاونی	الای کاتبی علی رضا افندی			
٣ صنف	محمد افندی			
٣ «	چرکس مسعود افندی			
لوازم دردنجی شعبه‌سی				
مدير	الای امینی حافظ محمد عارف افندی			
« معاونی بشنجی صنف	محمود افندی	رابعه		
٤ صنف	حسنی افندی			
« «	بو شعبه‌نك بر ملازمی واردر			
لوازم دائره‌سی تحریرات قلمی				
باش کاتب	سیفی افندی	ثانیه متمایزی		
١ صنف	اسکندر افندی	ثالثه		
٣ صنف	عثمان افندی	رابعه		٥
٤ صنف	حیدر افندی			
« «	بو قلمده اوچ ملازم واردر			

ادرنه مركز خستهخانه‌سی

طبيب اول	ميرالاى ملتيادى بك	خستهخانه رابعه	[illegible] ١ ٤
« ثانى	بيكباشى اوخالسن افندى		
«	« محمود بك		
سرتخراجيه دوسى	« خيرى افندى		
مدير	« متقاعد محمد منير افندى		
اجزاجى اول	صولقول اغاسى قدرى افندى		

كاتب اول	ابراهيم افندى كاتب ثانى نورى افندى كاتب ثالث فيضى افندى

اجزاجى	جورجى افندى	خامس	اجزاجى « ديقران افندى
«	انطوان پيار افندى		جراح اول محمد سعيد افندى
جراح	يعقوب افندى		« مصطفى افندى
«	عمر نجاتى افندى		« « «

خستهلر اغاسى	صولقول اغاسى عثمان افندى

اثواب امينى	« « عثمان افندى		[illegible] ٥
امام	حاجى حافظ شاكر افندى		
اجزاجى	ملازم اول احمد افندى		

دولتوقه خسته خانه سی

طبیب اول	قائممقام استفناکی افندی		اجزاجی اول	صاغقول اغاسی [illegible] افندی
» ثانی	صاغقول اغاسی سکرقورا افندی		» ثانی	اندونا افندی
اجزاجی	یانقو افندی		جراح	فائق افندی
جراح	صالح حسین افندی		تیمارجی	حسین عثمان افندی
مدیر	وحشتلر اغاسی صولقول اغاسی [illegible] افندی			
سرخدمه	ملازم ثانی ابراهیم افندی		اثواب امینی	ملازم ثانی عبدالرحمن افندی
وکیلخرج	» » کامل افندی			

قرق کلیسا موقع خسته خانه سی

طبیب اول	قائممقام [illegible] افندی بک		طبیب	بیکباشی توزهی افندی
»	صاغقول اغاسی محمود حمدی افندی		اجزاجی اول	صاغقول اغاسی مصطفی افندی
اجزاجی ثانی	پریکلیس افندی		»	لیئونیدی افندی
جراح اول	محمد ابراهیم افندی		جراح	محمود افندی
»	یوزباشی محمود افندی		»	»
مدیر	وحشتلر اغاسی صولقول اغاسی عبدالرحمن افندی			
سرخدمه	ملازم ثانی		»	علی اغا
اثواب امینی	»			رضا افندی
وکیلخرج	» »			محمد افندی
امام				مصطفی افندی

اسامی قوماندانان

اوچنجی	فرقه	قوماندانی	فریق	ادهم پاشا	عثمانی	مجیدیه	بولندقلری موقع کدیه
سواری اوچنجی	〃	〃	〃	نظیف پاشا		۲	ادرنه ده
بشنجی	لوا	〃	میرلوا	رشید پاشا	۳		〃
التنجی	〃	〃	〃	حسنی پاشا		۳	قرق کلیسا
یدنجی	〃	〃	〃	هاشم پاشا			دیمتوقه
سکزنجی	〃	〃	〃	رفعت پاشا			ادرنه
سواری دوقوزنجی	〃	〃	〃	شکری پاشا	۳	۳	〃
〃 بشنجی	〃	〃	〃	محمد مخلص پاشا		۲	〃
〃 التنجی	〃	〃	〃	منحل			
سیار طوپجی	〃	〃	〃	احمد پاشا	۳	۴	〃
طقوزنجی	الای	میرالای		محمد علی بك	۴	۴	اوستریا تیمور تاج ادرنه ده
〃	〃	قائممقامی		محمد عارف بك		۴	〃
〃	〃	برنجی طابور بیکباشیسی		عثمان نوری بك			〃
〃	〃	ایکنجی 〃 〃		محمد علی افندی		۴	〃
〃	〃	اوچنجی 〃 〃		سامی افندی		۵	〃
〃	〃	دردنجی 〃 〃		محمد حلمی افندی			〃
〃		الای امینی		منحل			〃

اونبجی	الای	میرالای	منحل	عثمانی	مجیدیہ	مواقعی
〃	〃	قائممقامی	عثمان بك			جمارده
〃	〃	برنجی طابور بیکباشیسی	حاجی امین اغا			
〃	〃	ایکنجی 〃 〃	منحل			
〃	〃	اوچنجی 〃 〃	بکر افندی			
〃	〃	دردنجی 〃 〃	احمد بك			
〃	〃	الای امینی	محمد نظیف افندی			
اون برنجی	الای	میرالای	راشید بك		٤	قرق کلیسا
〃	〃	قائممقامی	محمد رشید بك			
〃	〃	برنجی طابور بیکباشیسی	عبد الواحد افندی	خامسہ		کریدو قره‌طاغ [illegible]
〃	〃	ایکنجی 〃 〃	خلیل افندی	خامسہ		
〃	〃	اوچنجی 〃 〃	عثمان افندی	رابعہ		
〃	〃	دردنجی 〃 〃	نوری افندی			
〃	〃	الای امینی	عارف افندی			
اون ایکنجی	الای	میرالای	شکری بك	عثمانی ٤	٤	سلانیکده
〃	〃	قائممقامی	اسماعیل بك			
〃	〃	برنجی طابور بیکباشیسی	خلیل فهمی افندی		٤	
〃	〃	ایکنجی 〃 〃	محمد افندی			
〃	〃	اوچنجی 〃 〃	سلیمان افندی			
〃	〃	دردنجی 〃 〃	ایوب صبری افندی			
〃	〃	الای امینی	منحل			

اون اوچنجی	آلای	میرآلای	حمید بك	[illegible] ٤	[illegible] ٣
	«	قائممقامی	شکری بك		
	«	برنجی طابور بیکباشیسی	یوسف جمیل افندی		
	«	ایکنجی « «	« «		
	«	اوچنجی « «	« «		
«	«	دردنجی «	راسم افندی		٤
«	«	آلای امینی	منحل		
اون دردنجی	آلای	میرآلای	حسن بك [illegible]		٣
«	«	قائممقامی	محمد عزت بك		[illegible]
«	«	برنجی طابور بیکباشیسی	شمسی افندی		
«	«	ایکنجی « «	مصطفی بك		
«	«	اوچنجی « «	آگاه افندی		
«	«	دردنجی « «	راشد افندی	٦	
اون بشنجی	آلای	میرآلای	کمال بك		دیبره
«	«	قائممقامی	کمال بك		
«	«	برنجی طابور بیکباشیسی	محمد نجیب افندی		
«	«	ایکنجی « «	محمد شاکر افندی		
«	«	اوچنجی «	محمد افندی		
«	«	دردنجی « «	محمود عزیز افندی		
«	«	آلای امینی	منحل		

اون ایکنجی	الای	میرالای	نظیف بك	سیروزده	
〃	〃	قائممقامی	احمد بك		
〃	〃	برنجی طابور بیکباشیسی	صالح بك		
〃	〃	ایکنجی 〃	محمد نظیف افندی		
〃	〃	اوچنجی 〃	محمد افندی		
〃	〃	دردنجی 〃	حسین تحسین افندی		
〃	〃	الای امینی	منحل		
اوچنجی	نشانجی	طابوری بیکباشیسی	شوکت بك	[illegible]	[illegible] ٤
دردنجی	〃	〃 〃	زاهد افندی		٤

سواری

ایکنجی	فرقه	دردنجی لواسنك یدنجی میرالای	عثمان مختار بك		
〃	〃	قائممقامی	حسنی بك		
〃	〃	بیکباشی اول	ابراهیم اغا		
〃	〃	بیکباشی ثانی	منحل		
〃	〃	الای امینی	عزت بك		
ایکنجی	فرقه	دردنجی لواسنك سکزنجی میرالای	خسرو بك	٤	٤
〃	〃	قائممقامی	علی رضا بك		٤
〃	〃	بیکباشی اول	خلیل افندی		
〃	〃	بیکباشی ثانی	منحل		

ایکنجی	فرقه‌نك	دردنجی لواسنك سکزنجی الای امینی عزت بك			[illegible]	[illegible]
〃	〃	〃	〃	قائممقام طبیب [illegible] بك بیکباشی 〃 نیقولاکی افندی		٥
سواری	طقوزنجی	الای	میرالای	عاقل بك	٤	
〃	〃	〃	قائممقامی	احمد بك		
〃	〃	〃	بیکباشی اولی	حقی بك		٥
〃	〃	〃	بیکباشی ثانی	صادق بك		٥
〃	〃	〃	الای امینی	منحل		
〃	اونجی	〃	میرالای	سلیمان بك		
〃	〃	〃	قائممقامی	اسماعیل بك		
〃	〃	〃	بیکباشی اولی	منحل		
〃	〃	〃	بیکباشی ثانی	عثمان نوری بك		
〃	〃	〃	الای امینی	احمد افندی		
〃	اون برنجی	〃	میرالای	شوقی بك		٦
〃	〃	〃	قائممقامی	مصطفی بك		٥
〃	〃	〃	بیکباشی اولی	بسیم افندی		٥
〃	〃	〃	بیکباشی ثانی	احمد فتحی افندی		
〃	〃	〃	الای امینی	منحل		

سواری	اون ایکنجی	الای میرالای	احمد بك	حربیه نظارتی سوق دائره‌سی ایلکنجی شعبه مدیر وکیلی
״	״	قائممقامی	سلیمان بك	مجیدی ٤
״	״	بیکباشی اول	احمد بك	٤
״	״	״ ثانی	دده وفری بك	٥
״	״	بیطر بیکباشیسی	عارف افندی	
״	״	الای امینی	منحل	
سیار	طوبجی	الای میرالایی	حقی بك	٤
״	״	قائممقامی	منیب بك	٤
״	״	طبیب قائممقامی	محمد سالم بك	
״	״	برنجی طابور بیکباشیسی	عمر جمیل افندی	
״	״	ایکنجی ״ ״	رائف افندی	٥
״	״	اوچنجی ״ ״	امرالله افندی	٤
״	״	دردنجی ״ ״	حاجی حافظ محمد افندی	
״	״	جبخانه بیکباشیسی	فائق افندی	

ردیف آلایلری و طابورلرینک قوماندان و ضابطانی

مقدم اون برنجی فرقه قوماندانی

مرکزی ادرنه	فریق	طاهر پاشا	عثمانی	مجیدی ٣

اوتوز اوچنجی فرقهٔ مقدم لواسی قوماندانی

〃	میرلوا	حسین حسنی پاشا	

مقدم التمش بشنجی آلایی

ادرنه		قائممقامی علی رضا بك	آلای کاتبی ابراهیم شریف افندی	
ادرنه	مقدم برنجی	طابور بیکباشیسی	مصطفی شکری افندی	
دیموتقه	〃 ایکنجی	〃 〃	مصطفی آغا	
قرق کلیسا	〃 اوچنجی	〃 〃	احمد افندی	
تکفور طاغی	〃 دردنجی	〃 〃	رضا بك ٤ عثمانی	٣

مقدم التمش آلتنجی آلایی

گوملجنه		قائممقامی اسماعیل حقی بك مجیدیه	آلای کاتبی حسین توفیق افندی	
〃	مقدم برنجی	طابور بیکباشیسی	عمر افندی	
دار دره	〃 ایکنجی	〃 〃	محمد توفیق افندی	
اسکجه	〃 اوچنجی	〃 〃	محمد امین افندی	
فره جك	〃 دردنجی	〃 〃	مصطفی آغا	

اون برنجی فرقه‌نک اوتوز دردنجی لوا قوماندانی

بروسه	میرلوا	قدری پاشا	

مقدم التمش یدنجی آلایی

〃	قائممقامی اسماعیل شوقی بك	آلای کاتبی حاجی مصطفی افندی	

بروسه	مقدم برنجی طابور	بیکباشیسی	حسین افندی	
یکیشهر	« ایکنجی «	«	ابراهیم رضا افندی	
بالکسو	« اوچنجی «	«	تحسین افندی	
ماندرمیه	« دردنجی «	«	اکاه بك	

مقدم التمش سکزنجی الایی

قلعهٔ سلطانی	قائممقامی	احمد فهمی بك عدد ٤ صحیفه ٣	کاتب الای رشاد افندی	
«	مقدم برنجی طابور	بیکباشیسی	عمر لطفی بك	
ادرمید	« ایکنجی «	«	احمد اغا	
یوغنه	« اوچنجی «	«	علی افندی	
بیرامیچ	« دردنجی «	«	محمد افندی	

مقدم اون سکزنجی فرقه قوماندانی

کوتاهیه	احمد واهب پاشا

اوتوز التنجی لوا قوماندانی

منحل

مقدم التمش طقوزنجی الایی

کوتاهیه	قائممقامی	محمد هاشم بك	کاتب الای علی حلمی افندی	
«	مقدم برنجی طابور	بیکباشیسی	شریف افندی	صحیفه ٥
کرماش	« ایکنجی «	«	محمد علی افندی	
یکیشهر	« اوچنجی «	«	منحل	
سکود	« دردنجی «	«	مصطفی اغا	

مرکزی — مقدم یتمشنجی آلایی — محمّدیه

قره‌حصار	قائممقامی عزت بك عمّی محمّد	کاتب الای صالح افندی	
〃	مقدّم برنجی طابور بیکباشیسی	احمد شوکت بك	
صندقلی	〃 ایکنجی 〃 〃	عمر افندی	
عشاق	〃 اوچنجی 〃 〃	غالب بك	٤
سماو	〃 دردنجی 〃 〃	مصطفی خیری بك	

اون سکزنجی فرقه‌نك اوتوز آلتنجی لوا قوماندانی — مشغول

مقدم یتمش برنجی آلایی

قونیه	قائممقامی سلیمان سری بك	کاتب الای محمد شریف افندی	
〃	مقدم برنجی طابور بیکباشیسی	یوسف ضیا افندی	
یلواج	〃 ایکنجی 〃 〃	علی افندی	
اقشهر	〃 اوچنجی 〃 〃	محمود افندی	
بك شهری	〃 دردنجی 〃 〃	محمّد افندی	

مقدّم یتمش ایکنجی آلایی

انطاکیه	قائممقامی احمد بك	کاتب الای بهیج افندی	
〃	مقدّم برنجی طابور بیکباشیسی	شفیق بك	
علائیه	〃 ایکنجی 〃 〃	محمّد اغا	
اسپارته	〃 اوچنجی 〃 〃	محمد افندی	
المالی	〃 دردنجی 〃 〃	خلیل افندی	

مرکزی	ثالث اوردونك اوچنجی آلایی	

قرق کلیسا	قائممقامی	ابراهیم ادهم بك	
ادرنه	ثالث برنجی طابور بیکباشیسی	عاشر بك	٥
دیمتوقه	〃 ایکنجی 〃 〃	خلیل افندی	
قرق کلیسا	〃 اوچنجی 〃 〃	بهزاد افندی	
تکفورطاغی	〃 دردنجی 〃 〃	محمد افندی	

ثالث اوردونك طقوزنجی فرقه‌نك اللی برنجی لوا قوماندانی

کوملجنه	میرلوا نجیب پاشا	عثمانی ۲	۲

ثالث اوردونك دردنجی آلایی

〃	قائممقامی	عبد الفتاح بك	٤
〃	ثالث برنجی طابور بیکباشیسی	جعفر افندی	
داریدره	〃 ایکنجی 〃 〃	محمد افندی	
اسکیجه	〃 اوچنجی 〃 〃	اسعد افندی	
قوجه‌جك	〃 دردنجی 〃 〃	محمد سعید بك	

ثالث اوردونك طقوزنجی فرقه‌نك قوماندانی

بروسه	فریق موسی کاظم پاشا	

ثالث اوردونك بشنجی آلایی

بالکسر	قائممقامی	عیسی بك	

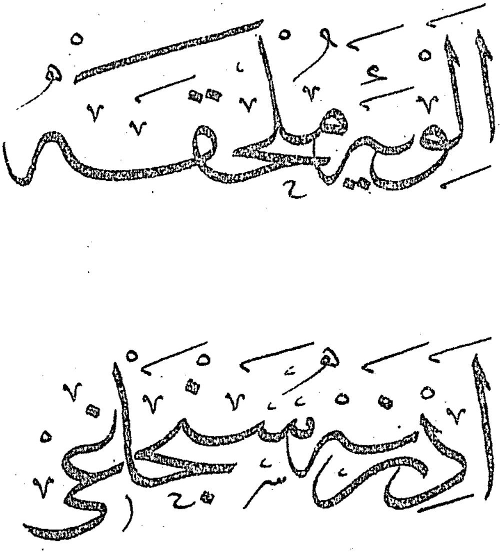
بروسه	ثالث یوز اون بشنجی الاینک برنجی طابور بیکباشیسی		توفیق افندی	
بیلجیك	ثالث ایکنجی طابور	بیکباشیسی	محمد توفیق افندی	
بالکسر	〃 اوچنجی 〃	〃	مصطفی افندی	
باندرمه	〃 دردنجی 〃	〃	محمد سالم افندی	
ثالث یکرمی طقوزنجی فرقه‌نك الی سکزنجی لوا قوماندانی				
قلعهٔ سلطانیه	میر لوا یوسف پاشا			
ثالث یوز اون التنجی الایی				
برغمه	قائممقامی	حسین حسنی بك		
قلعهٔ سلطانیه	ثالث برنجی طابور	بیکباشیسی	ابراهیم افندی	
ادرمید	〃 ایکنجی 〃	〃	نجیب افندی	
برغمه	〃 اوچنجی 〃	〃	سلیمان افندی	
الواجق	〃 دردنجی 〃	〃	رجب افندی	
ثالث یوز اون یدنجی الایی				
اسکیشهر	قائممقامی	عبدالله وهبی بك		
کوتاهیه	ثالث برنجی طابور	بیکباشیسی	رضا بك	
بلاجك	〃 ایکنجی 〃	〃	جمال افندی	
اسکیشهر	〃 اوچنجی 〃	〃	حاجی مصطفی اغا	
سکود	〃 دردنجی 〃	〃	منحل	

مرکزی	تالی یکرمی طقوزنجی فرقه‌نك الی طقوزنجی لوا قوماندانی		
	میرلوا عثمان سیفی پاشا		
قره حصار	تالی یوز اون سکزنجی الای		
عشاق	قائمقامی	ابراهیم بك	
قره حصار	تالی برنجی طابور	بیکباشیسی	محمد سعید افندی
صندقلی	〃 ایکنجی 〃	〃	مصطفی افندی
عشاق	〃 اوچنجی 〃	〃	حاجی محمد خیری افندی
سیماو	〃 دردنجی 〃	〃	احمد افندی
قونیه	تالی یوز اون طقوزنجی الای		
اقشهر	قائمقامی	عبدالرحمن بك	
قونیه	تالی برنجی طابور	بیکباشیسی	محمد رضا بك
بلوادین	〃 ایکنجی 〃	〃	عاکف افندی
اقشهر	〃 اوچنجی 〃	〃	عثمان افندی
بکشهری	〃 دردنجی 〃	〃	شاکر افندی
	تالی اوتوزنجی فرقه‌نك التمشنجی لوا قوماندانی		
انطالیه	میرلوا وکیلی	میرالای	صالح بك

مرکزی انطالیه

تالی یوز یکرمنجی آلای

اسپارته	قائممقامی	صالح وهبی بك
انطالیه	تالی برنجی طابور بیکباشیسی	منحل
علائیه	〃 ایکنجی 〃 〃	عثمان نوری افندی
اسپارته	〃 اوچنجی 〃 〃	احمد وهبی افندی
المالی	〃 دردنجی 〃 〃	محمود بك



مأمورین لوا

	رتبه	عثمانی	مجیدی
متصرف واصف افندی	بالا		٢
نائب محمد ابو الخیر افندی	استانبول پایه‌سی	٣	٢
مفتی حافظ سستان افندی	ادرنه پایه‌سی	٣	٤
محاسبه‌جی ابراهیم حقی افندی	ثالثه		
تحریرات مدیری احمد غالب افندی	ثالثه		
نفوس مأموری حسنی بك	ثالثه		
اوقاف محاسبه‌جیسی مصطفی افندی	ثالثه		
اعشار مدیری احمد جاسم افندی			

مجلس ادارهٔ لوا

رئیس: متصرف افندی — بالا — ٢

مفتی افندی	ادرنه پایه‌سی	عثمانی ٣ مجیدی ٤	روم متروپولیدی نیوفیتوس افندی	
رشید بك	متمایز	٥	حاخام باشی رفائیل موافندی	٣
محاسبه‌جی ابراهیم حقی افندی	ثالثه		تحریرات مدیری احمد غالب افندی	ثالثه
یوغاکی افندی	قپوجی باشی		صالح بك	رابعه ٤
حاجی یانیوطاکی افندی			یورکی افندی	

مجلس کاتبی آصف بك — ثالثه ٥

دائرهٔ ملكيهٔ لوا

حقوق دائرەسی

رئيس	مقبل بك	مميز
اعضا	خالص افندی	
	دوكيدی افندی	
ملازم	حافظ ادهم بك	
باشكاتب	نظيف افندی	

جزا دائرەسی

رئيس	مصطفى فهمی افندی	مميز
اعضا	اسماعيل افندی	مدرس
	ارتين افندی	
ملازم	اسوتقو افندی	
باشكاتب	مصطفى افندی	

مدعی عمومی معاونی كيغورق افندی

اجرا معاونی حاجی شاكر افندی

مقاولات محرری

استنطاق دائرەسی

مستنطق حسين حسنی افندی — ثالثه

معاونی	ديقران افندی	معاونی	فخری افندی
»	راشد افندی	»	عزت افندی

ادرنه تجارت محكمەسی

رئيس احمد صبری افندی — ثالثه

دائمه (اعضا)	رشاد بك	دائمه (اعضا)	استيان افندی
موقتی	حاجی احمد بهاء الدين افندی	موقتی	يوركی افندی
	سيكاس افندی		خايم افندی
باشكاتب	ادهم افندی		» »

اقلام لوا

محاسبه قلمى

محاسبجى	ابراهيم حقوت افندى				ثالثه	
معاون ومميز	كاتبى كامل افندى	رابعه	معاون	محمد افندى		
واردات قيديسى	حافظ حقى افندى		اوراق قيديسى	عبد الحليم افندى		
مسعر	رائف افندى	-	صندوق امينى	مصطفى [illegible] افندى		

تحريرات قلمى

تحريرات مديرى	احمد غالب افندى				ثالثه	
مسود	بدرى افندى		مسود	فخرى افندى		
مبيض	سليمان افندى		اوراق مأمورى	خالد افندى		
مقيد	محمد رحمى افندى					

محكمه شرعيه قسام قلمى

باش كاتب	حافظ احمد حمدى افندى				مدرس
طا ۱۰	حافظ محمد حمدى افندى	مدرس	كاتب	احمد صالح افندى	مدرس
	حافظ احمد ثابت افندى		ناحيه نائبى	اسماعيل رجائى افندى	مدرس

محكمه شرعيه باب قلمى

باش كاتب	عمر خلوصى افندى			
كاتب	احمد عزت افندى	كاتب	حسين افندى	
مقيد	ابراهيم احسان افندى			

محکمهٔ بدايت حقوق دائره‌سی قلمی		محکمهٔ بدايت جزا دائره‌سی قلمی	
باش کاتب	نظيف افندی	باش کاتب	مصطفی افندی
ضبط کاتبی	احسان افندی	ضبط کاتبی	کاظم افندی
	ابراهيم بك		سالم بك
	عثمان روحی افندی		رمزی افندی
مقيد	علی افندی		کامل افندی
	حفظی افندی	مقيد	محمد افندی

اعشار قلمی

کاتب	اول	احمد افندی	ثانی	راسخ افندی
	ثالث	شاکر افندی	انبار مأموری	ادهم افندی

نفوس قلمی

باش کاتب	شمس الدين افندی	ایکنجی کاتب	شاکر افندی

اوقاف قلمی

کاتب و وکيل خرج	اول	حاجی شريف افندی	ثانی	سلامی افندی
		احمد افندی		

ایتام ادارەسی

رئيس	نائب افندی				
ایتام مدیری	حاجی حافظ هابل افندی	مدرس	اعضا	حاجی سالم افندی مدرس	مکتب
اعضا	احمد افندی	رابعه		حاجی حسین اغا	
	یورغاکی اغا			نیقولاکی افندی	
	مغردیچ صوالجیان افندی			" "	

دائرۂ بلدیه

رئيس	راسم بك	متمایز	عثمانی	مجیدی	
اعضا	علاء الدین بك		اعضا	عبد القادر اغا	
	دوله استوراکی اغا			نیقولاکی اغا	
	یورکی اغا			مجیدیه واشیلاکی اغا	
	شوب نیقوله اغا			کلهك اوغلی ینانقو اغا	
	ابی سیام یاکم افندی			کاتب اوغلی مغردیچ اغا	
کاتب	محمد افندی			" "	
طبیب	اسماعیل رفقی افندی		طبیب	ارکریادی افندی	
مهندس	یورکی افندی		صندوق امینی	لستوراکی افندی	
تنظیفات مأموری	عثمان افندی		سرقومیسر	سوفرالطی افندی	
معاونی	اندون اغا		معمار	غوریل اغا	
	چاوشان			نفرا ١٠	

غربا خستخانه‌سی

مدیر	حافظ محمد افندی			مدرس
مبایعه مأموری	حاجی دیمتراکی اغا	طبیب	کتانیدی افندی	
جراح	راشد افندی	اجزاجی	اندونیادی افندی	
خدمه مذکور	نفر ١	خدمه‌ٔ اطاق	نفر ١	

نافعه اداره‌سی

کاتب	ذهنی افندی	مهندس	چچابلو افندی
قوندوکتور	پول افندی	بیکور	استاوری افندی

منافع صندیغی اداره‌سی

مدیر	صحاق افندی		
اعضا	اشرافدن مصطفی بك	اعضا	اسفنقو افندی
	لسنیه لو دریك افندی		اخور قریه‌سندن محمد اغا
	قره اغاج قریه‌سندن پتری اغا		اسکدار قریه‌سندن ابوستول اغا

اورمان اداره‌سی

اورمان	قورجیان مأموری		حاجی عبدی افندی
"	پیاده قورجیسی رجا افندی	اورمان	پیاده قورجیسی تاتار حسن اغا
"	محمد شاکر اغا	"	دیموش اغا

تلغراف و پوسته اداره‌سی

ادرنه مرکزی مخابرات ترکیه مأمورلری

مدیر		راجی افندی	ثالثه	مخبری		سبستانسلاس
سر مخابره	مأموری	خلوصی افندی		سر مخابره	مأموری	شاکر افندی
"	"	ادهم افندی		"	"	عبدی افندی
"	"	رائف افندی		"	"	نوری افندی

ادرنه مرکزی مخابرات اجنبی مأمورلری

شفت	استاسیونی	طومه افندی				
سر مخابره	مأموری	ترزیان افندی		مخابره	مأموری	فراتویچ افندی
"	"	دوقولسو افندی		استاسیونی "	"	بدروس افندی

پوسته مأمورلری

تعهد	مأموری	حجاطور افندی		تفریق	مأموری	عزت افندی
مقید		حسن افندی				

دده اغاج جهتی پوسته مأمورلری

سیار	مأموری	عزیز بك		سیار	مأموری	سامی افندی

تحصیلداران

پیاده	تحصیلداری	یماندکی افندی		پیاده	تحصیلداری	محمد افندی
"	"	حافظ اسماعیل حقی افندی		"	"	حسین افندی
"	"	راسم افندی		"	"	اسماعیل افندی
"	"	حافظ اسماعیل افندی		"	"	سموئل افندی
"	"	احمد افندی		"	"	محمد افندی
سواری	"	علی افندی		سواری	"	توفیق افندی

بانق عثمانینك ادرنه شعبه‌سی

دیرکتور	موسیو طوماس نکیسون بلاو	مجیدی ٤	باش محاسبه مأموری	موسیو ایفناس غرونبرغ
معاونی	موسیو ارنست شنل		محاسبه کاتبی	موسیو اژن داله‌جیو
قونطرول مأموری	موسیو امیل ارنست		〃 〃	موسیو ژاق قاستلی
ترکیه محاسبه و تحریرات مأموری	قسطاکی افندی متمایز	٥		موسیو جون غرونبرغ
			صندوق امینی و قرانفه معاونی	موسیو غرغوار دیوکرجان

اسلام جماعت مجلسی

رئیس	رفعت افندی					
اعضا	حسن بك	متمایز	مجیدی	اعضا	مولوی شیخی اشرف افندی (ازمیر پایه مجردی)	مجیدی ٤ ٣
	مصطفی بك				حاجی سلیمان افندی مدرس	
	حاجی سالم افندی	مدرس	٥		حاجی بهاء الدین افندی	

روم جماعت مجلسی

حاجی پناپوطاکی اغا	خرستو دولما ماوریدی اغا
خرستاکی اغا	حلب طوسه افندی
دولما استاوری اغا	حاجی افستافطی اغا
حاجی واسیلاکی زندان التنده	التون المز ملتیادی افندی

بلغار جماعت مجلسی

قره میخال اوغلی یورغاکی اغا قوجه باشی	مجیدی	حاجی غانجو اغا
قرغانجی حاجی میخائیلو اغا		کرلك اوغلی پناقو اغا
اوزون طناش اغا		اوینجی یورکی اغا
طوپجو اوغلی حاجی طناش اغا		دکرمانجی طوقی اغا

موسوی جماعت مجلسی

یاقو افندی	صلمون طناج افندی
داوید غروت افندی	صلمون افندی
شکرجی ایساق افندی	بوده غروشیل افندی

مکاتب

ادرنه مکتب اعدادی عسکریسی

مدیر	بیکباشی	اسماعیل افندی	
معلمی	امور تحریریه و حسابیه مأموری و منشاتی	الای کاتبی	راشد افندی
	لسان	قول اغاسی	رفعت افندی
	جغرافیا	یوزباشی	احمد افندی
	رسم	یوزباشی	ابراهیم افندی
	درس ناظری و ریاضیه	یوزباشی	محمد بك
	لسان	سواری یوزباشی وکیلی	توفیق افندی
	تاریخ عالم	ملازم ثانی	مصطفی افندی
داخلیه ضابطی	یوزباشی مصطفی افندی	دیکر داخلیه ضابطی	ملازم مصطفی افندی

اعداد شاکردانی نفرا	پروغرامی موجبنجه تدریس اولنان درسلری
۱۳	ایکنجی سنه شاکردانی { کتابت و فرانسزجه و قرون اخیر تاریخی و مثلثات مستویه و کرویه و اصول هندسه و رسم و طرامه
۳۹	برنجی سنه شاکردانی { کتابت و فرانسزجه و قرون اولی و وسطی تاریخلری و جغرافیای عثمانی و جبر عادی و اصول هندسه و رسم
۵۲	

مکتب اعدادیهٔ رشدیهٔ عسکریه

مدیر	قول آغاسی	حسنی افندی	
داخلیه ضابطی	سواری	یوزباشی وکیلی	احمد افندی
معلم	قواعد عثمانی	ملازم ثانی	مصطفی افندی
داخلیه »		» »	اصف افندی
معلم	حساب وهندسه	» »	نظمی افندی

مأمورین مکتب مذکور

عربی	ابراهیم افندی	مدرس
فارسی	عبدالرحمن افندی	مدرس
صرف عربی وعقاید	حافظ امین افندی	مدرس
حکایهٔ منتخبه واسماء ترکیه	حافظ حسین افندی	
رقعه	حافظ مصطفی افندی	

رشدیهٔ عسکریه شاکردانی نفر		پروغرامی موجبنجه تدریس اولنان درسلر
۱۴	دردنجی سنه شاکردانی	منطق وتطبیقات وفرانسزجه وحساب وجغرافیا وتاریخ عمومی واصول دفتری ورسم واملای ترکی وهندسه وحسن خط فرانسوی
۲۸	اوچنجی سنه شاکردانی	نحو وقواعد عثمانی واملای ترکی وفرانسزجه وحساب وقواعد فارسی وحسن خط وفرانسوی وجغرافیا ورسم
۵۲	ایکنجی سنه شاکردانی	صرف عربی وفارسی واملای ترکی وفرانسزجه وحساب وحسن خط ترکی وفرانسوی
۳۳	برنجی سنه شاکردانی	اسماء ترکی وحکایهٔ منتخبه وعلم حال وحسن خط ترکی
۱۲۷		

حمیدیه مکتب اعدادی ملکیه سی

رئیس	حسنی بك					
اعضا	ناهید افندی ثالثه		اعضا	حاجی سالم افندی ثالثه	مدرس	٥
	محمد افندی رابعه			حاجی طناش اغا		٥

مکتبك مأمورین دائمه سی

مدیر	قول اغاسی	حسن بصری افندی		
محاسبه مأموری وضابطه	طابور اماملی	حمزه زکائی افندی		
کاتب		رائف افندی		

مکتبك معلملری

علوم ریاضیه	طوبجی ملازم اولی	زاهد افندی		
فرانسزجه	مطبعهٔ ولایت مدیری	سیمون افندی		
حسن خط تعلیمی	ولایت ترجمانی	هانری افندی		٥
قواعد عثمانی و املا	مجلس ادارهٔ لوا کاتبی	آصف بك	ثالثه	٥
قرآن کریم		حاجی عارف افندی		
قرآن کریم رفقه‌سی		صادق افندی		

مکتبك صنایع هیئتی

مجلداوستهسی		درویش محمد افندی		
حرفقوزه		مصطفی افندی		
قوندوره‌جی		محمد افندی		
«		عاکف افندی		
ترزی		رضا افندی		

حمیدیه مکتبی زراعت قسمی

مأمورین و آمرسی

مدیر وکیلی	زراعت مفتشی	ارا م ا افندی	ثالثه
کتخدا		صائم افندی	
مبصر	ملازم ثانی	ابراهیم افندی	

زراعت مکتبی معلملری

علم نباتات وعلم کیمیا		زقاریان افندی	
فرانسزجه واملای ترکی		قومیسر خیری بك	ثالثه
حساب وجغرافیا ورسم	ارکان حربیه قول اغاسی	رفعت بك	
حساب وصرف ترکی وجغرافیا واملای ترکی	یوزباشی	خیرالدین افندی	
قرآن کریم		حافظ مصطفی افندی	

یوزنجی رشدیه مکتبی

معلم اول	عثمان خلوصی افندی	مدرس
معلم ثانی	عبدالکریم افندی	مدرس
	شاکردان ٢٥	

اعدادیه مکتبی

معلم اول	حاجی محمد فهمی افندی		معلم ثانی	محمود افندی	مدرس
معلم ثالث	حافظ حسین افندی				

مکتبک سائر معلملری

فرانسزجه	یوزباشی خیر الدین افندی	ریاضیه و جغرافیا	یوزباشی محمد بك		
رسم	« حافظ بك	قواعد ترکی	آصف بك	ثالثه	مجموعی ٥
خط ثلث	حافظ شریف افندی	رقعه	محمد افندی		

عدد شاکردان

اناث رشدیه مکتبی

معلمه‌سی	حافظه زبیده خانم		عدد شاکردانی

مکاتب ابتدائیه ذکور

		عدد شاکردان
سلیمیه مکتبی	حافظ خیری افندی	٦٠
طاشلق «	حافظ قدری افندی	٥٥
عایشه خاتون «	حافظ احمد افندی	٥٥
کرشخانه دطاش «	حاجی حافظ علی افندی	٩٧
یعقوب بکیلارکی «	حافظ محمد افندی	٤٠

مکاتب ابتدائیه اناث

چیچکلی مکتبی	عمر افندی	٧٥
یحیی افندی «	علی افندی	٣٠
کرشخانه دلیشلیجه «	محمد افندی	٦٥

روم جماعتی مکاتبی

عدد مکاتب	موقع مکاتب	اجناس مکاتب	ذکور	اناث	صبیان	مجموع	معلمین
۱	قلعه درونی	ژیمناسیون (کبیر مکتب)	۱۱۸	۰	۰	۱۱۸	۹
۲	قلعه درونی	پارتناغوییون (کبیر مکتب اناث)	۰	۲۰۵	۰	۲۰۵	۹
۳	قلعه درونی	بداغوییون « مکتب ابتدائیه	۲۸۹	۰	۰	۲۸۹	۵
۴	قلعه درونی	پنیاغوییون « مکتب صبیان	۰	۰	۶۹	۶۹	۱
۵	ییلدیرم	بداغوییون « مکتب ابتدائیه	۲۷۸	۰	۰	۲۷۸	۳
۶	ییلدیرم	« « « «	۶۰	۰	۰	۶۰	۲
۷	ییلدیرم	پارتناغوییون « مکتب اناث	۰	۹۶	۰	۹۶	۲
۸	ییلدیرم	پنیاغوییون « مکتب صبیان	۰	۰	۱۱۹	۱۱۹	۲
۹	قوم محله	عادی مکتب	۴۵	۱۵		۶۰	۱
۱۰	یکی عمارت	«	۰	۳۳	۰	۳۳	۱
۱۱	کرشخانه	بداغوییون « مکتب ابتدائیه	۱۰۵	۰	۰	۱۰۵	۲
۱۲	کرشخانه	پارتناغوییون « مکتب اناث		۹۰	۰	۹۰	۲
۱۳	قیاق	بداغوییون	۲۰۰	۰	۰	۲۰۰	۳
۱۴	قیاق	پارتناغوییون « مکتب اناث	۰	۹۰	۰	۹۰	۲
۱۵	قیاق	پنیاغوییون « مکتب صبیان	۰	۰	۱۰۰	۱۰۰	۲
۱۶	قره‌اغاج	بداغوییون « مکتب ابتدائیه	۱۲۰	۰	۰	۱۲۰	۲
۱۷	قره‌اغاج	پارتناغوییون « مکتب اناث	۰	۷۵	۰	۷۵	۱
		یکون	۱۲۱۵	۶۰۴	۲۸۸	۲۱۰۷	۴۹

ارمنی جماعتی مکاتبی

معلملری	میساق افندی	بوباجیان		معلملری	باباس حارس افندی
	روبن افندی	باباسیان			اسماعیل افندی
	یورغاکی افندی				غربت افندی سهوییان
معلمه‌لری	تارهایقوهی			معلمه‌لری	هوسدیه
	فرهستنه				سربوهی
معلم	اوسب افندی			معلم ثانی	مغردیچ افندی
معلمه	ویرجینك			〃	〃

بلغار اورتودوقس جماعتی مکاتبی

معلملری	یورکی افندی			معلملری	اقیانتی افندی
	طودوروف افندی				بتری افندی
	حافظ کامل افندی				〃
معلمه‌سی	ماداسهینو			معلمه‌سی	مادامه ماریه

قیاقده بلغار مکتبی

معلمی	دیمتری افندی			معلمه‌سی	مادامه جرلسیو

کرشانده بلغار مکتبی

معلمی	استفان جروف			معلمه‌سی	مادامه ماریو

یلدرمده بلغار مکتبی

معلمی	استفان افندی			〃	〃

ادرنه بلغار اورتودوقس ملتنك موجود مكتب و معلم و شاكردانك مقدارینی مبیّن جدولدر

باب	مكاتب	معلم ذكور	اناث	[illegible]	"	[illegible]	"	[illegible]	"	[illegible]	"	یكون	ملاحظات
١	درون حصارده	٦	٠	٨	٠	١٩	٠	٢٤	٠	٥١	٠	١٠٨	
١	" "		٢		٧	٠	١٠	٠	١٢	٠	١٤	٤٥	
١	كرشخانه ده	١	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٥٥	٢٥	٨١	اطفاله مخصوص
١	قیاقده	١	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٧٢	٢١	١٠٥	"
١	یلدرمده	١	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٤٠	١٥	٥٦	"
٥	یكون مكاتب	٩	٢	٨	٧	١٩	١٠	٢٤	١٢	٢٠٩	٨٥	٢٩٥	یكون كافه

بلغار قتولك مكتبی ٧

معلملری				معلملری	
پاپاس كوفه				پاپاس استفان	
قرنداشلر قارلو				پاپاس رفائیل	
قرنداشلر یاقوف				پاپاس قسطندی	
قرنداشلر واسیل				جبالاسقو	
میخائیل				ماتیفوسكی	
جورجی قولجن				هاجی سكیاسر	
موسیو دیاقو				فرانس	

موسوی جماعتی برنجی رشدیه مکتبی

مدیر		موسیو بنفورادو	عدد شاکردان	بواب	ملاحظات
معلملر	فرانسزجه	» بنفورادو			شاکردانک ولیلری طرفلرندن ویریلان اجرت تدریسیه ایله مرکزی پاریسده بولنان آلیانس اسرائیلیت جمعیتی طرفندن اعانه اولنور
	»	» قارمونه			
	» معاون	» نسیم			
	»	» سموئیل			
	ترکجه	اغوبیان افندی			
	عبرانی	خاخام صلمون	١٩٦	٢	
	»	خاخام عورام	١٩٦	٢	یکون

موسوی جماعتی ایکنجی رشدیه مکتبی

مدیر		موسیو مردخای یاسف	عدد شاکردان	بواب	ملاحظات
معلملر	فرانسزجه	» مردخای			شاکردان ولیلری طرفندن ویریلان اجرت تدریسیه ایله اداره اولنیور
	ترکجه	یوده افندی			
	عبرانی	خاخام موردخای یاسف			
	»	» شموئیل پابو			
	»	» مناهم مترانی			
	»	» ایساق قامحی	١٣٠	٢	
			١٣٠	٢	یکون شاکردان

موسوی جماعتنك ذکور مکتب ابتدائیه و رشدیه‌سی

م	ترکجه	یوده افندی	عدد شاگردان	بواب	ملاحظات
	٦	خاخام یوده بناروبه	٤٠		مکتب کبیر صبیان شاگردانك
		« نسیم قوردوه	٤٠		بعضیلرینك ولیلری طرفندن
		« قبورط مشولام	٤٠		ویریلان اجرت تدریسیه ایله
		« یشوعا ایلیا	٤٠		ملتك اداره‌سی طرفندن
		« رفائل فانتی	٤٠		اعانه اولنور
		« جلبون چاپروت	٤٠		
		« یاسف قامحی	٤٠		
		« عورام مشولام	٤٠		
		« یدیدیا قوهن	٤٠		
		« بخوربن عورام	٣٠		
		« ایساق میخائل	٣٠		
		« خایم ولد ارسلان	٣٠		
		« میشون بهار	٣٠		
		« یاقو قامحی	٣٠		
		« سموئل بهار	٣٠		
		« یاروح بناروبه	٣٠		
		« مشون بنبصات	٣٠		
		« یاقو پاپو	٣٠		
		« ایساق صاپاه	٣٠	٢	
		مکتب مذکورك اوچ معاونی			
		واردر	٦٦٠	٢	

موسوی جماعتی مکتب ابتدائیه و رشدیه اناثیه سی

مدیره	وفرانسز	مادموزل راشیل بهار	عدد شاکردان	بواب	ملاحظات
معلمه	«	دینه			ولیدرک اجرت تدریسیه لری مرکزی پاریسده اتحاد اسرائیلیت جمعیتی طرفلرندن اعانه اولنیور
	«	مادام دیمتریادی			
	نقش	مادموزل مارغو			
	دیکیش	« صواشتی			
معلم	عبرانی	خاخام حایم بهار نسیم			
	«	خاخام بانطوشی	۲۲	۲	

نواحی ۷

اسکدار ناحیه سی

مدیر	حاجی قسطندی اغا			معاونی	حاجی مصطفی اغا	
اعضا	قورتی اغا			اعضا	ایوستول اغا	
	نوخضار اغا				دیمتری اغا	
	احمد اغا				دیمتری اغا	

اطه ناحیه سی

مدیر	صادق اغا			معاونی	حاجی علی اغا	
اعضا	یعقوب اغا			اعضا	حسن اغا	
	اسماعیل اغا				مستان اغا	
	حسین اغا				حسن اغا	

چوکه ناحیه سی

مدیر	عنکلی اغا			معاونی	مراد اغا	
اعضا	مجاراکی اغا			اعضا	احمد اغا	
	محمد افندی				وولقو اغا	
	یناکی طوفیلیدی اغا				طناش اغا	

جسر مصطفی پاشا قضاسی

مأمورین قضا

قائممقام		موالی کرامدن
نائب	محمد امین افندی	
قائممقام معاونی	بوناطی افندی	
مال مدیری	حافظ مصطفی افندی	
تحریرات کاتبی	احمد فخری افندی	
صندوق امینی	احمد افندی	

مجلس اداره قضا

رئیس	قائممقام		
طبیعیه	مال مدیری	طبیعیه	تحریرات کاتبی
منتخبه	اسماعیل اغا	منتخبه	قوریلیشه اغا
	احمد اغا		استفتان اغا

اعشار اداره‌سی

مأمور	امین افندی
کاتب اول	نوری افندی
« ثانی	مصطفی افندی

تحریر املاکی

مع تحریر ویرکو کاتبی	حسن افندی	سیار مأموری	حسین حسنی افندی
مقید	احمد افندی	مقید	حقی افندی
مساح	اسماعیل افندی	مساح	حسین افندی
مخمن	علی افندی	مخمن	میلو اغا

تحصیلداران

سر تحصیلدار	محمد افندی		
سواری «	خرستاکی افندی	سواری تحصیلداری	دیمترو افندی
پیاده «	حاجی عزت افندی	پیاده «	طناش افندی

محکمهٔ شرعیه

محکمه کاتبی	محمد امین افندی	ایتام مدیری	سلیمان افندی

مأمورین ضابطه

ژاندارمه	یوزباشیسی		علی رضا افندی
پولیس	مأموری		اغوبا افندی

مأمورین متفرقه

رشدیه مکتبی معلمی	عبدالله افندی	تلغراف و پوسته مأموری	یوسف بك
اورمان مأموری	احمد افندی	«	«
رسوم ستة «	علی افندی	رسوم ستة کاتبی	حسنی افندی

مجلس بلديه

رئيس	اشتفان اغا		
اعضا	حسن اغا	اعضا	مارين اغا
	اسماعيل اغا		منحل
	منحل	كاتب	دانش افندى

اسلام جماعتى مجلسى

رئيس	حاجى منلا اوغلى احمد اغا		
اعضا	حسن اغا	اعضا	حافظ محمد افندى
	يوسف اغا		ابراهيم اغا
	محمد افندى	كاتب	على افندى

روم جماعتى مجلسى

رئيس	جاقوجو رباجى		
اعضا	خرستاكى افندى	اعضا	اندون اغا
	كوركى اغا		وولقوجو رباجى
	مترو اغا	كاتب	منحل

بلغار جماعتى مجلسى

رئيس	قوريشر اغا		
اعضا	حاجى ايليا اغا	اعضا	استفان اغا
	حاجى اشتفو اغا		واسيل اغا
	طناساكى اغا	كاتب	منحل

ملت موسویه جماعت مجلسی

رئیس	پرسیادو اوغلی زوعیل افندی
اعضا	صلمون افندی
	بیوك خاقوم اغا
	خاخام عورام افندی
	یوده اوغلی یوده اغا
	شیمونانجی اوغلی صلمون اغا

حرمن ناحیه سی مدیریت مجلسی

مدیر	اسماعیل افندی		
اعضا	لوزا اوغلی دیمتری اغا	اعضا	دیمترکی افندی
	قره باغلی یانایوط اغا		خلیل اغا
	محمد اغا		محمد اغا
کاتب	مدیره علاوه		احمد اغا

حفصه قضاسی

مأمورین قضا

قائممقام	الیاس افندی	ثالثه
نائب	احمد راشد افندی	رابعه
مال مدیری وطابو کاتبی	احمد ذهنی افندی	
تحریرات کاتبی	حاجی واحد افندی	
صندق امینی	حسنی افندی	

مجلس اداره قضا

رئیس	قائممقام افندی		ثالثه
	احمد اغا	یوسف اغا	
	دیمتراکی اغا	طناساکی اغا	

اعشار اداره‌سی

مأموری	سالم افندی		
کاتب اول	مصطفی وصفی افندی	انبار مأموری	محمد افندی

تحریر اداره‌سی

مع تحریر ویرکو کاتبی	محمد افندی	مبنا رمأموری	محرر اول محمد عالی افندی
مقید	اشرف افندی	مقید	احمد افندی
مساح	حاجی صادق افندی	مساح	رفعت افندی
مخمن	طاهر اغا	مخمن	یانی اغا

تحصیلدارانی

سر تحصیلدار	سعید افندی	تحصیلدار ثانی	قسطنطی افندی

رسوم سته اداره‌سی

مأمور	حافظ احمد افندی	کاتب	عبد الله افندی

مأمورین ضابطه

ژاندارمه یوزباشیسی	سلیمان اغا	پولیس اونباشیسی	ابوستول افندی

بلدیه دائره‌سی

رئیس

اعضا	محمد اغا یورکی اغا	اعضا کاتب	حرستو اغا نعمان افندی

مهاجرین قومیسیونی هیئتی

رئیس عثمان اغا

اعضا	ابراهیم اغا یورکی اغا	اعضا	محمد علی افندی نیقوله اغا

زراعت قومیسیونی

رئیس سعید افندی

اعضا	عبدی اغا ایوستولا اغا	اعضا	ابراهیم اغا

مع تحریر ویرکو قومیسیونی هیئتی

رئیس مال مدیری افندی

اعضا	طاهر اغا حرستو اغا	اعضا	محمد اغا یورکی اغا

اسلامیه جماعت مجلسی

رئیس	محمد سعید افندی		
اعضا	عثمان اغا	اعضا	رضا اغا
	حسین اغا		محمد علی اغا

روم جماعت مجلسی

اوغل پاشالی	یورکی اغا	مصكوبلی	دیمتراکی اغا
حوصه لی	اوستویان اغا	حوصه لی	یورکی اغا

قره جه صالح ناحیه‌سی

مدیر	نیقوله افندی		
معاونی	دیمتراکی افندی		
اعضا	یورکی اغا	اعضا	یانی اغا
	ابراهیم اغا		استاماتی اغا
	میخال اغا		〃 〃

جسر ارکنه قضاسی

مأمورین قضا

قائمقام	صفوت بك
نائب	احمد شوقی افندی
مفتی	امین افندی
قائمقام معاونی	ابوستولاکی افندی
مال مدیری	سعید افندی
تحریرات کاتبی	مرتضی حلمی افندی
طابو کاتبی	محمد عارف افندی
صندق امینی	هاشم افندی

مجلس اداره قضا

رئیس: قائمقام بك

اعضای طبیعیه	معاون ابوستولاکی افندی	اعضای منتخبه	حاجی مصطفی اغا
	مفتی امین افندی		مصطفی اغا
	مال مدیری سعید افندی		مصرلی وانکل اغا
کاتب	مرتضی حلمی افندی		طودوراکی اغا

محکمهٔ شرعیه دائره‌سی

نائب	احمد شوقی افندی
کاتب	قدری افندی
ایتام مدیری	قائل افندی

محکمهٔ بدایت دائره‌سی

رئیس: ثریا افندی

مدعی عمومی معاونی	عاطف بك	اعضا	اپین افندی
باشکاتب	شمس الدین افندی	«	ابوستولاکی افندی

امور شرعیه اقلامی

	حافظ اسماعیل افندی		... افندی
	ترازطناسالی افندی		طناسالی افندی
	مستنطق حافظ عاکف افندی		

محکمهٔ بدایت قلمی

باش کاتب	شمس الدین افندی		
ضبط کاتبی	حافظ رضا افندی	ضبط کاتبی	رشاد افندی

اغنام و اعشار ادارهسی

مأموری	محمد شریف افندی		
باش کاتب	حافظ عثمان افندی	کاتب ثانی	حسین صبری افندی

تحریر ادارهسی

مع تحریر ویرکو کاتبی	عثمان افندی		
سیار مأموری	محرر اول احمد افندی		
مقید	مصطفی افندی	مقید	صالح بك
مساح	توفیق افندی	مساح	حافظ سعید افندی
مخمن	امین افندی	مخمن	حره لامبو افندی

تحصیلداران

سر تحصیلدار	... افندی		
سواری تحصیلدار	حافظ حسن افندی	سواری تحصیلدار	قشطلی افندی
« «	امین افندی	« «	اندون افندی
« «	ابوستول افندی	پیاده تحصیلدار	مجیدیه افندی

رسوم سته اداره سی

مأموری	محمد حامد افندی		
سواری قولجیسی	شفیق افندی	پیاده قولجیسی	اسماعیل اغا

تلغراف و پوسته اداره سی

مأمور	رضا افندی	نقلیه مأموری	حقی افندی

رشدیه مکتبی

معلم اول	اسماعیل حقی افندی	رقعه معلمی	" افندی
ثالث معلمی	حافظ هاشم افندی	"	"

مأمورین ضابطه

ژاندارمه یوزباشیسی	محمد بك	پولیس مأموری	محمد وهبی افندی

بلدیه مجلسی

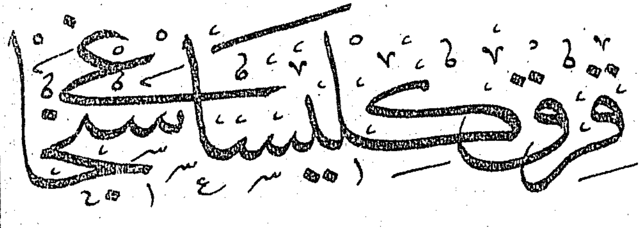
رئیس	احمد بك		
اعضا	حسن حسنی افندی	اعضا	مصطفی راسم افندی
	قسطنطی افندی		حره‌لامبو افندی
	علکساندری افندی	کاتب	حسن صبری افندی

منافع عمومیه هیئتی

مدیر وکیلی	علکساندری افندی		
معاون	سرکر افندی	اعضا	حاجی عمر افندی
اعضا	حاجی طرانده فیل اوغلی نیقوله اغا	کاتب	کامل بك

زراعت قومیسیونی

رئیس	خلیل افندی		
اعضا	حاجی حسن اغا	اعضا	نیقولاکی اغا
	حاجی واسیل اغا		"



مأمورین لوا

متصرف جاوید پاشا	روم ایلی بکلربکی	انکلیز و کرید قوالیه لری	مجیدی ۳
نائب مصطفی کاظم افندی	درجهٔ مدرسی		
متصرف معاونی دیمتراکی پاندیروف افندی			۵
مفتی احمد حمدی افندی			
محاسبه‌جی شفیق بك			
تحریرات مدیری فخری افندی			
اوقاف مدیری عاطف بك	خواجه‌کان		
اعشار مدیری رمزی افندی			

مجلس ادارهٔ لوا

رئیس	متصرف پاشا	روم ایلی بکلربکی	انکلیز و کرید قوالیه لری ۳
	مفتی افندی	روم لبتصویبی حرستاندوا ویدا افندی	
	محاسبه‌جی شفیق بك	احمد فائز افندی	مدرس
	تحریرات مدیری فخری افندی	حسین افندی	
	علی شکری افندی	قسطندی افندی	
	میخائل افندی	ینا کی افندی	
باش کاتب	ذهنی بك	« «	

دائرۀ علیۀ لوا

محکمۀ بدایت دائره‌سی

رئیس	صالح صارم بك		ثالثه
اعضا	مصطفی بك	اعضا	توفیق افندی
	قسطندی افندی		ارکیرا افندی
	ینافو افندی		واسیلاکی افندی
باش کاتب	رؤف بك		

مدعی عمومی معاونی صالح مخلص بك

اجرا مأموری علی بك

مقاولات محرری احمد ثروت افندی

استنطاق دائره‌سی

سر مستنطق	مصطفی افندی		
معاون	صالح شکری افندی	معاون	ابراهیم افندی

اقلام لوا

محاسبۀ قلمی

محاسبجی	شفیق بك		
رفیق اول	محمد رحمی افندی	مصرف مقیدی	علی افندی
واردات مقیدی	ابراهیم عاصم افندی	مبیضی	محمد توفیق افندی
مقید	ابراهیم افندی	صندوق امینی	حافظ امین افندی

لوا تحريرات قلمی

تحريرات مديری	فخری الدين افندی		
مسود	احمد شوقی افندی	مبيض اول	محمد نوری افندی
مقيد اول	حافظ محمد افندی	« ثانی	عبد القادر افندی
« ثانی	اسماعيل افندی	« «	«

محكمهٔ شرعيه قلمی

باش كاتب	فهيم افندی	ايتام مديری	خليل افندی

محكمهٔ بدايت قلمی

باش كاتب	رؤف بك		
ضبط كاتبلری	حسين عونی افندی	ضبط كاتبلری	كامل افندی
	ابراهيم صدقی افندی		عاكف افندی

اعشار قلمی

مدير	رمزی افندی		
كاتب اول	حافظ محمد افندی	كاتب ثانی	محمد شريف افندی
« ثالث	علی بك	انبار مأموری	مصطفی افندی

لوا اراضی قلمی

اراضی مأموری	محمد رضا افندی		
كاتب	احمد مظهر افندی	طابو كاتبی	محمد فائق افندی

اوقاف قلمی

مدير	عاطف بك	خواجه‌كان	كاتب	محمد افندی

تحرير ويركو قلمى

مأمور	حافظ عاكف افندى		
كاتب اول	كامل افندى	كاتب ثانى	سالم افندى
دفترجى	محمد افندى	〃	〃 〃

لوا اورمان دائرهسى

اورمان مفتشى	اغوب حاتميان افندى		
كاتب	الياس افندى	قوجان محررى	〃 افندى
پياده قوروجيسى	مصطفى اغا	〃	〃 〃

رسوم ستّه دائرهسى

مدير	وهبى افندى		
سركاتب	اغوب زكى افندى	كاتب ثانى	عمر افندى
تذكره محررى	حمدى افندى	مقيد	اليارز افندى
صندوق امينى	سليمان افندى	〃	〃 〃

تلغراف و پوسته دائرهسى

مدير	دهنى بك		مخبرى
مخابره مأمورى	رشدى بك	مخابره مأمورى	احمد افندى

اجرا دائرهسى

مأمور	على بك	مقاولات محررى	احمد ثروت افندى
[illegible]	احمد اغا	[illegible]	حرستاكى اغا
	نيقولاكى اغا		〃 〃

منافع صندیغی قومسیونی

رئیس	ورکی افندی			
اعضا	مجلس اداره اعضاسندن حسین افندی		اعضا	نجیب بك
	دودو اوغلی طودوراکی افندی			کوچك ینا کی افندی
	بروینقو اوغلی یورکی افندی			بقال صلمون افندی
کاتب	علی افندی			

بلدیه اداره‌سی

رئیس	شعبانلی افندی			
اعضا	احمد اغا		اعضا	مناو احمد اغا
	ورکی افندی			دیمترو افندی
	لمبرنو افندی			هنطوفا افندی
کاتب	مصطفی افندی		طبیب	حرستیدی افندی
جراح	خلیل بك		مفتش	عزت بك
چاوشان	نفرا ٣			

تحصیلداران

سرتحصیلدار	دیمترو افندی		پیاده تحصیلداری	اوری افندی
سواری ،	یورکی افندی		، ،	قیطان افندی
، ،	واسیلاکی افندی		سواری ،	خاتم افندی

ژاندارمه دائره‌سی

بیکباشی	اسعد افندی			
قول اغاسی	عارف افندی			
طابور کاتبی	احمد افندی		پیاده یوزباشیسی	عثمان افندی
سواری یوزباشیسی	حسنی افندی	مجیدی ٥	، ،	عاکف افندی
، ملازمی	احمد اغا		، ملازمی	سلیمان اغا
، ،	سواری نفری ٢٤		، ، ثانی	حسن افندی
				پیاده نفری ١١٧

مجیدی ٥

پرهوزلیسی مستحفظ عسكری

یوزباشی	سلیمان افندی		ملازم اول	حاجی محمد ضیا افندی
بلوك امینی	محمد افندی		«	نفرات

قرق كلیسا سنجاغنده بولنان تبعهٔ پرولیده و قونسلوس وكیللری

روم مترپولیدی وكیلی	حرستاندوا ویدی افندی		بلغار مترپولیدی وكیلی	ارخیماندری كساریونی افندی
	یونان قونسلوس وكیلی			قسطندی افندی

اسلام جماعت مجلسی

رئیس — طوسون زاده محمد افندی

اعضا	احمد فائز افندی		اعضا	توفیق افندی
	سید احمد افندی			بكر افندی
	عمر آغا		«	« «

روم جماعت مجلسی

رئیس — صرمه یانقو افندی

اعضا	طناساكی حاجی براسكو افندی		اعضا	قسطندی دودوبلوس افندی
	میخائلو فوكتوس افندی			دیمتری زونورا افندی
	جوجو اوغلی پناكی آغا		«	« «

بلغار جماعت مجلسی

رئیس	قادین اوغلی دیمترو افندی		اعضا	پرویقو اوغلی یورگی افندی
اعضا	یوان اوغلی حره لامبو افندی			سمرجید نیسترو افندی
	دوقتور الناشی افندی			یوان افندی

موسویه جماعت مجلسی

رئیس	صراف خایماجی افندی		
اعضا	هنطوفچیاروت افندی	اعضا	خاخام اوغلی عورام افندی
	عورام بخور افندی		بقال صلمون افندی
	بخور لودریك افندی		〃 〃 〃

رشدیه مکتبی

معلم اول	عثمان افندی	مدرس	معلم ثانی	〃 〃
رقعه معلمی	حافظ محمد افندی		بواب	ابراهیم اغا

مکاتب صبیان ذکور

			عدد شاکردان ذکور	اناث
جامع کبیر محله سنده	معلم اول	سلیمان افندی		
〃	معلم ثانی	محمد افندی	٦٠	٥٠
حاجی زکریا	معلم اول	احمد افندی		
〃	معلم ثانی	احمد افندی	٤٩	٥١
قوم جدابراهیم	معلم اول	سید احمد افندی		
〃	معلم ثانی	سلیمان افندی	٦٥	٤٥

مکتب صبیان اناث

حاجی زکریا 〃	معلمه اوله	آسیه منلا	..	٦٥
〃	معلمه ثانیه	امنه منلا	١٧٤	٢١١

روم جماعتى مكاتب صبيانى

جامع كبير و يابراقلى محله‌لرنده	معلم اولى	پتروكيرواجيدى افندى	معلم ثانى	طيوچارى ديقارليش		
« « «	« ثالث	ديموستانى ملاتيدس افندى	« رابع	كورچاروديابويس افندى		
« « «	« خامس	پاتدوليوس افندى	« «			٢٣٠
حاجى زكريا محله‌سنده روم ذكور مكتبى	«	سرياپادى افندى				١٧٠
قره‌قاش « « « «	«	ديموحرشوس افندى				٧٨
يابراقلى « « اناث «	معلمه	الشى اكساندى				
« « « « «	«	قازنى قاليور				
« « « « «	«	انستاسيه				١٨٠
يابراقلى « « « «	«	تانى ويانقو				
« « « « «	«	انستاشيمايردون				
يابراقلى « « « «	«	اشيلانى نيقولاييديليسى				٧٥ اناث
قره‌قاش « « « «	«	ازلسى ويلسى موبليو				٧٥
قوجه ابراهيم « « ذكور «	معلم	يانقو اسماطيادى افندى			١٠	٦٥

عدد شاكردان

بلغار جماعتى مكاتب صبيانى

دلاكذاده محله‌سنده معلم اول	غانيو بوقوف افندى	معلم ثانى	ترى جوليانوف افندى		
« « ثالث	پولمزون بوجاروف افندى	رابع	راده پاپو افندى		
« « معلمه	ماريا قوليو				١٨٨ ذكور ٧٠ اناث
حاجى زكريا « بلغار مكتبى		معلم	جلسقو براندا روف افندى		١٤٠
قره‌قاش « « «		«	يوركى بوجوروف افندى		١١٢

عدد شاكردان

موسوى جماعتى مكتب ذكورى

قره‌قاش محله‌سنده معلم اول	صبون افندى	معلم ثانى	عورام افندى	٨٢

موسوى جماعتى مكتب اناثى

قره‌قاش محله‌سنده معلمه	زنيول	معلم ثانى	ميشون افندى	٤٢

قوزاغاج لواسی

اسکی کوی ناحیه‌سی

مدیر	ظطفراکی سیمون افندی			معاونی	استوری افندی
اعضا	دیمتری افندی			اعضا	کرپازی افندی
	برهو عثمان اغا				دیمترو افندی
	شیشمترو دورغاکی افندی				یولمش افندی

قواقلی قریه‌سی ناحیه‌سی

مدیر	یوزجی اوغلی دیمتراکی افندی			معاونی	حرستاکی افندی
اعضا	پاپاس اوغلی دیمترو افندی			اعضا	هاجی دیمترو افندی
	قسطندی افندی				سنقولیا افندی

اسکی پولوس ناحیه‌سی

مدیر	دیمترو افندی			معاونی	حمزه اغا
اعضا	یقالی استفان افندی			اعضا	حاجی فرهاد اغا
	ظطفر اوغلی قوتی اغا				محمد علی اغا
	یانی اغا				ارکلرلی عمر اغا

قوپوه قریه‌سی ناحیه‌سی

مدیر	غرامتك اوستویان افندی			معاونی	اوستویان افندی
اعضا	قوری قریه‌لی متره افندی			اعضا	قوری قریه‌لی وولقو افندی
	قولحه قریه‌لی یوان افندی				« «

ترزی دره‌لی قریه‌سی ناحیه‌سی

مدیر: عتکلاکی اوغلی عضبطو افندی

معاون: متره اوغلی برایقو افندی

اعضا	پتره اوغلی اوستویقو افندی
	ترز دره‌لی چلسقو افندی
اعضا	ترزی دره‌لی یوان افندی
	〃 〃

بکار حصار ناحیه‌سی

مدیر: عتکلاکی اوغلی عضبطو افندی

معاون: عورام افندی

اعضا	پاپاس اوغلی انستی افندی
	وولقو اوغلی ولیقو افندی
	هاجی یورغاکی افندی
اعضا	قورت اوغلی اندریا افندی
	یورغاکی افندی
	پنایوط افندی

اولمرغو قضاسی

مأمورین قضا

قائممقام اندون اکیادیس افندی

نائب احمد توفیق افندی

مال مدیری حسن افندی

تحریرات کاتبی محمد علی افندی

صندوق امینی علی افندی

مجلس اداره قضا

رئیس	قائممقام افندی		
اعضا	مال مدیری حسن افندی	اعضا	تحریرات کاتبی محمد علی افندی
	حاجی اشرف بك		حاجی محمد اغا
	تعدادزاعا		یانی اغا

محکمهٔ شرعیه دائره‌سی

نائب	احمد توفیق افندی		
کاتب	حافظ رفعت افندی	ایتام مدیری	محمود افندی

محکمهٔ بدایت دائره‌سی

رئیس	علی رضا افندی	مدعی عمومی معاونی	محمد علی افندی
اعضا	زامز بك	مستنطق	راقم افندی
	پانده‌لاکی افندی	〃	〃 〃
باشکاتب	علی رائق افندی	〃	〃 〃

محکمهٔ بدایت قلمی

باش کاتب	علی رائق افندی		
ضبط کاتبی	قسطنطین افندی	ضبط کاتبی	شوکت افندی

اعشار ادارهسی

مأمور	احمد افندی		
کاتب	عثمان افندی	انبار مأموری	الیاس افندی

مع تحریر ویرکو ادارهسی

ویرکو کاتبی	علی افندی	طابو کاتبی	حافظ محمد افندی

تلغراف و پوسته ادارهسی

مأمور	نوری افندی		
استاسیونر	اسماعیل افندی	نقلیه مأموری	فرید افندی

مأمورین ضابطه

ژاندارمه	یوزباشیسی حقی افندی	پولیس	چاوشی محمد آغاه افندی

بلدیه دائرهسی

رئیس	علی بک		
	ادهم بک		راسم آغا
	یورکی افندی		خرستوقوری آغا
	استاوری افندی	طبیب	اسماعیل رفقی افندی ثالثه رتبه
کاتب	حسین افندی	صندوق امینی	حسنی افندی
چاوش	نفر ١	"	"

معارف قومیسیونی هیئتی

رئیسی: عشقی بك

اعضا:
- حاجی اشرف بك
- رشدیه معلمی حسن افندی
- احمد بك
- حسین افندی
- حاجی محمد اغا

قضاء مذکورده بولنان متره پولید وخاخام باشی وکیللری

متره پولید وکیلی ارهیماندریتی دوروتادس افندی

خاخام باشی وکیلی اروان افندی

اسلام جماعت مجلسی

رئیسی: مصطفی بك

اعضا:
- حاجی علی اغا
- پهلوان محمد اغا
- علی اغا
- ابراهیم افندی
- حسن اغا
- حافظ احمد افندی

روم جماعت مجلسی

رئیسی: پناپوطاکی اغا

اعضا:
- حاجی دیمترو اغا
- استفان اغا
- دیمتری اغا
- یورکی افندی
- استاوراکی اغا
- اپوستول اغا
- یورکی اغا

مکاتب قضا

رشدیه مکتبی

معلم اول	حسن افندی			عدد شاگردان
				٣٦ اناث

ذکور صبیان مکتبی

معلم اول	اسماعیل افندی			٧٦	١٨

ذکور واناث صبیان مکتبی

معلمه‌لری	عطیه منلا	ومحذومه منلا	ونفیسه منلا	٥٤	٧٩

روم جماعتی مکتب ذکوری

معلم اول	قسطندی افندی			١٤٣

مذکور جماعتک اناث مکتبی

معلم اول	تونتدی افندی			٦١

موسوی جماعتی مکتبی

معلم اول	یوده افندی			١٩

نواحی قضا

بیوک قارشدیران ناحیه‌سی		احمد بک قریه‌سی ناحیه‌سی	
مدیر	خلیل اغا	مدیر	دیمتری اغا
معاون	یورکی اغا	معاون	لطیف اغا
اعضا	قوزمه اغا	اعضا	میخال اغا
	سلیمان اغا		مانول اغا
	عزت بك		پاولی اوغلی دیمتری اغا
	قسطنطین اغا		فونقو اوغلی دیمتری اغا
	حافظ محمد افندی		سعید اغا

آخچه قلعه قضاسی

مأمورین قضا

قائممقام دیمتراکی افندی

نائب مصطفی سلامی افندی

قائممقام معاونی رأفت افندی

مال مدیری محمد اشرف افندی

تحریرات کاتبی حسنی بك

صندق امینی طودوراکی افندی

مجلس اداره قضا

رئیس	قائممقام افندی		
اعضای طبیعیه	مال مدیری محمد اشرف افندی	اعضای منتخبه	تحریرات کاتبی حسنی بك
	یواکم افندی		یورکی افندی
	افتم افندی		دیمتری اغا

اعشار اداره‌سی

مأمور	محمد حلمی افندی		
کاتب	حسین حسنی افندی	انبار مأموری	حسن تحسین افندی

معجیروپرکو اداره‌سی

کاتب اول	حسن افندی	طابو کاتبی	حسن افندی

مأمورین متفرقه

اورمان مأموری عبدی افندی	تلغراف و پوسته مأموری زهدی افندی
ژاندارمه ملازمی ثانیسی	محمد افندی

رسومات دائره‌سی

مأمور	نظیف افندی	اختبوقرا انتقالیه مأموری	علی رضا افندی
واسیاقوز مأموری	حسنی افندی	اینه‌اده » »	مصطفی عاصم افندی
» »	»	واسیلقوز » »	نجیب افندی

رسومات دائره‌سی

مأمور	احمد جمال افندی	واسیلقوز مأموری	رائف افندی

بلدیه دائره‌سی هیئتی

رئیس	قسطنطی اغا		
اعضا	پنایوط اغا	اعضا	اندریا اغا
	هاجی یاقو اغا		قپودان نیقوله اغا
کاتب	حسن افندی		انسوفلطو اغا

واسیلقوز ناحیه‌سی

مدیر	یورکی باندله‌مو اغا		
اعضا	پولمش اغا	اعضا	انسوفلطو اغا
	طودوراکی اغا		نیقولاکی اغا

اغاستفانوس ناحیه‌سی

مدیر	یورکی اغا		
اعضا	یورکی اغا	اعضا	یورکی اغا
	نیقوله اغا		یوان اغا

ویزه قضاسی

مأمورین قضا

		رتبه
قائمقام	فیضی بك	ثالثه
نائب	محمد راغب افندی	
قائمقام معاونی	استاوراکی افندی	
مال مدیری	علی رضا افندی	
تحریرات کاتبی	عبدالله افندی	
مهندس قاممی	شاکر افندی	

مجلس اداره قضا

رئیس	قائمقام بك		
اعضا	مال مدیری علی رضا افندی	اعضا	تحریرات کاتبی عبدالله افندی
	حاجی نعمان بك		متره بولید قسطنطینوس افندی
	صندری بك		یورغاکی اغا
	استرپو اغا		

محکمهٔ بدایت دائره‌سی

رئیس	اواکم افندی	مدعی عمومی	معاونی علی بك	ثالثه
باش کاتب	سعید بك	ضبط کاتبی	حسین بك	
ضبط »	حافظ عثمان افندی	»	»	

اعشار اداره‌سی

مأمور	کانی بك		
کاتب	علی عثمان افندی	انبار مأموری	رحمتی افندی

مأمورین متفرقه‌سی

مع تحریر ویرکو کاتبی مصطفی افندی	طابو مأموری حسین افندی
نفوس مقیدی حافظ ادهم افندی	رسوم ستّه مأموری عمر افندی
تلغراف و پوسته مأموری سعید افندی	اورمان مأموری نجم الدین افندی

مأمورین ضابطه

ژاندرمه یوزباشیسی	رفعت افندی	سواری ملازمی	سالم افندی
پولیس اون باشیسی	عزت افندی	«	«

بلدیه دائره‌سی

رئیس	غالب بك		
اعضا	ابراهیم اغا	اعضا	حسین اغا
	صوتری اغا		نیقولی اغا
	طودوراکی اغا	طبیب	وغبالیوب اغا
کاتب و صندق امینی	احمد افندی	«	«

اسلام جماعت مجلسی

رئیس	غالب بك		
اعضا	مظلوم بك	اعضا	طاهر افندی
	علی اغا		محمد اغا

زراعت مجلسی

رئيس	صوتری اغا		
اعضا	يورکی اغا	اعضا	اناتوش اغا
	طودوراکی اغا		ينافقو اغا

سرای ناحیه سی

رئيس موظف	طاهر افندی	مدیر تحریری	يورکی اغا
اعضا	اشرف بك	اعضا	اسماعيل اغا
	ديمتراکی اغا		ديمتری اغا
تحریرات کاتبی	حسن افندی	معاونی	طاهر افندی

بكچه ناحیه سی

مدير	دیمتری افندی	معاونی	یانی افندی
اعضا	بولمزون قسطه اغا	اعضا	قسطنطی اغا
	دیمتری اغا		حاجی اوغلی دیمتری اغا

اورنجك ناحیه سی

مدير	حاجی بسقال اغا	معاونی	سنبل افندی
اعضا	حاجی دیمتراکی اغا	اعضا	اناتوش اغا
	طودوراکی اغا		قسطنطی اغا

جقبوعر ناحیه سی

مدير	قرانیل افندی	معاونی	ینقوله اغا
اعضا	دیمتری اغا	اعضا	مانولاکی اغا
	طودوراکی اغا		ینایوط اغا

ظرزوی قضاسی

مأمورین قضاء

		رتبه	مجیدی
قائممقام	علی نسیب بك	ثانیه	٥
نائب	حسین حسنی افندی	مدرس	
قائممقام معاونی	طنتاسو افندی		
مال مدیری	محمد کامل افندی		
تحریرات کاتبی	علی افندی		
صندق امینی	پترا کی افندی		

مجلس ادارهٔ قضاء

رئیس: قائممقام بك — ثانیه — ٥

اعضا:

مال مدیری محمد کامل افندی	متره پولیدو وکیلی دیمو افندی
تحریرات کاتبی علی افندی	انانوش افندی
حاجی محمد اغا	دیمتری افندی
ایوب افندی	

محکمهٔ بدایت دائرهسی

رئیس: کیرقور افندی

مدعی عمومی معاونی: ابراهیم حسنی افندی

باش کاتب	شکری افندی	مستنطق	امین افندی
ضبط	ابراهیم شفیق افندی	ضبط کاتبی	راسخ بك

اعشار ادارهسی

مأمور	احمد افندی
كاتب	محمد افندی ‖ انبار مأموری عاكف افندی

تحصیلداران

سر تحصیلدار	یانقو افندی
سواری «	اوستویجو افندی ‖ پیاده تحصیلدار انانوش افندی

مأمورین متفرقه

مع تحریرویركو كاتبی عثمان افندی	نفوس مقیدی علی افندی
اورمان مأموری حیدر افندی	قولجیسی علی افندی
رسومستّه مأموری نظیف افندی	« احمد افندی

مأمورین ضابطه

ژاندارمه ملازمی سلیمان افندی	پولیس ملازمی پورایقو افندی

بلدیه دائرهسی

رئیس	طودوراكی افندی		
اعضا	اوستویجو افندی	اعضا	یانقو افندی
	مورد افندی		یوفقو افندی
	دیمتری افندی		« «
كاتب	عثمان افندی		« «

تلغراف وپوسته اداره‌سی

مأمور	رفعت افندی		
چاوش	رستم آغا	چاوش	چاجی خورشید آغا
غواص	مصطفی آغا		

زراعت مجلسی

رئیس	دیمو افندی		
اعضا	دیمتری افندی	اعضا	دیمتری افندی
	یورکی افندی		

زوهرجات مجلسی

رئیس	یالقو افندی		
اعضا	طودوراکی افندی	اعضا	علمتو افندی
	یوفمتو افندی		انانوش افندی
	هاجی واسیل افندی		

بابا اسکی قضاسی

مأمورین قضا

محسن

قائممقام	محمد بك
نائب	احمد حمدی افندی
مال مدیری	محمد افندی
تحریرات کاتبی	حسنی بك
صندق امینی	اسعد افندی

٥

مجلس اداره قضا

رئیس	قائممقام بك			
اعضا	مال مدیری محمد افندی		اعضا	تحریرات کاتبی حسنی بك
	حاجی عارف اغا			صالح اغا
	مانولاکی اغا			یانده لاکی اغا

اعشار اداره سی

مأمور	محمد جمال افندی		
کاتب	محمد صالح افندی	انبار مأموری	حافظ طاهر افندی

مأمورین متفرقه

مع تحریر ویرکو کاتبی حقی افندی	پولیس اونباشیسی سلیمان افندی
ژاندارمه ملازمی مصطفی افندی	

تلغراف و پوسته مأمورلری

مأمور	نوری افندی	پوسته مأموری	احمد افندی

بلدیه دائره‌سی

رئیس	خلیل اغا		
اعضا	محمد اغا	اعضا	حاجی سلیمان اغا
	قسطنطی اغا		اویکی اغا
	هاجی نیقولاکی اغا		

مرکز ناحیه‌سی

مدیر	مصطفی اغا	معاونی	استوری اغا
اعضا	حسن اغا	اعضا	سعید اغا
	شیخ مصطفی افندی		طودوراکی اغا
	طناساکی اغا		استاوری اغا

قره خلیل ناحیه‌سی

مدیر	یانی اغا	معاونی	یونس اغا
اعضا	محمد اغا	اعضا	یانی اغا
	متره اغا		دیمو اغا
	مانقو اغا		استانقو اغا

مانیاس قضاسی

مأمورین قضا

قائممقام اسماعیل افندی

نائب محمد عزت افندی

مال مدیری خالد افندی

تحریرات کاتبی عارف افندی

صندق امینی نیقولاکی افندی

مجلس ادارهٔ قضا

رئیس قائممقام افندی

اعضا	مال مدیری خالد افندی	اعضا	تحریرات کاتبی عارف افندی
	ابراهیم آغا		بکر آغا
	بولغورون آغا		کارکی آغا

اعشار اداره‌سی

مأمور	محمد عارف افندی	کاتب	امان افندی

رسومات اداره‌سی

رسومات مأموری	حاجی مصطفی افندی	رسوم ستّه مأموری	عزت افندی

اورمان اداره‌سی

اورمان مأموری عثمان افندی

قوریجی	حسین افندی	قوریجی	حلمی افندی
قوریجی	شریف افندی	〃	〃 〃

مع تحریرات ویرکو اداره سی

كاتب	فائق افندی		طاپو كاتبی	حافظ مصطفی افندی

تلغراف و پوسته اداره سی

مدیر	صادق افندی			
چاوش	اشرف افندی		سوصل	محمد افندی

بلدیه اداره سی

رئیس	اندریه اغا			
اعضا	اسماعیل اغا اندون اغا لیشار اغا		اعضا	طلناش اغا یورکی اغا

بیكارحصان ناحیه سی

مدیر	علی بك
تحریرات كاتبی	ابراهیم ادهم افندی
تحصیلدار	اغنطو افندی
پولیس	پولیش افندی

بالبیه ناحیه سی

رئیس	افندی	معاون	عولرام افندی
اعضا	استی اغا	اعضا	اندوبیر اغا
	بوزغالی اغا		ولتو اغا
كاتب	ابراهیم ادهم افندی		حاجی بوزغالی اغا

قوشخانه ناحیه سی

مدیر	علقو افندی
كاتب	مصطفی افندی

كوملجنه سنجاغى

مأمورین لوا

	رتبه	نشان
متصرف عثمان بك	اولى ثانيسى	مجیدی ٣
نائب عطاء الله افندی	بالا جمعه	٤
مفتی صالح افندی	ازمیر پایه مجردی	
متصرف معاونی جورجویچ افندی	ثانیه	٤
محاسبه‌جی سری بك		
تحریرات مدیری عطف بك	ثالثه	
اعشار مدیری یار الله افندی		
نفوس مأموری راشد افندی		
اوقاف مدیری عثمان افندی		

مجلس ادارهٔ لوا

رئیس: متصرف بك

اعضای طبیعیه		اعضای منتخبه	
مفتی افندی			عاصم بك
معاون افندی			مصطفی افندی
متروپولید پروتیموس افندی	مجیدی ٤		حاجی ابراهیم اغا
محاسبه‌جی بك			عنره بت اغا
تحریرات مدیری افندی			یانقو اغا
کاتب: محمد آصف افندی			״ ״

امور عدليه

كوملجنه سنجاغى عدليه سى

رئيس اول	عطاء الله افندى
رئيس ثانى	عبدالرحمن افندى
مدعى عمومى معاونى	رضا بك
سركاتب	اسماعيل افندى
اجرا مأمورى	نورى افندى

محكمۀ بدايت حقوق دائره سى

رئيس	عطاء الله افندى
اعضا	محمد افندى
	ديمترى افندى
ملازم	زليشو افندى
باشكاتب	اسماعيل افندى

محكمۀ بدايت جزا دائره سى

رئيس	عبدالرحمن افندى
اعضا	حافظ ابراهيم افندى
	مغرديچ افندى
ملازم	فرهاد افندى
كاتب	حسنى افندى

محكمۀ تجارت دائره سى

رئيس حسام الدين افندى

اعضا	عثمان افندى	اعضا	اوسقوز افندى
	ابراهيم افندى		كيره بيك افندى
	اطناش افندى		يشقو افندى
كاتب	اسماعيل افندى		

اقلام لوا

محاسبه قلمی

محاسبه جیسی	سبری بك		
معاون	محمد افندی	مصارف معیدی	اشرف افندی
واردات معیدی	توفیق افندی	« رفیقی	حمدی افندی
اوراق «	ابراهیم افندی	صندق امینی	مغربیج افندی

تحریرات قلمی

تحریرات مدیری	عطف بك		ثالثه
معاون	امین افندی	مبیض اول	حقی بك
اوراق معیدی	سزائی افندی	« ثانی	احمد افندی
مقید رفیقی	رمزی افندی	ثالث	سعد الدین افندی

محکمهٔ شرعیه دائره سی

باش کاتب	اسماعیل افندی	دیکری	علی افندی

محکمهٔ بدایت حقوق دائره سی — محکمهٔ بدایت جزا دائره سی

باش کاتب	اسماعیل افندی	ضبط کاتبی	حسنی افندی
ضبط کاتبی	حاجی مصطفی افندی علاء الدین افندی	ضبط کاتبی	اسماعیل افندی

لوا اعشار دائره سی

مدیر	یار الله افندی	سر کاتب	احمد کافی افندی
کاتب ثانی	حسن عطف افندی	مقید	احمد افندی

مركز قضا اعشار ادارهسى

مأمور	عادل بك	كاتب	ناظم افندى
انبار مأمورى	عزت افندى	انبار مأمورى	اسماعيل افندى

نفوس ادارهسى

مأمورى	راشد افندى	مقيد	موسى افندى

اورمان ادارهسى

مأمور	ينايوطاكى افندى	مديرى	قشلاق و اسلاك همايونيه الوسانكى

اوقاف ادارهسى

مدير	عثمان افندى	كاتب	محمد شوكت افندى

اراضى ادارهسى

مأمور	اسماعيل حقى افندى	كاتب	عثمان نورى افندى
طابو كاتبى	عمر افندى	〃	〃 〃

مع تحرير ويركو ادارهسى

مأمور	مصطفى افندى		
وقوعات كاتبى	صادق افندى	رفيقى	عمر افندى

تحرير سيار مأمورلرى

مأمور	عبد الحميد افندى		
مقيد	عثمان افندى	مقيد	احمد افندى
مساح	صادق افندى	مساح	على افندى

نافعه اداره سى

مهندس	موسيو حوج	قوندوكتور	موسيو	"
طرق قاتيبى	خليل افندى	"	"	"
بيكجى	افندى	"	"	"

منافع عموميه اداره سى

مدير	حافظ على افندى		
اعضا	يشار اغا	اعضا	حاجى حسن اغا
	هاجى كبير قور اغا		ديمترى افندى
كاتب	محمد افندى	"	"

بلديه دائره سى

رئيس	لالا ديمترى افندى		
اعضا	حاجى خسرو اغا	اعضا	حسين اغا
	حافظ حسن افندى		ايليا اغا
	هاجى كبير قور اغا		واوقرمصو افندى
كاتب	حافظ على افندى	صندوق امينى	حافظ عبدى افندى

تلغراف و پوسته اداره سى

مدير	رائف افندى		
مخابره مأمورى	محسن افندى	مخابره مأمورى	على رضا افندى

رسوم سته اداره سى

مأمور	عبد القادر افندى		
كاتب	محمد افندى	ديكرى	شكرى افندى

تحصيلداران

سر تحصيلدار	مصطفى رفعت افندی		
سواری "	ابراهيم افندی	سواری تحصيلدار	روبن افندی
" "	حسن افندی	" "	اندرياس افندی
" "	سليمان افندی	" "	محمد افندی
پياده "	خليل افندی	" "	" "

تحرير املاك قومسيونی

رئيس	عثمانلی اغاسی مصطفى اغا		
اعضا	حاجی حسن اغا	اعضا	ايليا اغا
	كيرقور اغا		صابتای اغا

معارف مجلسی

رئيس	متصرف معاونی جورجويچ افندی		
اعضا	مفتی افندی	اعضا	تحريرات مديری عطف بك
	اعشار مديری ياراه افندی		عاصم بك
	يشار اغا		حاجی خسرو اغا
	صرافيم افندی		اصف افندی

ژاندارمه دائره‌سی

بيكباشی	عاكف اغا		مجيدی ۵
پياده يوزباشيسی	نجيب اغا مجيدی	سوار يوزباشيسی	سليمان افندی
"	مصطفى افندی	ملازم اول	ابراهيم افندی
ملازم ثانی "	اسماعيل افندی	" "	" "

پولیس دائره‌سی

مأمور	اسماعیل افندی	قول اغاسی متقاعدی	شعبه
ملازم اول	صرافیم افندی	بلوك امینی احمد افندی	

اسلام جماعت مجلسی

رئیس	مدرس احمد افندی		
اعضا	قوالدلی حاجی حسن آغا	اعضا	حاجی یعقوب افندی
	حاجی علی بك		حافظ علی افندی
	حاجی حسام الدین آغا		خلیل آغا
	راشید افندی		

روم جماعت مجلسی

رئیس	میخال سوزی افندی		
اعضا	حاجی رقشی افندی	اعضا	قسطندی افندی
	حرولامپو افندی		یانی رقائل افندی
	سولکجی میخال افندی		دیمتری افندی
	ویلمو اوغلی دیمتری افندی		

موسوی جماعت مجلسی

رئیس	مانویل افندی		
اعضا	داویجون افندی	اعضا	ایراوتل یاقو افندی
	رقائل کمال افندی		

رشديه مكتبى

معلم اول	حسن افندى	معلم ثانى	مصطفى افندى
		عدد شاكردان ٦٢	

نواحى لوا

ماروش ناحيه‌سى

مدير	سالم اغا		معاون	حسين بك
اعضا	حاجى اوغلى مصطفى اغا		اعضا	اوستويان اغا
	خليل اغا			والچو اغا

شابجانه ناحيه‌سى

مدير	حاجى اسماعيل اغا		معاون	حاجى والچو اغا
اعضا	صالح اغا		اعضا	يعقوب اغا
	والچو اغا			لطيف اغا

كره ناحيه‌سى

مدير	حسن افندى		معاون	محمد افندى
اعضا	امين افندى		اعضا	عبداله افندى
	حسن اغا			صابو بجى حسن اغا

ماصى ناحيه‌سى

مدير	سالم اغا		معاون	آدم اغا
اعضا	يوسف اغا		اعضا	مصطفى اغا
	سعداله خواجه			حسين اغا

شیخ جمعه ناحیه سی

مدیر	اطه قریه سندن احمد اغا			
معاون	حسین اغا			
اعضا	محمد اغا حاجی مستناذ زاده علی اغا		اعضا	امراه اغا اسماعیل اغا

قرای جدید ناحیه سی

مدیر	خلیل اغا			
معاون	محمد افندی			
اعضا	راشد افندی منلا حسین اغا		اعضا	بیوا اغا کوجک علی اغا

اسکجه قضاسی

مأمورین قضا

مأمورین قضا	رتبه	مجیدی
قائممقام دانش افندی	صنف اول متمایزی قضالردن	
نائب نجیب افندی		
مفتی حافظ احمد افندی		
مال مدیری شکری افندی		
تحریرات کاتبی علی افندی		
صندوق امینی شوکت افندی		

مجلس اداره قضا

رئیس قائممقام افندی

اعضا		اعضا	رتبه	مجیدی
مفتی افندی		محمد فهمی افندی	ثالثه	
متروپولید افندی		علی بك	قپوجیباشی	
مال مدیری افندی		المناش افندی		٥
تحریرات کاتبی افندی		ینا بوطا افندی		٥

محکمهٔ بدایت دائره‌سی

رئیس نائب نجیب افندی

اعضا				
علی جمالی بك	ثالثه		کاتب اول	حسن افندی
هاجا استاوری اغا			ثانی	احمد افندی
			مستنطق معاونی	عارف افندی

محكمهٔ تجارت دائره‌سى

رئيس	عبدى افندى		ثانيه
اعضا	بكر افندى	اعضا	علكساندرى افندى
	حره لامبو افندى		قوسطاكى افندى
كاتب	توفيق افندى		

محكمهٔ شرعيه دائره‌سى

كاتب	راغب افندى	ايتام مديرى	صالح افندى

مأمورين متفرقه

ويركو كاتبى	راشد افندى	رفيقى	حسن افندى
اورمان مأمورى	على افندى	طابو كاتبى	شمس الدين افندى

نفوس دائره‌سى

معيد	سليمان افندى	رفيقى	حسن افندى

اعشار دائره‌سى

مأمور	يحيى بك		
باش كاتب	احمد افندى	كاتب ثانى	عثمان افندى
دخان كاتبى	احمد نظيف افندى	نفوس قنطار كاتبى	صدقى افندى

تحرير املاك قوميسيونى

اعضا	على اغا	اعضا	مخفى افندى
	اسماعيل اغا		قوسطى اغا
	نيقولاكى اغا		ابوستول اغا

اسكجه ده مقيم دول اجنبيه قونسلوس وكيللرى

اوستريا قونسلوس وكيلى موسيو پترويچ	فرانسه قونسلوس وكيلى موسيو بلغاريدس
يونان قونسلوس وكيلى موسيو بارتنولى	

اسكجه رسومات ادارەسى

مامور	محمد نورى افندى	باش كاتب	محمد امين افندى
دخان كاتبى	امين افندى	تذكره كاتبى	فائق افندى
قنطار «	محمد على افندى	«	«
قره اغاج مامورى	حسن افندى	كاتبى	عثمان افندى

قره اغاج رسومات ادارەسى

مامور	يوسف افندى		
باش كاتب	افندى	ايكنجى كاتب	افندى
اسكله مامورى	ابراهيم افندى	قرانتينه مامورى	حسن افندى

تلغراف و پوسته ادارەسى

مامور	توفيق افندى	مخابره مامورى	نظمى افندى
قره اغاج مامورى	زيور افندى	«	«

تحصيلداران

سر تحصيلدار	مصطفى افندى		
سوارى «	مصطفى افندى	سوارى تحصيلدارى	ابراهيم افندى
« «	محمد افندى	پياده «	مليادى افندى

مأمورين ضابطه

ژاندارمه ملازمی ابراهيم افندی		پوليس ملازمی شاكر افندی

رشديه مكتبی

معلم اول	محمد خلوصی افندی		معلم ثانی	كاشف افندی
رفقه معلمی	احمد افندی		〃	عدد شاكردان ٧٨

اسلام جماعت مجلسی

رئيس	ابراهيم سلامی بك		
اعضا	حسين حسنی افندی	اعضا	محمد اغا
	حاجی صادق افندی		خليل اغا

روم جماعت مجلسی

رئيس	استاله اوغلی ياقوط اغا	اعضا	اطناش اغا
اعضا	قوتديلی اغا		ياندیلاكی اغا
	پيترو اغا		هاجی استاوری اغا

نواحی قضا

يكيجه ناحيه سی

مدير	مصطفى اغا		
معاون	علی تيمور اغا		
اعضا	صالح اغا	اعضا	منلا حسن اغا
	منلا علی اغا		

صقار قيا ناحيه سى

مدير	حسام الدين اغا		
معاون	على تيمور اغا		
اعضا	منلا حسن اغا	اعضا	منلا على اغا

يصى اورن ناحيه سى

مدير	حسين اغا		
معاون	حاجى امام حسن افندى		
اعضا	محمد اغا	اعضا	حسين اغا
	حاجى حسن اغا		حسن اغا

يكى كوى ناحيه سى

مدير	محمد اغا		
معاون	رجب اغا		
اعضا	حسن اغا	اعضا	امين اغا
	قايواج اغا		قسطندين اغا

جلبلو ناحيه سى

مدير	حسن اغا		
معاون	حاجى احمد اغا		
اعضا	يوسف اغا	اعضا	مصطفى اغا
	حاجى مصطفى اغا		حاجى سليمان اغا

اخی چلبی قضاسی

مأمورین قضاء

قائممقام محمد فرید افندی

نائب حاجی سعید افندی قضادن

مفتی حاجی صالح افندی

مال مدیری رضا افندی

تحریرات کاتبی غروزی افندی

صندوق امینی محمد رشید افندی

مجلس ادارهٔ قضاء

رئیس قائممقام افندی

اعضای طبیعیه

مفتی افندی

متروپولید وکیلی افندی

مال مدیری افندی

تحریرات کاتبی افندی

مجدد

اعضای منتخبه

صالح اغا قبوجی‌باشی محجه

حاجی عبد الرحمن افندی

طودوری افندی

هاجی خرستو افندی

محکمهٔ بدایت ریاستی

رئیس حاجی سعید افندی قضادن

حسن اغا

دانیل اغا

باش کاتب احمد فوزی افندی

مستنطق محمد افندی

« «

ایکنجی کاتب علی رضا افندی

اعشار اداره‌سی

رئیس	اسماعیل حقی افندی		کاتب	محمود ندیم افندی

تحصیلداران

سر تحصیلدار	حسن افندی			
پیاده تحصیلداری	نوری افندی		سواری تحصیلداری	حسین افندی
«	طاهر افندی		«	«

مع تحریر ویرکو دائره‌سی

ویرکو کاتبی	اسماعیل افندی		رفیقی	جودت افندی

مأمورین متفرقه

تلغراف و پوسته مأموری رؤوف افندی		اورمان قورجیسی محمد افندی
اورمان قورجیسی امین اغا		« « عمر اغا

مأمورین ضابطه

ژاندارمه ملازم اولی	رضا افندی		پولیس چاووشی	ایلیا افندی

بلدیه دائره‌سی

رئیس	مصطفی افندی			
اعضا	علی حلمی افندی		اعضا	مصطفی افندی
	رایچو افندی			دباغ خرستو اغا
کاتب و صندوق امینی	خرستو افندی			« «

منافع صندیغی شعبه‌سی

مدیر	سلیمان اغا

اعضا	سلیم افندی طودوری اغا	اعضا	حسن اغا یوانچو اغا

اسلام جماعت مجلسی

رئیس	رشدیه معلمی کمال افندی

اعضا	ادم اغا حاجی یوسف افندی ادم اوغلی حسن اغا	اعضا	حاجی طوسون اغا حاجی حسن اغا « «

روم جماعت مجلسی

رئیس	بقال فوتی اغا

اعضا	طودوری اغا مراق اوغلی مترو اغا	اعضا	مترو اغا « «

بلغار جماعت مجلسی

رئیس	قوتو اوغلی میخال اغا

اعضا	ایلیا اغا انسطاس اغا ویلچو اغا	اعضا	کیچو اغا اوستویو اغا « «

نواحی قضا

جناق ناحیه سی

مدیر	جناق قپرلی داليجو اغا	معاون	افلاح قپرلی احمد اغا
اعضا	ادریس اغا	اعضا	حاجی قوریو اغا
	امین اغا		عثمان اغا

ایسجالان ناحیه سی

مدیر	حاجی حسین اغا	معاون	استنا یقو اغا
اعضا	حسن اغا	اعضا	طاهر اغا
	صالح اغا		صالح اغا

طوزلوروز ناحیه سی

مدیر	طاهر افندی	معاون	حاجی عاکف افندی
اعضا	احمد افندی	اعضا	حاجی حسین افندی
	عبدالرحمن افندی		حاجی حسین اغا

سوكوچك ناحیه سی

مدیر	محمود اغا	معاون	صادق اغا
اعضا	صالح اغا	اعضا	حسن افندی
	احمد افندی		حاجی حسن افندی

اوزتیوز ناحیه سی

مدیر	احمد افندی	معاون	کورمش اغا
اعضا	سلیمان افندی	اعضا	حاجی حسین اغا
	حاجی امین افندی		امین اغا

سلطانكوی قضاسی

مأمورین قضا

قائممقام	حاجی فرج بك	ثانیه
نائب	حاجی علی افندی	كبار مدرسیندن
مال مدیری	سلیمان افندی	
تحریرات كاتبی	سامی افندی	
سندقاه امینی	عبدالله افندی	

مجلس اداره قضا

رئیس	قائممقام بك		
اعضا	مال مدیر افندی	اعضا	علیش افندی
	تحریرات كاتبی افندی		حسین افندی
	احمد توفیق افندی		عثمان افندی

محكمه بدایت دائرهسی

رئیس	حاجی علی افندی		كبار مدرسیندن
اعضا	سعید افندی	سر كاتب	مصطفی افندی
	علی رضا افندی	ایكنجی كاتب	ابراهیم افندی
	مستنطق بهرام افندی		

اعشار ادارهسی

مأمور	نائلی افندی	كاتب	اسماعیل حقی افندی

تحصیلداران

سر تحصیلدار	حسنی افندی	تحصیلدار	یوسف افندی

مأمورین متفرقه

رسوم رسته مأمور حسین افندی	ویركو كاتبی علی افندی
طابو كاتبی خلیل افندی	رفیقی مصطفی افندی

بلدیه دائره‌سی

رئیس	افندی	اعضا	حسین اغا
اعضا	عثمان اغا	کاتب	ابراهیم افندی

منافع عمومیه اداره‌سی

رئیس	حاجی اسماعیل اغا		
اعضا	محمد علی اغا	اعضا	امین اغا
	عارف اغا	کاتب	علی افندی

نواحی قضا

کوکوران ناحیه‌سی		اطه ناحیه‌سی	
مدیر	حاجی عارف اغا	مدیر	سالم اغا
معاون	مصطفی افندی	معاون	حسن افندی
اعضا	حسین اغا	اعضا	عارف اغا
	عمر افندی		مصطفی اغا
	بکر اغا		علی افندی
	فیضی اغا		علی بک

ترزی وران ناحیه‌سی

مدیر	علیش افندی	معاون	احمد افندی
اعضا	سالم اغا	اعضا	سعید افندی
	اسماعیل افندی		اسماعیل افندی

اسلام جماعت مجلسی

رئیس	حاجی اسماعیل اغا	اعضا	علیش اغا
اعضا	خلیل افندی		حسین افندی
	سعید افندی		حافظ مصطفی افندی
	بهرام افندی		عثمان افندی

اكى دره قضاسى

مأمورين قضاء

قائممقام	مصطفى نشئت افندى	ثالثه
مفتى	حاجى سعد الدين افندى	
مال مديرى	مؤمن افندى	
تحريرات كاتبى	على رضا افندى	
صندق امينى	وهبى افندى	

مجلس اداره قضاء

رئيس	قائممقام افندى			
اعضاى طبيعيه	مفتى افندى مال مديرى افندى تحريرات كاتبى افندى		اعضاى منتخبه	سالم افندى داود اغا احمد اغا قهرمان اغا

مجدد

اعشار اداره سى

مامور	ابراهيم حلمى افندى		كاتب	مؤمن افندى

تحصيلداران

سر تحصيلدار	شكرى افندى			
سوارى تحصيلدارى	سليمان افندى		ديكرى	رفعت افندى

مأمورين متفرقه

ويركو كاتبى	مصطفى افندى		ژاندارمه نفرات ٢٢	پوليس نفرات ٣

بلديه دائره سى

رئيس اعضا	حسين افندى حاجى بكر اغا حاجى مؤمن اغا		اعضا كاتب	حاجى مؤمن اغا سليمان اغا صادق افندى

جماعت مجلسی

رئیس	سلیمان افندی
اعضا	حاجی بکر اغا
	حاجی مومن اغا
اعضا	حاجی مومن اغا
	سلیمان افندی
	محمد افندی

ماشیقولو ناحیه سی

مدیر	حاجی عزیز اغا
اعضا	حاجی مومن اغا
	محمد افندی
	عثمان افندی
معاون	سعدالله افندی
اعضا	احمد افندی
	دورمش افندی
	عثمان افندی
	حاجی احمد افندی

طاشلو ناحیه سی

مدیر	سلیمان افندی
اعضا	حاجی ادریس افندی
	نعمان افندی
	محمد افندی
معاون	حاجی احمد افندی
اعضا	مصطفی افندی
	ادریس افندی
	مصطفی افندی

احمدوکبیر ناحیه سی

مدیر	علی افندی
اعضا	خلیل افندی
	بکر اغا
معاون	رستم افندی
اعضا	علی افندی
	محمد اغا
	امین اغا

دولاشلیر ناحیه سی

مدیر	حسین اغا
معاون	حسن اغا
اعضا	محمد اغا
	علی اغا
	بیرام اغا
	محمد اغا
	حسن اغا

داود ناحیه سی

مدیر	احمد اغا
معاون	طوردوری اغا
اعضا	بکر اغا
	علی اغا
	شریف اغا
	محمود اغا
	عبدالله اغا
	حسن اغا
	محمد اغا

داری دره قضاسی

مأمورین قضا

قائممقام امین مخلص افندی ثالثه مجیبه

مخرج موالیدن

نائب ممتاز افندی

مفتی محمد رشید افندی

مال مدیری ابراهیم افندی

تحریرات کاتبی حقی افندی

صندوق امینی مصطفی افندی

مجلس اداره قضا

رئیس	قائممقام افندی		
اعضای طبیعیه	مفتی افندی	اعضای منتخبه	علی بك
	روحانی وکیلی اندون افندی		حسین افندی
	مال مدیری افندی		نیقوله اغا
	تحریرات کاتبی افندی		هاجی فغون اغا

محکمه بدایت دائره‌سی

رئیس	ممتاز افندی		
اعضا	افندی	سرکاتب	حسین افندی
	افندی	ایکنجی کاتب	محمد افندی
مستنطق	شاکر افندی		

منافع صندیغی اداره‌سی

مدیر	حاجی محمد اغا	اعضا	نیقوله افندی
اعضا	حافظ حسن افندی		افندی

اعشار اداره‌سی

مأمور	طاهر افندی	كاتب	محمد افندی

رسوم شبه‌سی اداره‌سی

مأمور	حسن افندی	كاتبی	سلیمان فائق افندی

تلغراف و پوسته اداره‌سی

مأمور	حسن افندی	چاوش	اغا

مأمورین متفرقه

ویركو كاتبی	حیدر افندی	طابو كاتبی	حافظ حسین افندی
نفوس قیدی	حسن افندی	〃	〃 〃

تحصیلداران

سر تحصیلدار	حسین افندی		
سواری تحصیلداری	یوسف افندی	سواری تحصیلدار	بكر افندی

بلدیه دائره‌سی

رئیس	حسن افندی		
اعضا	عثمان بك	اعضا	یوسف اغا
	نیقوله اغا		پترو اغا
كاتب	خلیل افندی		〃 〃

اسلام جماعت مجلسی

رئیس	مدرس حسین افندی		
اعضا	حاجی حسین افندی	اعضا	حاجی حافظ افندی
	حاجی احمد افندی		حاجی حسین افندی
	احمد افندی		〃 〃

غیر مسلم جماعت مجلسی

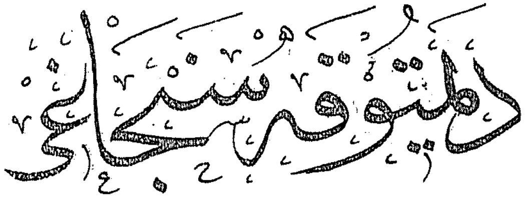
رئیس	کیرقور اغا		اعضا	ناستو اغا
اعضا	نیقوله اغا			جیجو اوغلی نیقوله اغا

افکار ناحیه‌سی

مدیر	حاجی حسن افندی		معاون	حاجی حسن اغا
اعضا	حاجی حسن افندی		اعضا	حافظ احمد افندی
	حاجی محمد اغا			حاجی حسین اغا
	حاجی محمد اغا			〃 〃

شاهین ناحیه‌سی

مدیر	حسین افندی		معاون	مؤمن اغا
اعضا	یوسف اغا		اعضا	محمد اغا
	حاجی حسین اغا			حسن اغا
	سلیمان اغا			〃 〃



مأمورین لوا

متصرف جورجی پاشا	میرمیران	عثمانی ۳	مجیدی ۳
نائب نظیف افندی	مدرسیندن		
مفتی حسین حلمی افندی	مدرسیندن		
متصرف معاونی علی شوکت بك	ثالثه		
محاسبه جی ابراهیم ادهم افندی			
تحریرات مدیری لطف بك	ثالثه		
انحصار مدیری محمد جلال بك	ثانیه		٤
اوقاف مدیری هاشم افندی			

مجلس اداره لوا

رئیس	متصرف پاشا			
اعضای طبیعیه	متصرف معاونی بك	اعضای منتخبه	طوبجی زاده علی بك	درکاه عالی
	مفتی افندی		حاجی شاکر بك	
	مترپولید وکیلی پاره قوس افندی		امین بك	
	محاسبه جی افندی		الیناقو واسیلاکی افندی	
	تحریرات مدیری بك		یوانجو اغا	
باش کاتب	امین افندی		حمیا رسوم اغا	

دوائر عدلیهٔ لوا

محکمهٔ بدایت حقوق دائرهسی

رئیس	عمر باهر افندی		
اعضا	اسماعیل افندی	اعضا	استطاکی افندی
	امین افندی		داثیل افندی
باش کاتب	ماجد افندی		〃 〃

مدعی عمومی معاونی غابیوس افندی
اجرا مأموری احمد افندی
مقاولات محرری حسیب بك

محکمهٔ تجارت دائرهسی

رئیس	عمر باهر افندی		
اعضا	حیارسون آغا	اعضا	حاجی علی افندی

محکمهٔ شرعیه دائرهسی

نائب	نظیف افندی		مدرسیندن
کاتب	قدری افندی	ایتام مدیری	عارف افندی

اقلام لوا

محاسبه قلمی

محاسبه‌جی	ابراهیم ادهم افندی		
باش کاتب	محمد فطین افندی	مصرف کاتبی	حافظ حامد افندی
یومیه کاتبی	صادق افندی	مقید	وهبی افندی
صندوق امینی	طاتیوس افندی	〃	〃 〃

تحريرات قلمی

مدير تحريرات	عطا بك		ثالثه
معاونی	احمد حمدی افندی	مسوّد	صالح صدقی افندی
مقيد	حسن دانش افندی	مبيّض	احسان افندی

محكمهٔ بدايت حقوق قلمی

باش كاتب	عابد افندی	معاونی	شكری افندی
ضبط كاتبی	عثمان افندی	ضبط كاتبی	استوری افندی
〃	بهجت افندی	〃	〃 〃

استنطاق قلمی

سرمستنطق	احمد افندی		
معاونی	اقيمو افندی	معاونی	حسين افندی

اعشار ادارهسی

مدير	محمد جلال بك		ثالثه مجيدی
باش كاتب	صائب افندی	كاتب ثانی	حسن افندی
كاتب ثالث	درويش افندی	〃	〃

اراضی ادارهسی

مأمور	محمد ذهنی افندی	كاتب	علی رضا بك

اوقاف ادارهسی

مدير	هاشم افندی	نفوس مقيدی	حاجی حافظ محمد افندی

مع تحریر ویرکو اداره‌سی

مأمور	کامل افندی		
وقوعات کاتبی	ابراهیم افندی	رفیقی	بهجت افندی
رفیق ثانی	رشاد افندی	دفترجی	احمد آغا

بلدیه دائره‌سی

رئیس	بسقالاکی افندی		
اعضا	اسماعیل آغا	اعضا	هاجی قسطندی آغا
	پنایوط آغا		دیمتری آغا
کاتب	احمد افندی	صندق امینی	نیقولاکی افندی

منافع صندیغی اداره‌سی

مدیر	حاجی احمد افندی		
اعضا	سلیمان آغا	اعضا	محمود آغا
	حمپارسوم آغا		هاجی حرستو آغا
	استوری آغا		

تلغراف و پوسته اداره‌سی

مدیر	راسم افندی		
مخابره مأموری	ماهر افندی	نقلیه مأموری	نشئت افندی

اورمان اداره‌سی

مأمور	عمر افندی	قوروجی	مرهبل آغا

تحریرات دائره‌سی

مدیر	علی افندی		
باش کاتب	محمد افندی	کاتب ثانی	عبد الله افندی
صندوق امینی	علی افندی	〃	〃 〃

تحصیلداران

سر تحصیلدار	احمد افندی		
سواری تحصیلداری	شاکر افندی	پیاده تحصیلداری	مستان افندی
〃	اومی افندی	〃	〃 〃
〃	قسطی افندی	〃	عوادیس افندی

ژاندارمه دائره‌سی

قول اغاسی	علی رضا افندی	طابور کاتبی	هاشم افندی
یوزباشی	مراد اغا	پیاده ملازمی	حقی افندی
سواری ملازمی	مصطفی افندی	〃 〃	محمد افندی
خزینه‌دار کاتبی	رفعت افندی	〃 〃	〃

پولیس دائره‌سی

مامور	یوزباشی لازار افندی	تذکره کاتبی	علی افندی

زراعت مجلسی

رئیس	سلیمان افندی		
اعضا	طوسون اغا	اعضا	منلا احمد اغا
	طودوری اغا		غراماتق اغا
کاتب	حاجی علی		〃

اسلام جماعت مجلسی

رئیس	اسماعیل افندی		
اعضا	حاجی احمد افندی	اعضا	حاجی علی افندی
	اسماعیل افندی		سلیمان اغا

روم جماعت مجلسی

رئیس	حاجی حرستو افندی		
اعضا	حاجی قسطندی اغا	اعضا	بسقالاکی اغا
	نیقولاکی اغا		نعلبند داقو اغا
	یورغاکی اغا		

ارمنی جماعت مجلسی

رئیس	حاجی طاتیوس اغا		
اعضا	حاجی ماردیروس اغا	اعضا	ارتین اغا
	چمپارسوم اغا		میساق اغا
	اغوب اغا		

موسوی جماعت مجلسی

رئیس	یاقو اسقیناری افندی		
اعضا	سحاق ده قالو اغا	اعضا	مورده‌های موروخو اغا
	یاسف جیوره اغا		خایم جیوره اغا
	نسیم جیوره اغا		

قوللی بغورس ناحیه سی

رئیس	استوراکی اغا	معاون	شریف اغا
اعضا	انانوش اغا	اعضا	نیقولاکی اغا
	دابج اغا		حراتدی اغا

صالنوق ناحیه سی

رئیس	وارسام اغا		
معاون	محمد اغا	اعضا	یانی اغا
اعضا	طودوری اغا		استماط اغا

قره‌جه‌خلیل ناحیه سی

رئیس	قسطندی اغا		
معاون	طوسون اغا	اعضا	دیمتری اغا
اعضا	یانی اغا		حرستو اغا
	یورغوش اغا		

قره‌کلیسا ناحیه سی

رئیس	دیمتراکی اغا	معاون	حاجی مصطفی اغا
اعضا	اولاساکی اغا	اعضا	طناش اغا
	حرستاکی اغا		استماط اغا

اوزرکوی قضاسی

مأمورین قضاء

		رتبه	نشان مجیدی
قائمقام	سلیمان فهمی افندی	ثالثه	٤
نائب	حسین روحی افندی	رابعه	٤
مال مدیری	بکر صدقی افندی		
تحریرات کاتبی	محمد ضیا افندی		
صندق امینی	اوادیس افندی		

مجلس ادارۂ قضاء

رئیس	قائمقام افندی				
اعضای طبیعیه	متره پولید افندی	مجیدی ٣		اعضای منتخبه	حاجی احمد اغا
	مال مدیری افندی				حسین اغا
	تحریرات کاتبی افندی				استراتی اغا

محکمه بدایت دائرهسی

رئیس	علی سیف افندی			
اعضا	حافظ سلیمان افندی		مدعی عمومی معاونی	نیازی افندی
	قسطندی افندی		سر مستنطق	خرلیانطوس افندی
باش کاتب	عبد الواحد افندی		»	» » »
ضبط کاتبی	حافظ مصطفی افندی		»	» » »
»	راشد افندی		»	» » »

اعشار ادارهسی

مأمور	احمد توفیق افندی			
باش کاتب	شریف افندی		کاتب ثانی	یونس افندی
انبار مأموری	یوسف ضیا افندی		«	« «

مأمورین متفرقه

تلغراف و پوسته مأموری ابراهیم حلمی افندی		مع تحریرات ویرکو کاتبی علی رضا افندی

تحصیلداران

سر تحصیلدار	حسین حسنی افندی			
سواری تحصیلداری	یانی افندی		سواری تحصیلداری	حسین افندی
« «	یوانی افندی		« «	مراد افندی
« «	حسنی افندی		پیاده «	طناش افندی

مأمورین ضابطه

ژاندارمه ملازمی	صالح افندی		پولیس ملازمی	اوخانس افندی

بلدیه دائرهسی

رئیس	استفان افندی			
اعضا	نیقولاکی اغا		اعضا	اندون اغا
	هاجی یانی اغا		کاتب	ضیا افندی

زراعت مجلسی

رئیس	اندریا افندی			
اعضا	عثمان اغا		اعضا	قسطندی اغا
	عنکارکی اغا		کاتب	درویش افندی

نواحی قضا

محمودلی ناحیه‌سی

مدیر	حاجی احمد اغا		معاون	حسن اغا
اعضا	عمر اغا		اعضا	حسین اغا
	حسن اغا			خلیل اغا
	عبدالقادر اغا			حسن اغا

سیدلر ناحیه‌سی

مدیر	محمد اغا		معاون	حاجی احمد افندی
اعضا	بکر اغا		اعضا	عثمان اغا
	محمد اغا			علی افندی
	خلیل اغا			پهلوان حسن اغا

طفانجه‌منلر ناحیه‌سی

مدیر	دیمتری اغا		معاون	محمد اغا
اعضا	نیقوله اغا		اعضا	استادری اغا
	یانی اغا			ابراهیم اغا
	قسطندی اغا			پهلوان مصطفی اغا

تیمورلر ناحیه‌سی

مدیر	علی افندی		معاون	علی منلا
اعضا	اسماعیل اغا		اعضا	حسن افندی
	امین اغا			قسطندی اغا
	علی اغا			مصطفی افندی

طوقلی ناحیه سی

مدیر	محمود اغا		
معاون	مصطفى اغا		
اعضا	كينو اغا	اعضا	مصطفى اغا
	عثمان افندی		محمد علی اغا
	علی ملا		چلبی احمد اغا

مانديره ناحیه سی

مدیر	حسین اغا		
معاون	علی ملا		
اعضا	قسطندی اغا	اعضا	طناش اغا
	یورکی اغا		دیمو اغا
	اشتریو اغا		یورکی اغا

صوفیلو قضاسی

مأمورین قضا

		رتبه
قائممقام	تریضهون یاور افندی	ثانیه
نائب	سلیمان توفیق افندی	
مال مدیری	عثمان زهدی افندی	
تحریرات کاتبی	احمد افندی	
صندوق امینی	بسقال افندی	

مجلس اداره قضا

رئیس	قائممقام افندی		
اعضا	مال مدیری افندی	اعضا	عبد الفتاح اغا
	تحریرات کاتبی افندی		منلا احمد اغا
	اسمطاکی افندی		حاجی حرستو اغا

اعشار ادارهسی

مأمور	حقی افندی		
باش کاتب	احمد افندی	رفیقی	رفعت افندی

مأمورین متفرقه

تلغراف و پوسته مأموری توفیق افندی	رسوم سنته مأموری مصطفی افندی
طابو کاتبی حاجی احمد بك	اورمان مأموری ولی افندی
سر تحصیلدار رجب افندی	سواری تحصیلداری احمد افندی

مأمورین ضابطه

ژاندارمه ملازمی	محسین افندی	پولیس اوزباشیسی	لبسقال افندی

بلدیه دائره‌سی

رئیس	اشتزیو خره پاره اغا		
اعضا	یورکی موقالما اغا	اعضا	وانکل موقاله اغا
	ایصالی یورکی اغا		دیمتری خره پاره اغا
کاتب	خرولامبو افندی	صندوق امینی	ابوستول افندی

مع تحریرات ویرکو قومسیونی

ویرکو کاتبی	حافظ علی افندی		
اعضا	حاجی مصطفی اغا	اعضا	منلا احمد اغا
	پاپاس اوغلی خرستو اغا		موقالی وانکل اغا

منافع صنایع دائره‌سی

مدیر	حاجی احمد بك		
اعضا	پاپاس اوغلی خرستو اغا	اعضا	موقالی واسیل اغا
کاتب	حافظ عثمان افندی	صندوق امینی	لبسقال افندی

نواحی قضاء

تسکلی ناحیه‌سی

مدیر	حسن اغا	معاون	دیمترآکی اغا
اعضا	حاجی حافظ اغا	اعضا	عبد الفتاح اغا
	حسین اغا		امر الله اغا
	حسین اغا		پاولی اغا

کشماق ناحیه‌سی

مدیر	مؤمن افندی		معاون	طودوا اغا
اعضا	محمد اغا		اعضا	علی اغا
	قیالی حسن اغا			عمر اغا
	قسطم اغا			مقو اغا

دربند کبیر ناحیه‌سی

مدیر	اوستویل اغا		معاون	منلا احمد اغا
اعضا	منلا احمد اغا		اعضا	یعقوب خواجه افندی
	داقو اغا			ملقو اغا
	انکل اغا			جانقو اغا

قیزل بالا ناحیه‌سی

مدیر	مراد اغا		معاون	احمد اغا
اعضا	احمد اغا		اعضا	حسین اغا
	حسین اغا			بکر اغا
	محمد اغا			محمد افندی
	محمد اغا			"

کوبلا ناحیه‌سی

مدیر	حاجی حسن اغا		معاون	بنو اوغلی یانی اغا
اعضا	بکر اغا		اعضا	خلیل خواجه افندی
	حسین اغا			حرستو اغا
	یورکی ایبصالی اغا			لیمون اغا

دولت اعلی قضاسی

مأمورین قضاء

		رتبه
قائمقام	خلیل بخیتی افندی	ثانیه
نائب	شاکر افندی	
معاون	یواکیم افندی	
مال مدیری	مصطفی افندی	
تحریرات کاتبی	احمد حازم افندی	
صندوق امینی	خسرو افندی	

مجلس اداره قضاء

رئیس: قائمقام افندی

اعضای طبیعیه	معاون افندی	اعضای منتخبه	شکری افندی
	مال مدیری افندی		حسن افندی
	تحریرات کاتبی افندی		اندوناکی افندی
			ولچو افندی

محکمه بدایت دائره سی

رئیس: زوردان افندی

اعضا	مصطفی افندی	مدعی عمومی معاونی	زامپا افندی
	ایقونومیدی افندی	مستنطق	محمد سیف الدین افندی
سرکاتب	مصطفی افندی	ضبط کاتبی	عبدالرحمن افندی
			حافظ محمد افندی

اعشار اداره سی

مأمور: امین افندی

باش کاتب	هاشم افندی	رفیقی	مصطفی افندی

مع تحریر ویرکو اداره‌سی

کاتبی	ادهم افندی	قره‌جه ویرکو کاتبی	محمد افندی
	ایتام مدیری حافظ احمد افندی		

اورمان اداره‌سی

مأمور	شاکر افندی	قورجی	حسن افندی
قورجی	سلیمان افندی		احمد آغا

رسومات اداره‌سی

مدیر	رفعت افندی		
سرکاتب	بهجت افندی	کاتب ثانی	محمد افندی
صندق امینی	خلیل بك	استماطور	معین افندی
معتمد	حسن افندی	تذکره محرری	حسن افندی
مانیفستو مأموری	قسطاکی افندی	انبار مأموری	توفیق افندی
قپو مأموری	کاظم افندی	مسجل	سامی افندی
مجبر	محمد افندی	اسکله مأموری	محمد افندی
اسکله کاتبی	رفعت افندی	«	« «

رسوم ستّه اداره‌سی

مدیر	حسین حمدی افندی		
سرکاتب	احمد کامل افندی	کاتب ثانی	محمد امین افندی
اسکله مأموری	محمد صبری افندی	صندق امینی	مصطفی افندی

قرانتینه ادارەسی

طبیب	بیرا کستی افندی	کاتب	بهجت افندی
لیمان رئیسی	قول اغاسی عمر اغا	″	″

تلغراف و پوسته ادارەسی

مدیر	حسنی افندی		
ترکجه مخابرە مأموری	حافظ محمد حلمی افندی	فرانسزجه مخابرە مأموری	فریداس افندی

مأمورین ضابطه

ژاندارمه ملازمی	محمد اغا	پولیس ملازمی	ناشد بك
″	″	تذکرە محرری	رضا افندی

دائره بلدیه‌سی

رئیس	مسقو اغا		
اعضا	عثمان رئیس	اعضا	ناسوعوده اغا
	تلقان برو اغا		سمساریپا یوط اغا
کاتب	سالم افندی		ینقو بورتو پاپا اغا
طبیب	لایاس افندی		

منافع صندیغی ادارەسی

مدیر	احمد حکمی افندی		
اعضا	عمر افندی	اعضا	عثمان رئیس
	اناشطاس لیوندرایدی اغا		دیمتری اغا
کاتب	راشد افندی		″ ″
صندوق امینی	احمد حمدی افندی		″ ″

دده آغاج قضاسنده بولنان قونسلوس وکیللری

فرانسه	قونسلوس وکیلی		موسیو	سایت
انکلیز	〃 〃		〃	دیلشنر
یونان	〃 〃		〃	اندوینادیس
ایران	〃 〃		〃	دلاغراماتیقه
اوستوریا	〃 اجنته‌سی		〃	سیخور
ایتالیا	قونسلوس وکیلی		〃	ورناجه

قومپانیه — وابور اجنته‌لری

لوید	وابور اجنته‌سی		موسیو	سیخور
مساژری ماریتیم	〃 〃		〃	ثابت
فره‌سینه	〃 〃		〃	تاکیلا
ازمیر پابلی	〃 〃		〃	یانقو

نواحی قضا

قره‌جه‌لك ناحیه‌سی

مدیر	عاطف بك		معاون	للقه دیمتری اغا
اعضا	اسماعیل اغا		اعضا	عزت اغا
	بقال یانی اغا			اوستویان اغا
کاتب	تحسین افندی			〃 〃

تلغراف وپوسته اداره‌سی

مدیر	هادی افندی		مخابره مأموری	احمد افندی

زراعت مجلسی

رئیس	دالقلیچ اسماعیل اغا		
اعضا	منلاشاه علی افندی	اعضا	حاجی محمد اغا
	یورکی اغا		قورتی اغا

بلدیه دائره‌سی

رئیس	للقه دیمتری اغا		
اعضا	بهاء الدین افندی	اعضا	حسن اغا
	میخال اغا		یانی اغا
کاتب	تحسین افندی		

مکری ناحیه‌سی

مدیر	ظفراکی افندی	معاون	رضا بك
اعضا	عاکف بك	اعضا	حافظ بکر افندی
	قیومجی پیترو اغا		اناسطاش لیونداریدی اغا

شاهنلر ناحیه‌سی

مدیر	محمد اغا	معاون	پتری اغا
اعضا	ابراهیم اغا	اعضا	حسین اغا
	قندیللی غروز اغا		یازیجی دیمو اغا

مأمورين لوا

		رتبه	نشان
متصرف	نورى افندى	اولى صنف ثانيسى	
نائب	خالد افندى	بلا درجه	
مفتى	مصطفى صدقى افندى	ازميريه مجردى	مجيدى
محاسبه‌جى	طلعت افندى		
تحريرات	مديرى فائق افندى	ثالثه	
دفتر خاقانى	مأمورى رفعت افندى		
اعشار	مديرى ذهدى افندى		
اوقاف	مديرى احمد افندى		

مجلس ادارهٔ لوا

رئيسى: متصرف افندى

طبيعى	مفتى افندى		منتخب اعضا	مصطفى افندى	متمايز
	روملى‌سقبوسى افندى			على بك	قپوجى باشى
	محاسبه‌جى افندى			عاطف بك	
	تحريرات مديرى افندى			حاجى مينا افندى	
باش كاتب	حسين افندى	رابعه		حاجى سركز افندى	
رفيقى	حسين افندى			حاجى بخور افندى	

دائرۀ عدليۀ لوا

محكمۀ بدايت حقوق دائرەسى

رئيس	نائب خالد افندى
اعضا	حسن افندى
	ديمتراكى افندى
ملازم	قرەبيت افندى
باشكاتب	صالح افندى
باشترجمه	

محكمۀ بدايت جزا دائرەسى

رئيس	احمد حمدى افندى
اعضا	حافظ مصطفى افندى
	هاجى سركز افندى
ملازم	حافظ جمال افندى
كاتب	مصطفى افندى
انا موقوفه	

مدعى عمومى معاونى وكيلى محمد افندى

اجرا مأمورى حسن افندى

مقاولات محررى نظيف افندى

محكمۀ تجارت دائرەسى

رئيس	عارف افندى
اعضاى دائمى	احمد افندى
	قسطندى آغا
	عابدين افندى
اعضاى موقتى	ايوب افندى
	يوان افندى
	اوانس افندى
	اواديه افندى

اقلام لوا

محاسبه قلمى

محاسبەجى	طلعت افندى
رفيقى	ذهنى افندى
مقيد	فهيم افندى
صندوق امينى	جاويد افندى
يوميه مقيدى	حافظ مصطفى افندى
	عاكف افندى

تحريرات قلمى

تحريرات مديرى	فائق افندى		ثالثه
مسود	محمد عزيز افندى	مسود	على ناظم افندى
مبيض	تحسين افندى	ملازم	احسان بك
ملازم	سليمان افندى	〃	رستم بك
〃	لطفى بك	〃	〃 〃

محكمهٔ شرعيه دائره‌سى

باشكاتب	مصطفى افندى	ايتام مديرى	حسن افندى

محكمهٔ بدايت حقوق قلمى		محكمهٔ بدايت جزا قلمى	
باشكاتب	صالح افندى	ضبط كاتبى	مصطفى افندى
ضبط كاتبى	محمد افندى	〃	〃 〃
مقيد	خليل افندى	مقيد	زكريا افندى

لوا اعشار اداره‌سى

مدير	ذهدى افندى		
كاتب اول	امين افندى	كاتب ثانى	شوكت افندى
انبار مأمورى	حاجى ابراهيم افندى	〃 ثالث	ابراهيم افندى

دفترخاقانى دائره‌سى

مأمور	رفعت افندى		
باشكاتب	امين افندى	طابو كاتبى	خليل افندى

اوقاف دائره‌سی

مدیر	احمد افندی	کاتب	عثمان افندی

مع تحریر ویرکو دائره‌سی

مأمور	علی افندی		
املاک کاتبی	ابراهیم افندی	معاون	حاجی صالح افندی
نفوس مقیدی	علی افندی	دفترجی	جلال الدین افندی

بلدیه دائره‌سی

رئیس	مصطفی افندی رابعه				
اعضا	محمد بك	قپوجی باشی	اعضا	علی افندی	
	مصطفی افندی			دیمترو افندی	
	حاجی قسطندی اغا		طبیب	معارف افندی	
کاتب	محمد علی افندی		صندق امینی	ابراهیم بك	

منافع عمومیه دائره‌سی

مدیر	نوزی بك زاده علی بك		
اعضا	عاطف بك	اعضا	جوبان اوغلی یورداکی اغا
کاتب	صالح افندی		مالقوج حاجی دیمتراکی اغا

تلغراف و پوسته اداره‌سی

مدیر	سامی افندی	سر مخابره مأموری	سلیمان افندی
مخابره مأموری	نوری افندی	فرانسزجه مخابره مأموری	فیلوفلی افندی
«	رضا افندی	« « «	اطناش افندی

رسومات اداره‌سی

مدیر	علی رضا افندی		
باش کاتب	نوری افندی	انبار مأموری	افندی
صندوق امینی	محمد افندی	〃	〃

رسوم ستّه اداره‌سی

مدیر	حاجی ابراهیم رجائی افندی		
باش کاتب	صالح افندی	ایکنجی کاتب	فهمی افندی
صندوق امینی	اسماعیل افندی	مقید	رضا افندی

اورمان اداره‌سی

مفتش	عبدی افندی	کاتب	علی کمال افندی

تحصیلداران

سر تحصیلدار	علی افندی			
سواری تحصیلداری	نشئت افندی	خواجه‌کان	پیاده تحصیلداری	جیمو افندی
〃	طوطاکی افندی		〃	〃

قواق حمالیه اداره‌سی

مأمور	حافظ فرهاد افندی	کاتب	شعبان افندی

قرانتینه اداره‌سی

کاتب	نوری افندی	غاردیان	نفر ٢

لیمان اداره‌سی

رئیس	مصطفی افندی	کتخدا	علی قبودان

فنار اداره‌سی

مأمور	اندرن افندی	سرچاوش	خلیل افندی

ژاندارمه دائره‌سی

بیکباشی	ادهم افندی
طابور کاتبی	مسعود افندی
یوزباشی	محمد علی افندی
ملازم اول	عثمان افندی
〃 ثانی	محمد افندی

پولیس دائره‌سی

مأمور	یوزباشی مراد بك		
ملازم	مصطفی افندی	ابلوك امینی	مصطفی رمزی افندی

تحریر املاك قومیسیونی

رئیس			افندی
اعضا	حافظ ابراهیم افندی	اعضا	حاجی حسن اغا
	حاجی خیراه افندی		واسیل اغا
	هاجی فتسیار اغا	کاتب	علی رضا افندی

کلیبولیده مقیم دول اجنبیه قونسلوسلری

	قونسلوسلر		ترجمانلر
انکلیز	موسیو املقاری	〃	برنجی بجور اوفلس ایکنجی بجور ابولف
فرانسه	〃 داندریا	〃	صلامون
اوستریا	〃 اندونالکی شید ریدی	〃	عورام
اسپانیا	〃 مارقادوسمایثل	〃	〃 〃
المانیا	〃 املقاری	〃	〃 〃
یونان	〃 پتروجانو	〃	〃 〃
ایتالیا	〃 پیرین جرینا محی	دوسوزابوف ٤ 〃	〃 〃

مکاتب لوا

رشدیه مکتبی

معلم اول	احمد خلوصی افندی	معلم ثانی	محمد افندی
	عدد شاکردان		

مکاتب ابتدائیه ذکور

معلمین		عدد شاکردان	عدد مکتب	ملاحظات
	حافظ عثمان افندی	٨٧	١	
	حافظ خلیل افندی	٨٦	١	
	عثمان افندی	٤٨	١	
	قرا اسماعیل افندی	٥٠	١	
	حافظ نشاطی افندی	٣٢	١	
	جویزلی قریه‌سنده عبده افندی	١٥	١	
	حافظ اسماعیل افندی	٦٨	١	اناثه مخصوص کلنجک نام محلده کائن
	یکون	٣٨٦	٧	

ملل غیر مسلمه مکاتبی

عدد مکتب	عدد شاکردان			
٨	٨٣١		ذکور	روم
٤	٤٤٧		اناث	
١	٤٥		ذکور	ارمنی
	٢٣		اناث	
١	٣٧		ذکور	یهودی
٤	٠٧		اناث	
١٤	١٢٩٠	یکون		

اسلام جماعت مجلسی

رئیس	علی افندی		قوجه باشی
اعضا	یمنی افندی	اعضا	ابیش اغا
	طیار افندی		حاجی خیراه افندی
	امین افندی		امین افندی

روم جماعتی مجلسی

رئیس	یورکی دیمترافو افندی	
اعضا	مالقوچ دیمتراکی افندی	یوان طولاریو افندی
	دیمتراکی پاچی اغا	کهسته‌جی پوستول اغا
	قاچیقه یورکی اغا	مغالوز قسطندی
		یوان قیطو افندی

ارمنی جماعتی مجلسی

رئیس	حزاروزر افندی	
اعضا	بزوجی قره‌بت اغا	هاجی وسبا اغا
	ارتین اغا	قره‌بت ارمیان اغا

یهودی جماعتی مجلسی

رئیس	عوادیا ابولف افندی	
اعضا	عورام اسرائل افندی	یاشوه یوخانی اغا
	بخوریقاندیسوط اغا	شموئل یاشی اغا

نواحی لوا

اسپناله ناحیه‌سی

مدیر	عبدالهادی افندی	
نائب	محمود افندی	
کاتب	حسن افندی	
اعضا	انستاش اغا	حاجی شریف افندی
	ویراقو اغا	محمود بك
		خیری بك
		همش افندی

اعشار ادارەسى

مأمور	حاجى راشد افندى		
كاتب	حسين افندى	انبار مأمورى	راشد افندى

مأمورين متفرقه

طابو كاتبى حسن افندى	تلغراف و پوسته مأمورى احمد افندى
تحصيلدار عارف افندى	

مأمورين ضابطه

ژاندارمه	چاووشى عبد الله اغا	پوليس	اوادليس افندى

تحرير املاك قومسيونى

اعضا	زين العابدين اغا	اعضا	اسعد بك
	اغوش اغا		" "

بلديه دائرەسى

رئيس	راشد اغا		
اعضا	ابراهيم اغا	اعضا	حاجى احمد اغا
	يوسف اغا		منلا حسين افندى
	اغوش اغا		اندون اغا
كاتب و صندق امينى	عثمان افندى		نسيم افندى

منافع صندیغی وكيللرى

مدير	عبد القادر اغا		
اعضا	زين العابدين افندى	اعضا	اسعد بك
	حاجى احمد اغا		ديميراكى اغا
كاتب و صندق امينى	عبد القادر افندى		" "

اسلام جماعت مجلسى

رئيس	خليل اغا	
اعضا	راشد اغا	ابراهيم اغا
	محمد اغا	حاجى احمد اغا

روم جماعت مجلسى

رئيس	پاپا پنايوط افندى	اعضا	ديمتراكى اغا

رشديه مكتبى

معلم اول	حسن افندى	عدد شاكردان	٦٥

اسلام مكاتب ابتدائيه سى

عدد مكتب ٩	٤٣٩

روم مكاتب ابتدائيه سى

٣ ٩٢

بولاير ناحيه سى		طيفور ناحيه سى	
مدير	پنايوط اغا	مدير	طرابجى ايوستولى افندى
معاون	سليمان افندى	معاون	حاجى يورغاكى اغا
اعضا	حره لمبو قسطندى اغا	اعضا	ديمتراكى طرندافيل اغا
	بليچ اوغلى يورغاكى اغا		حاجى پنايوط اغا
	حرستوفرى اغا		يوان طرندافيل اغا
	قره ماتلى نيقوله اغا		فوطاكى اغا
	ديمتراكى افندى		نيقولاكى حاجى اغا
	شاكر افندى		قسطندى لامبرنوز اغا
	ديمتراكى افندى		نيقولا مترو اغا
	اكشنيفون يورغاكى اغا		وانكل اغا
	چوچوى ديمتراكى اغا		
	رضا افندى		

كشان قضاسي

مأمورين قضا

قائممقام احمد رسمي افندي

نائب ذهدي افندي

مفتي ابراهيم ادهم افندي

مال مديري احمد افندي

تحريرات كاتبي حسن افندي

صندوق اميني حاجي احمد افندي

مجلس ادارهٔ قضا

رئيس: قائممقام افندي

مفتي افندي	خليل افندي
متروپوليد وكيلي سينادو افندي	مصطفى بك
مال مديري افندي	اندوناكي اغا
تحريرات كاتبي افندي	بنايوط اغا

محكمهٔ بدايت دائرهسي

رئيس: نائب ذهدي افندي

اعضا	حافظ هاشم افندي	كاتب	محكمهٔ شرعيه كاتبي علي افندي

اعشار ادارهسي

مأمور	تقور افندي	باشكاتب	مصطفى افندي
كاتب ثاني	حافظ لطف الله افندي	انبار مأموري	علي افندي

بلديه دائره سى

رئيس	اوستيويان اغا		
اعضا	حافظ سليمان افندى	اعضا	على بك
	نعلبند طناش اغا		جاقر اغا
	اوستوديلى اغا	طبيب	على طاهر افندى
كاتب	حافظ احسان افندى	صندوق امينى	استليانوز افندى

مأمورين متفرقه

طابو كاتبى	اسماعيل حقى افندى	املاك كاتبى	حافظ شمس الدين افندى
رسومات مأمورى	حسنى افندى		

تحريرات املاك قومسيونى

اعضا	خليل افندى	اعضا	مصطفى افندى
	محمد بك		علكساندرى افندى
كاتب	شمس الدين افندى		

تحصيلداران

سر تحصيلدار	احمد توفيق افندى		
سوارى تحصيلدارى	عويزنوز افندى	پياده تحصيلدارى	ديمترو افندى
	عنتكلوطا افندى		

ژاندارمه

مأمورين ضابطه

يوزباشى	ابراهيم افندى	ملازم اول	مستان افندى مجدد
ملازم ثانى	احمد افندى	پوليس ملازمى	خليل افندى

تلغراف و پوسته اداره‌سی

مدیر	علی رضا بك		
مخابره مأموری	سری افندی	مخابره مأموری	عثمان افندی
〃	علی افندی	〃	احمد افندی
شفت	بنوصیان افندی	〃	قسطندی افندی
〃	غبریل افندی	〃	〃

منافع عمومیه صندیغی اداره‌سی

مدیر	ابراهیم افندی		
اعضا	مصطفی بك	اعضا	طودوری اغا
	علکساندری افندی	کاتب	لوقاکی افندی

اسلام جماعت مجلسی

رئیس	مصطفی بك		
اعضا	خلیل افندی	اعضا	محمد بك
	محمد علی افندی		امین اغا
	ادهم افندی		ادهم اغا
	احمد افندی		〃 〃

روم جماعت مجلسی

رئیس	انانوستی افندی		
اعضا	اندوناکی اغا	اعضا	اوستودیلی اغا
	اوستودیکی قره یوروکی اغا		نیقولاکی توطاکی اغا
	طرانده فیل علکسی افندی		〃 〃

مكتب رشديه

معلم اول	محمد فهمى افندى		معلم ثانى	على افندى	عدد شاكردان	

مكاتب ابتدائيه

عدد مكتب		عدد شاكردان		
٥		١٦٠	ذكور	اسلام
٤		١٥٨	اناث	
١٧		٤٧٨	ذكور	روم
٤		٠٣٧	اناث	

نواحى قضا

غلاموبه ناحيه سى

مدير			معاون	
	قسطندى اغا			پاپاس اوغلى قسطندى اغا
اعضا	شيدر طناش اغا		اعضا	هاجى ديمترى اغا
	طناش پاپا قسطه اغا			يورغاكى اغا
	طودورى استفان اغا			يانى ديمو اغا

صوليجه ناحيه سى

مدير			معاون	
	وانكل اغا			انستاش اغا
اعضا	نيقولاكى ديراقو اغا		اعضا	استماط اغا
	يورغاكى اغا			مليزون اغا
	يورغاكى طودورى اغا			يوركى طراندفيل اغا

پاشا ايكيد ناحيه سى

مدير			معاون	
	استانيو اغا			فوطى اغا
اعضا	خرستو ديلى اغا		اعضا	طناساكى اغا
	يانى خرستو ديلى اغا			غرهمايتك يوركى افندى
	بسقال اغا			بوداجى غوبرنو يوركى اغا

شاركوى قضاسى

مأمورين قضا

قائممقام حسن بك ثالثه
نائب على رضا افندى
مفتى مصطفى افندى
مال مديرى امين افندى
تحريرات كاتبى كامل افندى
صندق امينى رامز افندى

مجلس ادارۀ قضا

رئيس	قائممقام بك		
اعضا	مفتى افندى	اعضا	خليل بك
	يسقبوس غريغوريوز افندى		حسين اغا
	مال مديرى		لغوفت اناتوستا افندى
	تحريرات كاتبى افندى		ديمترآكى اغا

اعشار ادارەسى

مامور	اسماعيل افندى	
كاتب	غالب افندى	انبار مأمورى عثمان افندى

مأمورين متفرقه

ويرگو كاتبى	اسماعيل افندى	طابو كاتبى	الياس افندى
تلغراف و پوسته	مأمورى شوقى افندى	رسومات مأمورى	حافظ مصطفى افندى
ژاندارمه	ملازمى اسماعيل افندى	پوليس	نفر ١

بلدیه دائره‌سی

رئیس	رفیع افندی		
اعضا	پناپوط افندی	اعضا	یورغاکی افندی
"	پناپوط حاجی ظهیر اغا	"	یورغاکی اتانوست اغا
کاتب	محمد عزت افندی	طبیب	طودوراکی افندی

تحصیلداران

سر تحصیلدار	الیاس افندی		
سواری تحصیلدار	یحیی افندی	پیاده تحصیلدار	یورغاکی افندی
"	قسطندی افندی	"	قسطندی اغا

رسوم ستة دائره‌سی

مأمور	احمد مدحت افندی	ارکلیجه	مأموری احمد رائق افندی

تحریر املاک قومیسیونی

اعضا	رفیع افندی	اعضا	محمود افندی
"	محمد افندی	"	یورغاکی اغا
"	استراتی اغا	"	دیکر یورغاکی اغا

مکاتب ابتدائیه

عدد مکتب	عدد شاکردان		
١٢	١٢٨	ذکور	اسلام
"	٨٨	اناث	
٨	٤٦٥	ذکور	روم
"	٢٠٠	اناث	

اسلام جماعت مجلسى

رئيس	ارنبوط حسين اغا	اعضا	حافظ على افندى
اعضا	محمد اغا		حافظ حسين افندى

روم جماعت مجلسى

رئيس	لغوفت اتانوست افندى		
اعضا	لودوراكى افندى	اعضا	پنايوط هاجى خرهاريه اغا
	قسطندى اغا		اراشيدى اغا
	غراماتيدى اغا		

نواحى قضا

اورشه ناحيه سى

مدير	افندى		
اعضا	حافظ مصطفى افندى	اعضا	محمد بك
	محمد اغا		استوراكى اغا
رسومات مامورى	مصطفى افندى		

مكاتب ابتدائيه

بولندقلرى قريه لر	اسامى معلمان	عدد شاكردان
اورشه	حافظ محمد افندى	٦٥
قواق	حافظ عثمان افندى	٢٥

مرفته قضاسی

مأمورین قضا

رتبه

قائممقام	حسین افندی	ثالثه
نائب	یحیی رمزی افندی	دوریه
مال مدیری	حسن افندی	
تحریرات کاتبی	عاصم افندی	
صندوق امینی	علی افندی	

مجلس اداره قضا

رئیس	قائممقام افندی			ثالثه
اعضای طبیعیه	یعقوبوس عزیزیوس افندی		اعضای منتخبه	یانقو افندی
	مال مدیری افندی			علی عرفان افندی
	تحریرات کاتبی اولوب			علی رضا افندی
				ملتیادی افندی

محکمه بدایت دائره سی

رئیس	نائب یحیی رمزی افندی			دوریه
اعضا ملازم	محمد آغا		مستنطق	معاونی حسین افندی
	یورغاکی قوجه لقو آغا		باشکاتب	عبد الکریم افندی
	افندی		ثانی	مصطفی افندی

اعشار اداره سی

مأمور	مانوق افندی		
کاتب	حسین افندی	انبار مأموری	امین افندی

مأمورین متفرقه

املاک کاتبی	قدری افندی	طابو کاتبی	فوزی افندی
تلغراف و پوسته مأموری	خلیل افندی	ژاندارمه	ملازم عثمان افندی

نفوس دائره‌سی

مأمور	احمد افندی		
کاتب	عارف افندی	کاتب ثانی	حافظ علی افندی

تحصیلداران

سر تحصیلدار	حافظ علی افندی		
سواری تحصیلدار	قوزما افندی	سواری تحصیلدار	یورغاکی افندی
" "	بیناقولی افندی	پیاده "	اسمی آغا

بلدیه دائره‌سی

رئیس	قسطاکی افندی		
اعضا	محمود افندی	اعضا	خیرالله افندی
	عثمان افندی		مترهخرالام آغا
	یوان آغا		استراتی آغا
کاتب و صندیق امینی	راسم افندی		" "

تحریر املاک قومیسیونی

اعضا	عثمان افندی	اعضا	عثمان آغا
	ملتیادی آغا		پلخرون آغا
	دیمتراکی آغا		نیقولاکی آغا
کاتب	قدری افندی		"

منافع عمومیه صندیغی اداره سی

مدیر	متروخرالام اغا
اعضا	محمود افندی
	علی افندی
اعضا	خیراه افندی
کاتب وصنادیق امینی	افندی

اسلام جماعت مجلسی

رئیس	محمود افندی
اعضا	زکریا افندی
	محمد اغا
اعضا	علی افندی
	علی عرفان افندی

روم جماعت مجلسی

رئیس	یوان اغا
اعضا	استراق اغا
	طناش اغا
	دوبلیدیورغاکی اغا
اعضا	ملتیادی اغا
	متروخره لمبو اغا
	بلخرون اغا

مکاتب ابتدائیه

عدد مکتب	عدد شاکردان		
٧	٢٥٠	ذکور	اسلام
	١٢٥	اناث	
٧	١٥٠٠	ذکور	روم
	٨٥٠	اناث	

نواحی قضا

غنوز ناحیه سی

مدیر	استماط اغا
معاون	استراق قوالیه اغا
اعضا	طهاریه طناش اغا
	بناقوبلی اغا
	یورغاکی لغونت اغا
	... ناکی ماربنو اغا
	حاجی راقم بک
	دیمتری یوروسیلی اغا

کشتانبولی ناحیه سی

مدیر	بکر اغا
معاون	لغونت اغا
اعضا	عمر اغا
	حاجی سوه اغا
	اناتوست شرویلی اغا
	لغونت اغا
	بلکم نیقولاکی اغا
	... انوط اغا

اینوز قضاسی

مأمورین قضا

قائممقام	امین افندی	رتبهٔ ثالثه
نائب	ابراهیم ادهم افندی	
مفتی	ابراهیم ادهم افندی	
مال مدیری	حسن افندی	
تحریرات کاتبی	حسین افندی	
صندوق امینی	اسماعیل حقی افندی	

مجلس ادارهٔ قضا

رئیس	قائممقام افندی		
اعضای طبیعی	مفتی افندی	اعضای منتخبه	علی اغا
	متروپولید انتموز افندی		وارصام اغا
	مال مدیری افندی		یورغاکی اغا
	تحریرات کاتبی افندی		

محکمهٔ بدایت رئاسی

رئیس	نائب ابراهیم ادهم افندی	مستنطق	معاونی افندی
اعضا	حافظ حسین افندی		
	یانقو افندی	کاتب	محکمهٔ شرعیه کاتبی افندی

اعشار اداره‌سی

مأمور	شریف بك ثالثه	کاتب	محمد نوری افندی

مأمورين متفرقه

املاك كاتبى	على افندى	طابو كاتبى	حسين افندى

رسومات ادارەسى

مأمور	رفعت افندى	كاتب	نورى افندى

سير سفائن ادارەسى

مأمور	محمد شريف افندى	كاتب	حسين افندى

تلغراف و پوسته ادارەسى

مأمور	ابراهيم افندى	تلغراف مأمورى	افندى

مأمورين ضابطه

ژاندارمه	ملازمى يوسف افندى	پوليس	نفيسا

منافع عموميه صندیغى ادارەسى

اعضا	راسم اغا	اعضا	حاجى پولس اغا
	نيقولاكى اغا		اندون اغا
كاتب و صندیغ امينى	حافظ حسين افندى		

بلديه دائرەسى

رئيس	وارصام اغا		
اعضا	ادهم افندى	اعضا	سعيد اغا
	علاوطه يانقو اغا		فيتو اندريا اغا
كاتب و صندوق امينى	محمد شكرى افندى		يوركى افندى

تحصیلداران

سر تحصیلدار	عثمان افندی	تحصیلدار	حافظ ابراهیم افندی

تحریر املاك قومیسیونی

اعضا	راسم اغا	اعضا	عثمان افندی
	رفعت افندی		حاجی شروبلی اغا
	اندون اغا		اندریا افندی
کاتب	علی افندی		

اسلام جماعت مجلسی

رئیس	حافظ حسین افندی		
اعضا	رفعت افندی	اعضا	راسم اغا
	ادهم افندی		حاجی یونس اغا
	حاجی حسین اغا		

روم جماعت مجلسی

رئیس	بهار نیقولاکی اغا		
اعضا	دیمتراکی اغا	اعضا	وارصام لامبرنوز اغا
	نیقولاکی پاپاس اوغلی		یورکی فوطی اغا

اینوزده مقیم دول اجنبیه قونسلوسلری

انکلیز	قونسلوسی	موسیو جوناکی	
یونان	«	«	پاپا

مکاتب ابتدائیه

عدد مکتب	عدد شاکردان			
٥	١١٧		ذکور	اسلام
〃	٨٨		اناث	اسلام
٧	٢٨٨		ذکور	روم
	٧٠		اناث	روم

قرانتینه اداره‌سی

مأمور	موسیو کوتره

لیمان اداره‌سی

رئیس	علی اغا

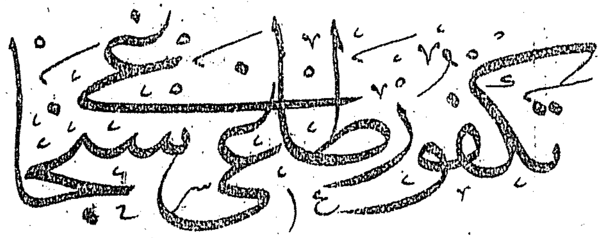
نواحی قضا

قوجه علی ناحیه‌سی

مدیر	یوزبکی افندی			
معاون	عارف افندی			
	یورغود اغا			حسین اغا
	قسطی اغا			دیمتری اغا

بر سنه ظرفنده کلیبولیده اوغرایان سفائنك باندیره و مقداری و طونیلاتو و رسوماتلرینی مبین جدولدر

اسامی باندیره‌لر	عدد سفائن			طونیلات			رسوم قرانتینه		
	وابور	یلکن سفائن	یکون	وابور	یلکن سفائن	یکون	وابور	یلکن سفائن	یکون
انکلتره	٢١	١٥	٣٦	١٥٤٦٧	٨٥٧	١٦٣٢٤	٥٥٩	١٢٧	٦٨٦
اوستریا	١٥٨	٩	١٦٧	١٩٤٢٥٤	٤٢٩٥	١٩٨٥٤٩	٤٤٦٨٦	،	٤٤٦٨٦
اسپانیا	٩	،	٩	٧٠٩٢	،	٧٠٩٢	،	،	،
فرانسه	٤٧	١١	٥٨	٤٧٩٥٧	١١	٤٧٩٦٨	،	٥ -	٥ -
یونان	١٦	١٢٤	١٤٠	٢٨٤٧	١٢٧١٠	١٥٥٥٧	٨٧٤	١٠٢٥	١٨٩٩
ایتالیا	،	٥٥	٥٥	،	٢٢٤٥٧	٢٢٤٥٧	،	٢٦٤ -	٢٦٤ -
عثمانلی	٥٠	٥٢٤٥	٥٢٩٥	٢٠٠٥٧	٥٤٢٢٧	٧٤٢٧٤	٤٩٢٦	١٨٤٧٩	٢٣٤٠٥
مصر	٩١	،	٩١	٨٠٤٩٧	،	٨٠٤٩٧	١٦٧٦٠	،	١٦٧٦٠
رومانیا	،	٢	٢	،	١٦١	١٦١	،	٧١ -	٧١ -
سیام	،	٢٤	٢٤	،	٨٦١	٨٦١	،	٢٠٨	٢٠٨
نورویچ	،	٦	٦	،	٩٦٢	٩٦٢	،	٨	٨
یکون	٢٩٢	٥٩٠٠	٦٢٩٢	٣٦٦٨٧١	٩٥٥٤٢٠	٤٦٢٥٠١	٥٧٨٠٥ -	٢٠٠٨٩	٧٧٨٩٤ -



مأمورین لوا

	رتبه	نشان
متصرف نجیب بك	اولی قنفه ثانیه	
نائب محمد نشئت افندی	علاء الدین	٣
مفتی حاجی احمد افندی	ازمیر پایه‌سی مجرد	٤
محاسبه‌جی محمد شریف افندی	ثانیه	
تحریرات مدیری حاجی سری افندی	ثالثه	
اعشار مدیری حسن راسخ افندی	خواجگان	
اراضی مأموری اشرف بك		
اوقاف مدیری عمر جمال افندی		

مجلس اداره لوا

رئیس متصرف بك

اعضای طبیعیه		اعضای منتخبه	
	مفتی افندی		شاکر افندی ثالثه
	محاسبه‌جی افندی		اتیمه دروس افندی ثالثه
	تحریرات مدیری افندی		شریف بك
باشکاتب	علی افندی		حاجی شریف افندی
مقید	احمد بك		حقی افندی

دائره عدلیه لوا

محکمه بدایت حقوق دائره‌سی

رئیس نائب محمد نشئت افندی

اعضا			
	محمد افندی	اعضا	ارتین افندی
	استپان افندی	باشکاتب	احمد زاهد افندی

محكمهٔ بدایت جزا دائرهسی

رئیس	حسین افندی		ثالثه
اعضا	حاجی حسن اغا	اعضا	لیپنوراكی اغا
	رشدی افندی	باشكاتب	احمد زاهد افندی

مدعی عمومی معاونی لیقورییوس افندی

اجرا مأموری عوادلیس افندی

مقاولات محرری عثمان نوری افندی

مستنطق احمد افندی

محكمهٔ تجارت دائرهسی

رئیس	محسن [illegible] افندی		
اعضای دائمی	یناكی افندی	اعضای موقتی	محیقو افندی
	سركیز افندی		ارتین افندی
	«		بهجت افندی
باشكاتب	محمد [illegible] بك		میشون افندی

اقلام لوا

محاسبه قلمی

محاسبه‌جی	محمد شریف افندی		
رفیقی اول	ادهم افندی	[illegible]	امین افندی
« ثانی	رمزی بك		حسن افندی
مقید	حسن بك		حمدی بك
ملازم	زهنی بك	ملازم	اسماعیل افندی
صندوق امینی	عزمی افندی	«	« «

تحریرات قلمی

مدیر	حاجی یسری بك (ثالثه)		
رفیق اول	امین افندی	رفیق ثانی	طاهر بك
اوراق مأموری	جمیل افندی	مسودین	حلمی افندی
مسودین	محمد افندی	»	اسماعیل افندی
»	حمدی بك	»	حافظ علی افندی
ملازم	محمد فؤاد بك	ملازم	وجهی بك

محکمهٔ شرعیه قلمی

باش کاتب	علی افندی	ایتام مدیری	طالب افندی

محکمهٔ بدایت حقوق قلمی		محکمهٔ بدایت جزا قلمی	
باش کاتب	احمد زاهد افندی		
ضبط کاتبی	عادل بك	ضبط کاتبی	حقی بك
» »	سید علی افندی	» »	محمد فهمی افندی

لواء اعشار دائره‌سی

مدیر	حسن راسخ افندی (خواجگان)		
کاتب اول	علی افندی	کاتب ثانی	عمر افندی
» ثالث	صبری افندی	امین انبار	ادهم افندی

اراضی اداره‌سی

مأمور	اشرف بك		
باش کاتب	احمد افندی	یوقلمه کاتبی	محمد افندی

اوقاف ادارەسی

مدير	عمر جمال افندی		كاتب	علی بك

اورمان ادارەسی

مفتش	مانوق افندی			
كاتب	حسنی افندی		پياده قورجیسی	يوسف اغا رفعت اغا

مع تحرير ويركو ادارەسی

مدير	ابراهيم افندی			
ويركو كاتبی	محمود توفيق افندی		ناشئە ناحيەسی	ويركو كاتبی حسنی افندی
اينەجك ناحيەسی	ويركو كاتبی نجم الدين بك		اركلی	« « محمد افندی
نفوس كاتبی	احمد افندی		ملازم	سليمان افندی
ملازم	حسن افندی		دفترجی	محمد افندی

تحرير سيار مأمورلری

مميز اول	راسم بك			
مقيد	جمال افندی		مقيد	احمد خلوصی افندی
مساح	مصطفی افندی		مساح	اغوب افندی
مخمن	شوكت افندی		مخمن	يانقو افندی

منافع ادارەسی

مدير	واصف بك			
اعضا	خورشيد اغا انانوستی افندی		اعضا	حاجی اغوب اغا ياقو اغا

بلدیه دائره‌سی

رئیس	حسنی بك		
اعضا	حاجی محمود افندی	اعضا	تحسین بك
	احمد اغا		هاجی ستغانی اغا
	احمد بك		سرکز اغا
	پاپنك زاده قره بت اغا		تیمورزاده هاجی ارتین اغا
کاتب	توفیق افندی	طبیب	دیمجنو افندی
تفتیش	رأفت افندی	چاوش	نفر ۳

تلغراف و پوسته اداره‌سی

مدیر	محمد عزت افندی ثالثه		
سرمخابره	مأموری راسم افندی	مخابره مأموری	حاجی امین افندی
〃	〃 عثمان افندی	اوراقسز 〃	مهران کیورقوریان افندی

رسومات دائره‌سی

مدیر	سلیم کاظم افندی		
کاتب اول	حسین افندی	کاتب ثانی	حلیم افندی
ثالث	اسماعیل افندی	امین صندوق	حاجی عزت افندی
انبارجی	اسعد افندی	مبصر	احمد افندی

رسوم ستة اداره‌سی

مدیر	راشد افندی		
باش کاتب	ادهم افندی	کاتب ثانی	رضا افندی
صندوق امینی	فهمی افندی	تذکره محرری	اشرف افندی

تحصیلداران

سر تحصیلدار	نجیب بك		ثالثه
سواری تحصیلداری	سلیمان بك	پیاده تحصیلداری	حاجی حافظ اسماعیل افندی
〃 〃	علی افندی	〃 〃	طناساکی افندی
〃 〃	طناساکی افندی	〃 〃	وارترس افندی
〃 〃	〃 〃	〃 〃	طماطیوس افندی

ژاندارمه دائره‌سی

قول آغاسی	ابراهیم فائق افندی		
پیاده ملازمی	عارف افندی	سواری ملازمی	مصطفی آغا
〃	حسن افندی	〃 〃	چاوشان نفر ٣

پولیس دائره‌سی

مامور	یوزباشی عوزام افندی	ملازم ثانی	مصطفی افندی

محکمهٔ تجاریه قومیسیونی

رئیس	واصف بك		
اعضا	آتانوستی افندی	اعضا	حاجی اغوب آغا
	تقور آغا		عوزام افندی

زراعت قومیسیونی

رئیس اول	طوسون زاده علی افندی	رئیس ثانی	واصف بك
اعضا	محمد بك	اعضا	طناساکی ماتولیدی افندی
	یورکی یانجویچ افندی		بغزار آغا
	نیقولاکی افندی		قره بت آغا
	حاجی وخانس افندی		〃 〃

طريق قومسيونى

رئيس	جابجى هاجى وخالس افندى		
اعضا	واصف بك	اعضا	بهجت افندى
	عطا افندى		انانوستى افندى
	صارى يانقو افندى		تجاردن محيقو افندى
	سركز اغا		جيقوز اوغلى هاجى اغوراغ
	يانقو اغا	مهندس	سعيد افندى
كاتب	ياور افندى	طريق امينى	ديمترو افندى

رشديه مكتبى

معلم اول	عثمان افندى	معلم ثانى	حاجى اسماعيل افندى
رقعه وثلث معلمى	حمدى بك		عدد شاكردان ٩٥

مكتب ابتدائيه ذكور

معلملر		عدد مكتب	عدد شاكردان	ملاحظات
	حافظ خليل افندى			
	حافظ مصطفى افندى	١	٨٥	فتحيه مكتبى
	محمد افندى	١	٨٠	فيضيه
		١	٤٠	صارمساقچى اوغلى

مكتب ابتدائيه اناث

معلمه لر	هديه منلا	١	٤٥	نعيميه مكتبى
	خديجه منلا	″	″	″
	امينه منلا	١	٤٥	حميديه مكتبى

رؤساى روحانيه

روم مترو پوليدى ليغوريوس افندى	ارمنى مرخصى ترسز افندى

روم جماعتی مکاتبی

معلملر ١٠	يورکی افندی		معلمات ٦	والتدز افندی
	ديمترس افندی			يانی افندی
	واسيلاکی افندی			عدد شاکردان ٢٤٧

ارمنی جماعتی مکاتبی

معلملر ١٠	ملقون کورجيان افندی		معلمات	استبان اياره يان افندی
	ارشام مراديان افندی			مهران اياسميان افندی
	ماردیروس جربجيان افندی			عوديس طاشجيان افندی
	سرکز بغوسيان افندی			کيغورق طاتيوسان افندی
	ارتين ازنره يان افندی			دونابد دوتايديان افندی
	قره بت اربه جيان افندی			″ ″ ″ ″
	هاجی اوخانس افندی		عدد مکتب	عدد شاکردان
	سرکز اغه عون افندی			
	نظارت کسيجيان افندی		٢	٥٠٠

تکفور طاغنده مقيم دول اجنبيه قونسلوس وکيللری

روسيه	قونسلوس	وکيلی		موسيو	قرنيقوس
فرانسه	″	″		″	داتداريه
انکلتره	″	″		″	مانی
المانيا	″	″		″	ارسلان بتراکی
اوستريا	″	″		″	اندوناکی
ايتاليا	″	″		″	مانی
ايرلانده	″	″		″	استفناکی
پورتکيز	″	″		″	ناکالا
اسپانيا	″	″		″	ادريادس نانيچه
يونان	″	″		″	يانی جيقاريلو
اسوج ونوجيا	″	″		″	مارتيودوس
ايران	″	″		″	قرنيقوس

اسلام جماعت مجلسی

رئیسی	مفتی حاجی احمد افندی		
اعضا	احمد افندی	اعضا	حاجی سری افندی
	شاكر افندی		حاجی محمود افندی
	حسنی بك		حاجی حسن اغا

روم جماعت مجلسی

رئیس	ایستودوروس افندی		
اعضا	مارغریدا افندی	اعضا	محیقو افندی
	قسطندی افندی		یورغاكی افندی

ارمنی جماعت مجلسی

رئیس	مهزاونملی قره بت افندی		
اعضا	توروزیان افندی	اعضا	طرلقجیان اوهانس اغا
	تیمورجیان قره بت اغا		طاتیان هابیق عوب اغا

ملغره قضاسی

مأمورین قضا

قائممقام ابراهیم شمس الدین افندی

نائب محمد شفیق افندی

مال مدیری علی عصمت افندی

تحریرات کاتبی علی رضا افندی

صندوق امینی محمد افندی

مجلس اداره قضا

رئیس	قائممقام افندی			
اعضا	مال مدیری افندی		اعضا	حاجی مستان بك
	تحریرات کاتبی افندی			حافظ حسین افندی
	هاجیو رضاکی افندی			هاجی اوسب افندی

محکمه بدایت دائره‌سی

رئیس	نائب محمد شفیق افندی			
	اسعد افندی		مستنطق	
	نیقولاکی افندی		معاونی	صبری افندی
باشکاتب	علی رضا افندی		کاتب ثانی	ولی افندی

اعشار دائره‌سی

مأمور	محمد زکی افندی		کاتب ثانی	سلیمان افندی
کاتب اول	علی افندی		انبار امینی	« افندی

بلديه دائره‌سى

رئيس	حسين افندى			
اعضا	واهب افندى		اعضا	هاجى غاسل اغا
	هاجى ويناتس اغا			پناﻳوطاكى افندى
كاتب	عثمان افندى			طودوراكى افندى
قوميسر	طاهر افندى		قوميسر	ماتيل افندى

مأمورين متفرقه

ايتام مديرى و محكمهٔ شرعيه كاتبى عثمان افندى	طابو كاتبى حسن افندى
اورمان مأمورى حسن فهمى افندى	اوقاف وكيلى حسن افندى
معارف كاتبى وهبى افندى	تحصيلدار سليمان افندى

تلغراف و پوسته دائره‌سى

مأمور	سعيد افندى	موصل محررى حافظ احمد افندى

رسوم ستّه دائره‌سى

مأمور	عارف نيازى افندى	قولجى	اسماعيل اغا

مأمورين ضابطه

ژاندارمه	يوزباشيسى محمد اغا	پوليس	ملازمى يورغاكى افندى

منافع عموميه صندوغى وكيللرى

مأمور	قسطندى افندى		
اعضا	حسن افندى	اعضا	حسن بك
كاتب	فيضى افندى		اينجه اغوب اغا

تجارت جمعيتى

رئيس	هاجى يورغاكى افندى		اعضا	فيضو افندى
اعضا	بحرو اغا			هاجى وسيا فندى

زراعت هيئتى

مدير	عشق اوغلى احمد اغا		اعضا	حاجى خليل اغا
اعضا	حرستاكى اغا			طورشوبجى سركز اغا

مكاتب قضا

رشديه مكتبى

معلم اول	حسن حلمى افندى		بواب	على منلا

مكتب ابتدائيه

معلم	حافظ نجيب افندى		عدد مكتب ١	عدد شاكردان ٩٢
معلمه	زليخا منلا		١	٧٦

روم مكتبى

معلم اول	قسطندى افندى		١	٩٥
معلم ثانى	طناساكى افندى			
معلمه	مادموزال ديرپينه		١	٦٥

ارمنى مكتبى

معلم اول	حاجيك افندى			
معلم ثانى	اغوب افندى		١	١٩٥
معلم ثالث	بغورادس افندى			
معلمه	مادام شائيك		١	١٢٥

رؤسای روحانیه

دوم بروشفینلوس اق ثیموس افندی	ارمنی رئیسی روحانی وکیلی بروعیموس افندی

اسلام جماعت مجلسی

رئیس	حاجی مستان بك	اعضا	حاجی رمزی بك
اعضا	حسین افندی		« « «
	حاجی سلیم اغا		محمد چوربه‌جی

روم جماعت مجلسی

رئیس	حاجی اقستدریو رغاکی افندی	اعضا	واسیلاکی پاپادوبلی
اعضا	وستاندری مشیندی		انانوستی افندی
	ساناپولاکی افندی		حاجی اکساندری افندی

ارمنی جماعت مجلسی

رئیس	حاجی اوسب اغا		
اعضا	دبیان اوغلی اوهانس اغا	اعضا	دبیان اوغلی رتین اغا
	ایخرنك اغوب اغا		قوشخنك اغوب اغا

قوز ناحیه‌سی		هیبت ناحیه‌سی	
مدیر	دیمو اغا	مدیر	بیلزون اغا
معاون	عبد الرحمن افندی	معاون	طودوراکی اغا
اعضا	خلیل اغا	اعضا	حرستاکی اغا
	سنبل اغا		کیریو اغا
	عثمان اغا		دوقساکی اغا
	قسطندآکی اغا		طناساکی اغا
	حرستو اغا		قسطنطی اغا
	« «		حزه لامبو اغا

خنیزولف قضاسی

مأمورین قضا

قائممقام علی رضا افندی — قوروجی باشی

نائب صفوت افندی

مال مدیری حسن افندی

تحریرات کاتبی راشد افندی

صندوق امینی احمد افندی

مجلس ادارهٔ قضا

رئیس	قائممقام افندی			
اعضا	مال مدیری افندی		اعضا	حاجی حافظ محمد افندی
	تحریرات کاتبی افندی			باولالی افندی
	حاکم افندی			طوبخاری افندی

محکمهٔ بدایت دائره‌سی

رئیس	نائب صفوت افندی		
اعضا	حسن بک	مستنطق معاونی	محمد افندی
	ابوستول آغا		
باش کاتب	راشد افندی	کاتب ثانی	شعیب افندی

اعشار اداره‌سی

مأمور	صالح افندی	باش کاتب	رمزی افندی
امین انبار	احمد افندی	کاتب ثانی	حافظ عثمان افندی

بلدیه دائره‌سی

رئیس	احمد افندی		
اعضا	حسین بك	اعضا	عاصم بك
	هاشم افندی		قسطوله افندی
کاتب و صندوق امینی	کامل افندی		نیقولاکی افندی

مأمورین متفرقه

ویرکو کاتبی	حافظ شکری افندی	مع اوقاف طابو کاتبی محمد افندی
نفوس مقیدی	صادق افندی	تلغراف و پوسته مأموری صائب افندی
رسومات	مأموری عثمان افندی	〃 〃 〃 〃 〃 〃

تجارت قومیسیونی

رئیس	عثمان افندی	اعضا	ینا کی افندی
اعضا	هاشم افندی		پاولاکی افندی

منافع عمومیه هیئتی

مدیر	مصطفی بك		
اعضا	هاشم افندی	اعضا	تخایری افندی
کاتب و صندوق امینی	حسن افندی		ایوستول افندی

زراعت قومیسیونی

رئیس	ابوستول افندی	اعضا	حاجی عبداه افندی
اعضا	صادق افندی		نیقولاکی افندی

تحریر املاک قومیسیونی

اعضا	صادق افندی	اعضا	حسین افندی
	راسم افندی		نیقولاکی افندی
	قسطاکی افندی		〃 〃 〃

تحصیلداران

سر تحصیلدار	علی افندی		
تحصیلدار	احمد افندی	تحصیلدار	بهاراکی افندی

مأمورین ضابطه

پولیس	احمد افندی		
"	مغردیج افندی	پولیس	قسطنطی افندی

رشدیه مکتبی

معلم اول	عبدالواحد افندی		عدد شاکردان

اسلام جماعت مجلسی

رئیس	صندق امینی زاده احمد افندی		
اعضا	هاشم افندی حاجی یوسف آغا	اعضا	حافظ محمد افندی عثمان آغا

امور بلك ناحیه‌سی

مدیر	علی بك		
معاونی	محمد افندی		
اعضا	حاجی سعید آغا استودیلی آغا	اعضا	راسم بك میخال آغا

چورلی قضاسی

مأمورين قضا

قائممقام	احمد حمدى افندى	ثانيه
نائب	عبد القادر افندى	
مال مديرى	حسنى افندى	
تحريرات كاتبى	عثمان بك	
صندوق امينى	استورى افندى	

مجلس ادارۀ قضا

رئيس	قائممقام افندى				
اعضا	مال مديرى افندى			اعضا	ابراهيم اغا
	تحريرات كاتبى افندى				يورغو اغا
	رضا افندى				يناقاكى اغا

محكمۀ بدايت دائره‌سى

رئيس	نائب عبد القادر افندى			
	حاجى خورشيد اغا		مستنطق	معاون محمد افندى
	وافيادى نيقولاكى اغا		مباشر	رفعت افندى
كاتب	افندى			كيرقور افندى

اجتماع دائره‌سى

مأمور	رفيق افندى		
كاتب	اغوب ياور افندى	انبار مأمورى	رضا افندى

مأمورین متفرقه

طابو مأموری بلال افندی ثالثه
اورمان مأموری محمد افندی

رسومات مأموری حافظ عثمان افندی
تذکره مأموری و نفوس مقیدی حاجی ... افندی

بلدیه دائره‌سی

رئیس: احمد افندی

اعضا:
قره‌بت اغا
صوتری اغا
یورکی جراندیادی افندی
علکساندری اغا
دیمتراکی اغا

طبیب: امین افندی ثالثه

کاتب: زیور افندی

تلغراف و پوسته اداره‌سی

مأمور: فتح الله افندی

مخابره مأموری: علی افندی
« : عزت افندی

رفیقی: صبری افندی

مأمورین ضابطه

ژاندارمه ملازمی علی افندی

پولیس اونباشیسی وطام افندی

رشدیه مکتبی

معلم اول: عمر افندی

عدد شاکردان: ٢٩

ابتدائیه مکتبی

معلم: حسین افندی
معلم: عثمان افندی

ذکور ٨٦
اناث ٨٧

اسلام جماعت مجلسی

رئیس	حاجی حسین افندی	
اعضا	فیضی بك	حاجی احمد افندی
	مصطفی افندی	محمد اغا

روم جماعت مجلسی

رئیس	یورکی حراتدیادی افندی	
اعضا	میناکیدی اغا	یناقاکی اغا
	یورغاکی اغا	یورکی کهیا
	اندریا کهیا	ظفراکی جورباجی

ارمنی جماعت مجلسی

رئیس	صوقتور اغا	
اعضا	حاجی جاطور اغا	اغیا اغا
	بدوس اغا	قره بت اغا
	اسابی اغا	

یهودی جماعت مجلسی

رئیس	داوید اغا	
اعضا	رفائل اغا	باروخ اغا
	یاسف اغا	حایم اغا

ارکلی ناحیه‌سی

مأمورین ناحیه

مدیر	محمد ضیا افندی
نائب	عبد الرافع افندی
تحریرات کاتبی	حیدر افندی

ناحیه مجلسی

رئیس	مدیر افندی		
اعضا	متروپولید وکیلی اغانتکلوث افندی	اعضا	محمد افندی
	تحریرات کاتبی افندی		حاجی علی اغا
	یناقاکی اغا		خلیل اغا
	میخالاکی اغا		یورغاکی اغا

بلدیه دائره‌سی

رئیس	اسبرو افندی		
اعضا	علی اغا	اعضا	یناقاناکی اغا
	یورغاکی اغا		"
کاتب	مصطفی افندی	صندق امینی	ظفراکی افندی

مأمورین متفرقه

پولیس مأموری احمد افندی	ژاندارمه اونباشیسی حسین افندی
تحصیلدار علی افندی	لیمان رئیسی حاجی عمر افندی
رسومات مأموری طاهر افندی	رسوم ستة مأموری خلیل افندی
قرانتنه " طاهر افندی	اورمان " محمد افندی
نفوس مقیدی محمد افندی	فنار معاونی خلیل اغا اسماعیل افندی

نائب ناحیه‌سی

مدیر: مصطفی افندی

معاون: كمال افندی

اعضا:
- حاجی طنا شاكی افندی
- محمد افندی
- استراكی اغا
- دیمتری اغا
- راشد اغا

اینه جك ناحیه‌سی

مدیر: نهاد افندی

معاون: حاجی علی بك

كاتب: علی افندی

اعضا:
- حسن اغا
- ابراهیم اغا
- طولاریو اغا
- احمد افندی
- اندون اغا

ولايت ادرنه ده بولنان پوسته لره دائر معلومات

ادرنه دن درسعادت وفلبه وكذركاهنده بولنان موقعلر وانطه قصبالره بهر كون شمندوفرله امانات ومكاتيب كوندريلور واورالردن كلور وفقط فلبه يه يالكز مكاتيب النور

كذلك ادرنه دن دده اغاج ويانبولي خطلرنه هفته ده اوچ دفعه يعني بازار ايرتسي چهارشنبه وجمعه كونلري امانات ومكاتيب كوندريلور وفقط يانبولي ايچون يالكز مكاتيب ارسال اولنور

ادرنه دن بهر هفته چهارشنبه كوني كوملجنه اسكجه قواله درامه سيروز وسلانيك ويانيه واشقودره جهتلرينه امانات ومكاتيب قبول وارسال اولنور ويوم مذكوردن صكره سلانيك جهتيچون ظهور ايده جك مكاتبات بحرا درسعادت طريقيله كوندريلور

وينه ادرنه دن جمعه كونلري قرهجك طريقيله كليسولي كشان وابنوزه امانات ومكاتيب ارسال اولنديغي كبي يوم مذكورده دده اغاج طريقيله كوملجنه ايچون يالكز مكاتيب كوندريلور

وينه ادرنه دن هفته ده اوچ دفعه يعني بازار ايرتسي جمعه وچهارشنبه كونلري اورته كويه يالكز مكاتيب كوندريلور

وكذلك بهر هفته ده صالي وجمعه ايرتسي كونلري دخي قرق كليسا ايچون امانات ومكاتيب قبول اولنور

ممالك دولت عليه نك سائر محال وسواحلي ايله اوروپا وسائر ممالك وبلاد ايچون درسعادت طريقيله ارسال قلنمق اوزره پوسته خانه هر كون مكتوب قبول ونقل ايدر

پوسته نظامنامه‌سندن

برنجی ماده   ممالك عثمانیه‌ده پوسته ایشلتمك حقی منحصراً دولت علیه‌یه عائددر

ایکنجی ماده   دولت علیه پوسته‌لرینك انحصار تحتنده اوله‌رق نقل ایده‌جکی شیلر مکتوب وغزته وسائر مطبوعات موقوته ایله اغرلغی ایکی کیلوغرامی تجاوز ایتمیان پاکتلردر

دردنجی ماده   اتی الذکر اشیا واوراقك پوسته چانطه وخورجلرینه صیغه‌جق وپوسته‌لرله کیده‌بیله‌جك هیئت ومقدارده اولمق شرطیله انحصار تحتنده اولمیه‌رق پوسته‌لرله نقلی جائزدر

اولاً   التون وکموش مسکوکات

ثانیاً   هرنوع مجوهرات وخفیف اولان ذیقیمت اشیای سائره

ثالثاً   بالجمله اشیای تجاریه نمونه‌سی

رابعاً   وزنی ایکی کیلوغرامی تجاوز ایتمیان کتب متنوعه ایله هر درلو خریطه ورسم واوراق مطبوعه وغیر مطبوعه پاکیتلری

اون اوچنجی ماده   نفردن باشچاوشه وارنجه افراد عساکر شاهانه طرفندن پوسته ایشلیان موقعلردن فاملیالرینه کوندریلان وفاملیالرندن کندولرینه کلان مکاتیبدن اجرت النمیه‌جق وافراد عسکریه طرفندن مملکتلرینه کوندریله‌جك مکتوبلر ضابطلری طرفندن وفاملیالری جانبندن انلره ارسال قلنه‌جق مکاتیب دخی حکومات محلیه طرفندن برعلامت مخصوصه ایله تحت تصدیقه النه‌جق

اون التنجی ماده   پوسته‌لرله براً نقل اولنه‌جق مکتوبلردن ثقلتی اون غرامی تجاوز ایتمیانلردن ایکیشر غروش وبحراً اسکله‌لر اراسنده یاخود تیمور یولی موقعلرنده وغیره ایشلیان طریقلرده تعاطی اولنان مکتوبلردن یکرمی

پاره اجرت متساویه اخذ اولنور و ثقلتی اون غرامی تجاوز ایدنلر ایسه هر اون غرام ویا کسوراتی ایچون اجرت اصلیەنك برمثلی دها ضم اولنور و مکتوبلرك تقیید اولنمسنی مرسل طلب ایلر ایسه بالاده تعیین اولنان اجوراتك ایکی مثلی تأدیه ایدر تعهدلی تعهدسز بالجمله مکاتیب و مراسلاتك اجوراتی پشینا اخذ واستیفا اولنمق لازم گلور ویالکز عادی مکتوبلرك اجوراتی مرسل الیه طرفندن ایکی قات اوله رق آلنمق اوزره مرسل مرکزلوندن بلا اجرت یعنی پولسز اوله رق قبول و سوق اولنه بیلور اجرتی پشینا تأدیه اولنان مکتوبلر اوزرینه وضع اولنەجق پوللر بهمه حال مرسل طرفندن یاپشدیریلوب پوستەخانەیه مرسلك گوزی اوگنده اوزری بطال مهریله تمغالندقدن صکره ماده سابقه ده محرر صندیغه براغیلەجقدر

یکرمی ایکنجی ماده — اچیقدن ویرلمیوب ده مکتوب ایچنده اسهام و بانقه قائمه لری وسندات و مسکوکات و مجوهرات وضع ایتمك ممنوعدر بو مثللو مکتوبلرك پوستەمأمورلرینه ویرلدیکی حالده قبول اولنمزو بونلر پوستەلره مامورلرك معلوماتی اولمیه رق ویریلور ویا پوستە صندقلرینه اتیلەرك ده سوءنتیجه ضایع اولور ایسه بونك ایچون اصحابی طرفندن اقامه ایدیلەجك دعاوی مسموع اولمز

یکرمی یدنجی ماده — تعهدلی مکتوبلر ایچون مکاتیب عادیه اجوراتنك ایکی مثلی استیفا اولنوب مرسل الیهدن وصول علم وخبری استحصال ایله مرسله ارائه یه پوستەخانه مجبوردر

قرق یدنجی ماده — پوستەلرك حین کشادو ارسالنده پوستەخانەلرك امانات واشیا اخذ واعطا اولنان محلنه الیشی اولمیان ادملرك ویاخود عادی مکتوب ویروب الەجقلرك دخولی جائز دکلدر پوستەخانه و شعبەسی اولان محللرده امانت واشیا بالذات پوستە مدیری ویا مأمورلرینه ویریلەجکدر

اللی ایکنجی ماده — پوستەلره تسلیم اولنان اجرتلی امانات و نمونه و سائره دن

کیرو الینمسی طلب اولنان اشیا اولدیغی حالده صاحبی معروف ذات ایسه یدندن بر علم و خبر معروف اولدیغی تقدیرده معروف کساندن کفیل و سند النه رق اشیای مذکوره کندوسنه رد و اعطا اولنه جق ایسه ده پوسته اجرتی رد اولنمیه جقدر

التمش اوچنجی ماده بر کره استعمال اولنمش اولان پوسته پولی تکرار استعمال ایدن و یا خود استعمال ایتمکه مباشرت ایتمش اولنلر قانوناً مجازات اولنور

التمش التنجی ماده اشبو نظامنامه‌نك تاریخ نشرندن اعتباراً فی ٢٦ ربیع الآخر سنه ١٢٨٠ تاریخلی پوسته نظامنامه‌سی منفسخدر

بوینجی ماده سواحل پوسته خانه‌لرندن یکدیکرینه التون اوله رق کوندریله‌جك امانات نقدیه‌نك بعد مسافه‌سی حساب اولنمیه رق علی السویه بر غروشدن بیك غروشه قدر یوز پاره اجرت النه جغی کبی بر ولایت داخلنده بولنان پوسته خانه‌دن دیکر پوسته خانه‌یه و تیمور یولی و عربه یولی اوزرنده بولنان پوسته خانه‌لر ایچون بر پاشه‌دن اوبر پاشه‌یه قدر کذلك بهر بیك غروشدن یوز پاره اجرت النه جقدر

ایکنجی ماده التون اوله رق کوندریله‌جك امانات نقدیه‌نك مقداری بیك غروشی تجاوز ایلدکجه بهر بیك غروشدن کسوراتی داخل اولمق شرطیله اجرت اصلیه مثللو یوز پاره اجرت النور

اوچنجی ماده کمش امانتلر ایچون هر ولایتك داخلنده و سواحلك یکدیکری ارهسنده و تیمور یوللری و عربه یوللری اوزرنده بولنان مواقف بیننده بر غروشدن ایکیوز اللی غروشه قدر ایکی و ایکی یوز اللیدن بشیوز غروشه قدر درت و بشیوزدن بیکه قدر التی غروش بیکدن یوقاری بهر بیك ایچون درت غروش اجرت ضم اولنه جقدر

دردنجی ماده ایکی متجاور ولایتك حدودی جوارنده کائن پوسته خانه‌لر یکدیکریله تعاطی ایده جکی التون و کموش امانات نقدیه‌دن داخل ولایت و تیمور و عربه یولنه قیاساً اجرت اخذ اولنه جق و فقط بونلردن غیر بر ولایتده کائن بر پوسته خانه‌دن دیکر ولایت متجاوره‌ده پوسته خانه‌سنه مخصوص اولان امانات نقدیه‌دن بالاده کوستریلان

اجرتك ایكی‌ قاتی النه‌جقدر

بشنجی ماده   ولایات غیر متجاوره پوسته‌خانه‌لرینك یكدیگرینه سوق ایده‌جكی آلتون ویالڭوش و امانات نقدیه‌دن بالاده سواحل وسائره ایچون تعیین اولنمش اولان اجرتك اوچ قاتی النه‌جقدر   امانات نقدیه ایچون تعیین اولنان سالف المقدار اجورات آلتون ویالڭوش اوله‌رق استیفا اولنور.

آلتنجی ماده   بهر غزته‌نك بر درهم اعشاریسندن «غرام» اون بش درهم اعشاریه‌سنه قدر بش واون بشدن اوتوزه قدر اون واوتوزدن یوقاریسی ایچون یكرمی پاره اجرت النه‌جقدر.

یدنجی ماده   كتب متنوعه و رسائل غیر موقوته واشیای تجاریه نمونه‌سی ورسم وموسیقی نوطه‌سی وكتب متنوعه اجزاسی وسائره ایچون بر درهم اعشاریدن اللی درهم اعشاریسنه قدر یكرمی پاره واللیدن یوزه قدر بر غروش ویوزدن ایكی‌یوزه قدره بهر یوز درهم اعشاریده بر غروش اجرت النور

اراده سنیه تاریخی فی ۲ شعبان سنه ۱۲۹۹

وفی ۷ حزیران سنه ۱۲۹۸

م

دمیریوللرینه دائر معلومات

ادرنه واستانبولدن هرکون علی الصباح بر ریولجی ترنی حرکت ایدرك اقشام استانبوله وادرنه یه مواصلت ایدر

کذلك هرکون قلیه خطنه ادرنه دن صباحلین یولجیه مخصوص برترن قالقوب اخشامه اوراده کلور

هرهفته‌ده اوچ کون یعنی جمعه پازار ارتسی چهارشنبه کونلری دده اغاج ویانبولیه وجمعه ایرتسی صالی پنجشنبه کونلرنده دخی دده اغاج ویانبولیدن ادرنه یه بر ریولجی ترنی حرکت ایدر

دمیریول قطارلرینك صورت ووقت سیر وحرکتلری وتعرفه اجوراتی زیرده مندرج جدول مخصوصلرده کوسترلمشدر

م

يومى ادرنه دن درسعادته حركت ايتمكده اولان يولجى قطارينك وقت حركتنى مبين جدولدر

يولجى قطارى نومرو (١)

قطارلرك التقاسى	وقوف معينك اقل مدتى	حركت		مدت توقف	مواصلت		[illegible]	كيلومترو حسابيله مسافه		محل
	دقيقه	دقيقه	ساعت	دقيقه	دقيقه	ساعت	دقيقه	[illegible]	[illegible]	
	—	...	٦		صباح		—	—	—	ادرنه
	٤٥	٥٢	٦	٢	٥٠	٦	٥٠	٢٥	٢٥	اوغورلى
	٢٢	٣٦	٧	٢٠	١٦	٧	٢٤	٣٦	١١	قوله لى برغوس
	٢١	٣	٨	٤	٥٩	٧	٢٣	٤٦	١٠	اوزون كوپرى
	٤٠	٤٩	٨	٢	٤٧	٨	٤٤	٦٧	٢٠	باوله كوى
	٤٠	٤٩	٩	١٥	٣٤	٩	٤٥	٨٨	٢١	بابا اسكى
	٣١	٢٩	١٠	٥	٢٤	١٠	٣٥	١٠٥	١٦	لوله برغوس
٥٢	٣٤	٩	١١	٢	٧	١١	٣٨	١٢٢	١٧	سيدلو
	٣٠	٤٥	١١	٣	٤٢	١١	٣٣	١٣٨	١٥	مرادلى
٤٢	٤٥	٤٥	١٢	١٠	٣٥	١٢	٥٠	١٦٤	٢٥	چورلى
٢	٤٤	٤	٢	٣٠	٣٤	١	٤٩	١٨٨	٢٤	چركس كوى
٤٤	٤٦	٥٨	٢	٣	٥٥	٢	٥١	٢١٠	٢١	سنكلى
٤٦	٤٢	٥٥	٣	١٠	٤٥	٣	٤٧	٢٣٢	٢٢	قباقجه
	٢٩	٣٢	٤	٥	٣٧	٤	٣٢	٢٤٧	١٤	چتالجه
	٤٤	٢٤	٥	٣	٢١	٥	٤٩	٢٦٦	١٩	خادم كوى
	٢٤	١	٦	١٠	٥١	٥	٢٧	٢٧٩	١٢	اسپارطه قوله
	٣٢	٣٨	٦	١	٣٧	٦	٣٦	٢٩٦	١٧	كوچك چكمجه
	١٠	٥١	٦	٢	٤٩	٦	١١	٣٠٠	٤	ايا استفانوس
	١١	٥	٧	٢	٣	٧	١٢	٣٠٥	٥	مقرى كوى
	١٤	٢٦	٧	٥	٢١	٧	١٦	٣١٠	٥	يدى قوله
	٨	٤٠	٧	٥	٣٥	٧	٩	٣١٤	٣	قومقپو
	٩	ختام		—	٥٠	٧	١٠	٣١٨	٣	درسعادت
	٦٢٧				١٢٩			٦٩١		

دقيقه ٥٠ ساعت ١٣

افادهٔ مخصوصه

جدولده محرر اولان کیلومترولرك کسرلری کوسترلمامشدر

ساعتلر الافرنغه اولوب کوندزلری وقت زواله قدر صباح زوالدن صکره اختتام اعتبار اولنور

یومیه درسعادتدن ادرنه‌یه حرکت ایتمکده اولان یولجی قطارینك وقت وحرکتنی مبین جدولدر

یولجی قطاری نمرو (٢)

مواقف	کیلومترو حسابیله مسافه		وقفه مدتی دقیقه	مواصلت ساعت	مواصلت دقیقه	مکث دقیقه	حرکت ساعت	حرکت دقیقه	دقیقه	قطارلرك اثناء راهده مصادفه لری
درسعادت	—	—	—	—	—	—	٧	١٥	—	
قوم‌قپو	٢	٢	١٠	٧	٢٥	٢	٧	٢٧	٩	
یدی‌قوله	٢	٧	٩	٧	٣٦	٥	٧	٤١	٨	
مقری‌کوی	٥	١٢	١٦	٧	٥٧	٣	٨		١٤	
یاستفانوس	٥	١٧	١٢	٨	١٢	٢	٨	١٤	١١	
کوچك‌چکمجه	٤	٢١	١١	٨	٢٥	١	٨	٢٦	١٠	
اسپارطه‌قوله	١٧	٣٩	٣٦	٩	٢	١٠	٩	١٢	٣٢	
خادم‌کوی	١٢	٥١	٣٢	٩	٤٤	٥	٩	٤٩	٢٩	
چتالجه	١٩	٧١	٤١	١٠	٣٠	٥	١٠	٣٥	٣٧	
قباقجه	١٤	٨٥	٣٢	١١	٧	١٠	١١	١٧	٢٨	٤٠
سنکلی	٢٣	١٠٨	٦٠	١٢	١٧	٣	١٢	٢٠	٥٤	
چرکس‌کوی	٢١	١٢٩	٤٤	١	٤	٣٠	١	٣٤	٤٠	٤١
چورلی	٢٤	١٥٣	٤٩	٢	٢٣	١٠	٢	٣٣	٤٤	١
مرادلی	٢٥	١٧٩	٥٢	٣	٢٥	٢	٣	٢٧	٤٧	٥٩
سیدلر	١٥	١٩٥	٣٣	٤		٢	٤	٢	٣١	
لوله‌برغوس	١٧	٢١٢	٣٨	٤	٤٠	٥	٤	٤٥	٣٣	
بابااسکی	١٦	٢٢٨	٣٥	٥	٢٠	١٠	٥	٣٠	٣١	
باولی‌کوی	٢٢	٢٥٠	٤٥	٦	١٥	٢	٦	١٧	٤٠	
اوزون‌کوپری	٢٠	٢٧١	٥٤	٧	١١	٤	٧	١٥	٤٠	
قولله‌برغوس	١٠	٢٨٢	٢٣	٧	٣٨	٢٠	٧	٥٨	٢١	
اوزلی	١١	٢٩٣	٢٤	٨	٢٢	٢	٨	٢٤	٢٢	
ادرنه	٢٥	٣١٨	٥٠	٩	١٤	...	اختتام		٣٥	
			ساعت ١٣ دقیقه ٥٩							

پازار ايرتسی چهارشنبه و جمعه كونلری ادرنه‌دن دده اغاجه حركت ايتمكده اولان مخلوط قطارلرك زمان حركتنی مبين جدولدر

اشبو جدول ادرنه‌دن قوله‌لی بورغوسه قدر (٢١) نومرولی قطار ايله قوله‌لی بورغوسدن دده اغاجه قدر (٢٢١) نومرولی قطارلرك وقت حركتلرينی و ايجاب ايتدكده دده اغاج خطی كذركاهنده واقع جملی سطح مائلی اوزرنده قطار توقيف و تنصيف اولندیغی زمان تطبيق اولنه‌جق توقيفنامه‌يی دخی ارائه ايدر

قطارلرك اثنای سيرده مصادفه‌لری		حركت			مواصلت			كيلومترو حسابيله بعد مسافه		مواقف
	دقيقه	دقيقه	ساعت	دقيقه	دقيقه	ساعت	دقيقه			
				قطار نومرو (٢١) صباح						
	—	٥٠	٦	—	—	—	—	—	—	ادرنه
	٥٦	٥٠	٧	٥	٥٢	٧	٦٢	٢٩	٢٥	اوزلی
	٢٨	٥٧		٢٤	٤٨	٨	٤١ (ساعت ١ دقيقه ٤٨)	٤٦	١١	قوله‌لی بورغوس
				قطار نومرو (٢٢١) صباح						
	—	٥٢	٨	—	—	—	—	—	—	قوله‌لی بورغوس
	٤١	٥٧	٩	١٠	٢٧	٩	٤٥	١٤	١٤	ديموتوقه
	٦٢	٢	١١	١٦	٤٦	١٠	٦٩	٤٤	٢٨	صوفيلی
٢٧٤	٤٤	١٠	١٢	٢٠	٥٠	١١	٤٨	٦١	١٩	بشكلی
٢٢٢	٥٥	٢١	١	١٠	١١	١	٦١	٨٤	٢١	قره‌حلت
	٦٠	اخشام		—	٢٨	٢	٦٧ (ساعت ٥ دقيقه ٤٦)	١١١	٢٨	دده اغاج

مخلوط قطارلرك جملی سطح مائلی اوزرنده تنصيفا اولندقلری زمان سير و حركتلری تطبيق اولنه‌جق جدولدر

٢٧٤	—	١٠	١٢	—	—	—	—	—	—	بشكلی
	١٧	٢٠	١٢	٤	٢٧	١٢	١٧	—	٤٫٧	سطح مائلك مبدأی
	١٠	٥٢	١٢	١٢	٤٠	١٢	١٠	—	٥٫٢	سطح مائلك ذروه‌سی
	١	٤	١	٤	٠٠٠	١	٨	—	٥٫٢	مبدأ
	١٠	٢٥	١	١٢	١٤	١	١٠	—	٥٫٢	ذروه
٢٢٢	٢٦	٤	٢	١٠	٥٤	١	٢٩	—	١٢٫٠٠	قره‌حلت
	٦٠	اخشام		—	١١	٤	٦٧	—	٢٨٫١	دده اغاج

جمعه ایرتسی صالی وپنجشنبه کونلری دده اغاجدن ادرنه یه حرکت ایتمکده اولان مخلوط قطارلرك وقت حرکتلرینی مبین جدوللدر

اشبو جدول دده اغاجدن قوله لی بره قدر «٢٢» نومرولی قطارلر ایله قوله لیدن ادرنه یه قدر «٢٢» نومرولی قطارلرك وقت حرکتلرینی دائر ایدر

قطارلرك تلاقی [illegible]	وقت معینه [illegible]	حرکت ساعت	حرکت دقیقه	[illegible] دقیقه	مواصلت دقیقه	مواصلت ساعت	وقت معینه [illegible] دقیقه	بعد مسافه [illegible]	کیلومتر [illegible] موافق [illegible]	مواقف
					اختتام	قطار	نمره	٢٢٢		
	—	١٤	١٢	—	—	—	—	—	—	دده اغاج
٢٢١	٦٠	٥٤	١	٣٣	٢١	١	٦٧	٢٨	٢٨	فره جك
٢٧١	٥٥	٢٠	٣	٢٥	٥٥	٢	٦١	٤٩	٢١	بتكلی
	٤٣	٢٣	٤	١٥	٨	٤	٤٨	٦٨	١٩	صوفیلی
	٦٢	٤٢	٥	١٠	٣٢	٥	٦٩	٩٧	٢٨	دیمتوقه
	٣١	اختتام		٢٠	١٧	٦	٣٥	١١١	١٣	قوله لی برغوس
				دقیقه ٣٠		ساعت ٦				
قطار نومرو ٢٢										
	—	٣٧	٦	—	—	—	—	—	—	قوله لی برغوس
	٢٨	١٣	٧	٥	٨	٧	٣١	١١	١١	اورلی
	٥٦	اختتام		—	١٥	٨	٦٢	٣٦	٢٥	ادرنه
				دقیقه ٣٨		ساعت ١				

افادۀ مخصوصه

شمدیکی حالده (٢١) نمرولی قوله لی برغوس قطاری ملغا اولوب درسعادت ایچون حرکت ایتمکده اولان (١) نومرولی قطارانك یرینه قائم اولمشدر

قوله لی برغوسدن ادرنه یه اولان (٢٢) نومرولی قطار بعضا لغو ایدیلرك درسعادتك (٢) نومرولی قطاری انك یرینه قائم اولور

تيمور يولى واسطه‌سيله نقل اولنان يوكلى اشياسى وكلبلرك ليرا و غروش حسابيله اجرت نقليه تعرفه‌سيدر

زيرده محرر اغرلق ارقامى اراسنده‌كى كسورات فوقنده بولنان ارقام كبى اعتبار اولنور (١)

الى / عن	مسافه كيلومتر	عن / الى ادرنه كيلوغرام ١٤		كيلوغرام ٢٨		كيلوغرام ٤٢		كيلوغرام ٥٦		كيلوغرام ٧٠		كيلوغرام ٨٤		كيلوغرام ٩٨		كيلوغرام ١١٢		كيلوغرام ١٢٦		كيلوغرام ١٤٠		كلب بهر راس	
استانبول	٣١٩		٨		١٦		٢٤		٣٢		٤٠		٤٨		٥٦		٦٤		٧٢	٣٠	٧٩		٣٢
قوم قپو	٣١٥		٨	٣٠	١٥	٣٠	٢٣	٢٠	٣١	٢٠	٣٩	١٠	٤٧	١٠	٥٥		٦٣		٧١	٣٠	٧٨	٢٠	٣١
يكى قپو	٣١٤		٨	٣٠	١٥	٣٠	٢٣	٢٠	٣١	١٠	٣٩	١٠	٤٧		٥٥		٦٣	٣٠	٧٠	٢٠	٧٨	٢٠	٣١
صماتيه	٣١٢		٨	٣٠	١٥	٢٠	٢٣	١٠	٣١		٣٩		٤٧	٣٠	٥٤	٢٠	٦٢	١٠	٧٠		٧٨	١٠	٣١
يدى قوله	٣١٢		٨	٣٠	١٥	٢٠	٢٣	١٠	٣١		٣٩		٤٧	٣٠	٥٤	٢٠	٦٢	١٠	٧٠		٧٨	١٠	٣١
زيتون بورنى	٣٠٩	٣٠	٧	٢٠	١٥	١٠	٢٣		٣١	٣٠	٣٨	٢٠	٤٦	١٠	٥٤		٦٢	٣٠	٦٩	١٠	٧٧		٣١
مقرى كوى	٣٠٦	٣٠	٧	٢٠	١٥		٢٣	٣٠	٣٠	١٠	٣٨		٤٦	٣٠	٥٣	١٠	٦١		٦٩	٢٠	٧٦	٣٠	٣٠
اياستفانوس	٣٠١	٣٠	٧	١٠	١٥	٣٠	٢٢	١٠	٣٠	٣٠	٣٧	١٠	٤٥	٣٠	٥٢	١٠	٦٠	٣٠	٦٧	١٠	٧٥	١٠	٣٠
كوچك چكمجه	٢٩٧	٢٠	٧		١٥	٢٠	٢٢	٣٠	٢٩	١٠	٣٧	٣٠	٤٤		٥٢	٢٠	٥٩		٦٧	١٠	٧٤	٣٠	٢٩
يارم بورغوس	٢٨٦	١٠	٧	٢٠	١٤	٢٠	٢١	٣٠	٢٨	٣٠	٣٥		٤٣	١٠	٥٠	١٠	٥٧	٢٠	٦٤	٢٠	٧١	٣٠	٢٨
خادم كوى	٢٦٧	٣٠	٦	٢٠	١٣	١٠	٢٠	٣٠	٢٦	٢٠	٣٣	١٠	٤٠	٣٠	٤٦	٢٠	٥٣	١٠	٦٠	٣٠	٦٦	٣٠	٢٦
چتالجه	٢٤٨	١٠	٦	٢٠	١٢	٣٠	١٨		٢٥		٣١	١٠	٣٧	٢٠	٤٣	٣٠	٤٩		٥٦		٦٢		٢٥
قباقجه	٢٣٣		٦	٣٠	١١	٢٠	١٧	٢٠	٢٣	١٠	٢٩		٣٥		٤١	٣٠	٤٦	٢٠	٥٢	١٠	٥٨	٢٠	٢٣
سنكلى	٢١١	٢٠	٥	٣٠	١٠		١٦	١٠	٢١	٢٠	٢٦	٣٠	٣١		٣٧	١٠	٤٢	٢٠	٤٧	٣٠	٥٢	١٠	٢١
چركس كوى	١٨٩	٣٠	٤	٢٠	٩	١٠	١٤		١٩	٣٠	٢٣	٢٠	٢٨	١٠	٣٣		٣٨	٣٠	٤٢	١٠	٤٧		١٩
چورلى	١٦٥	١٠	٤	١٠	٨	٢٠	١٢	٢٠	١٦	٣٠	٢٠	٣٠	٢٤		٢٩		٣٣	١٠	٣٧	١٠	٤١	٢٠	١٦
قرادوكوبكلى	١٣٩	٢٠	٣		٧	٢٠	١٠		١٤	٢٠	١٧		٢١	٢٠	٢٤		٢٨	٢٠	٣١	٣٠	٣٤		١٤
سيدلر	١٢٤	١٠	٣	١٠	٦	٢٠	٩	٢٠	١٢	٢٠	١٥	٣٠	١٨	٣٠	٢١		٢٥		٢٨		٣١	٢٠	١٢
لوله بورغوس	١٠٦	٣٠	٢	٢٠	٥		٨	٣٠	١٠	١٠	١٣		١٦	٣٠	١٨	١٠	٢١		٢٤	٢٠	٢٦	٣٠	١٠
بابا اسكى	٨٩	١٠	٢	٢٠	٤	٣٠	٦		٩	١٠	١١	٢٠	١٣	٣٠	١٥		١٨	١٠	٢٠	١٠	٢٢		٩
پاولى كوى	٦٨	٣٠	١	٢٠	٣	١٠	٥		٧	٢٠	٨	١٠	١٠		١٢	٣٠	١٣	٢٠	١٥		١٧		٧
اوزون كوپرى	٤٧	١٠	١	٢٠	٢	٣٠	٣	٣٠	٤		٦	١٠	٧	١٠	٨	٢٠	٩	٣٠	١١	٣٠	١١	٣٠	٤
قواللى بورغوس	٣٣		١		٢		٣	٣٠	٣	٣٠	٤	٣٠	٥	٢٠	٦	٢٠	٧	٢٠	٨	١٠	٩	٣٠	٣
اغورلى	٢٦	٣٠		٢٠	١		٢	٣٠	٢	١٠	٣		٤	٣٠	٤	١٠	٥		٦	٢٠	٦	٣٠	٢

(١) مثلا ادرنه‌دن استانبوله نقل اولنه‌جق اون درت كيلوغرام اغرلغنده يوكلى اشياسندن سكز ويكرمى سكز كيلوغرام اغرلغنده اشيادن اون التى غروش النه‌جغى محرر اولوب اغرلغى اون درت كيلوغرامدن زياده ويكرمى سكز كيلوغرامدن دون اولان اشيادن دخى ينه اون التى غروش المسى لازم كلور

تیمور یوللر واسطه سیله نقل اولنان یولجی اشیاسی و کلبلرك لیرا یوز غروش حسابیله اجرت نقلیه تعرفه سیدر

زیاده مصرف اغرالق ارقامی اراسنده کی کسورات مافوقنده بولنان ارقام کبی اعتبار اولنور

عن / الی	کیلومترو	عن ادرنه الی										
		کیلوغرام ١٤	کیلوغرام ٢٨	کیلوغرام ٤٢	کیلوغرام ٥٦	کیلوغرام ٧٠	کیلوغرام ٨٤	کیلوغرام ٩٨	کیلوغرام ١١٢	کیلوغرام ١٢٦	کیلوغرام ١٤٠	کاملیه بهر واغون
مصطفی پاشا	٣٧	١	٢	٣	٣ ٣٠	٤ ٣٠	٥ ٣٠	٦ ٢٠	٧ ٢٠	٨ ٢٠	٩ ١٠	٣ ٢٠
حرمنلی	٦٥	١ ٣٠	٣ ١٠	٥	٦ ٢٠	٨ ١٠	٩ ٣٠	١١ ٣٠	١٣	١٤ ٢٠	١٦ ١٠	٦ ٢٠
مرنوی سکبانی	٨٠	٢	٤	٦	٨	١٠	١٢	١٤	١٦	١٨	٢٠	٨
خاص کوی	١٠٢	٢ ٣٠	٥ ١٠	٧ ٣٠	١٠ ٢٠	١٣	١٥ ٢٠	١٨ ١٠	٢٠ ١٠	٢٣	٢٥ ٣٠	١٠ ٢٠
یکی محله	١٢٥	٣ ٢٠	٦ ٣٠	١٠ ١٠	١٣ ٢٠	١٧	٢٠ ١٠	٢٣ ٣٠	٢٧	٣٠ ٢٠	٣٣ ٢٠	١٣ ٢٠
پاپاسلی	١٥١	٤	٧ ٣٠	١١ ٢٠	١٥ ١٠	١٩	٢٢ ٣٠	٢٦ ٢٠	٣٠ ١٠	٣٤	٣٧ ٣٠	١٥ ١٠
قاتونجه	١٦٧	٤ ٢٠	٨ ٣٠	١٢ ٣٠	١٦ ٣٠	٢١	٢٥ ١٠	٢٩	٣٣ ٢٠	٣٧ ٢٠	٤١ ٣٠	١٦ ٣٠
قلیسه	١٨٠	٤ ٢٠	٩	١٣ ٢٠	١٨	٢٢ ٢٠	٢٧	٣١ ٢٠	٣٦	٤٠ ٢٠	٤٥	١٨
تاتارپازارجق	٢١٧	٥ ٢٠	١١	١٦ ٢٠	٢١ ٣٠	٢٧ ١٠	٣٢ ٣٠	٣٨	٤٣ ٢٠	٤٩	٥٤ ١٠	٢١ ٣٠
صارمبك	٢٣٣	٦	١١ ٣٠	١٧ ٢٠	٢٣ ٢٠	٢٩ ١٠	٣٥	٤١	٤٦ ٣٠	٥٢ ٢٠	٥٨ ١٠	٢٣ ٢٠
بلوه	٢٤٣	٦ ١٠	١٢ ١٠	١٨ ١٠	٢٤ ٢٠	٣٠ ٢٠	٣٦ ٢٠	٤٢ ٣٠	٤٨ ٣٠	٥٤ ٣٠	٦٠ ٣٠	٢٤ ٢٠
قوبیکار	٩٥	٢ ٢٠	٤ ٣٠	٧ ١٠	٩ ٢٠	١٢	١٤ ١٠	١٦ ٣٠	١٩	٢١ ٢٠	٢٣ ٣٠	٩ ٢٠
رادنی محله سی	١١٧	٣	٦	٩	١١ ٣٠	١٤ ٣٠	١٧ ٣٠	٢٠ ٢٠	٢٣ ٢٠	٢٦ ٢٠	٢٩ ١٠	١١ ٣٠
یکی زغره	١٤١	٣ ٣٠	٧ ١٠	١٠ ٣٠	١٤ ١٠	١٧ ٣٠	٢١ ١٠	٢٤ ٣٠	٢٨ ١٠	٣١ ٣٠	٣٥ ١٠	١٤ ١٠
کرمنلی	١٦٣	٤ ١٠	٨ ١٠	١٢ ١٠	١٦ ٢٠	٢٠ ٢٠	٢٤ ٢٠	٢٨ ٣٠	٣٢ ٣٠	٣٦ ٣٠	٤٠ ٣٠	١٦ ٢٠
یانبولی	١٨٥	٤ ٣٠	٩ ١٠	١٤	١٨ ٢٠	٢٣ ١٠	٢٧ ٣٠	٣٢ ٢٠	٣٧	٤١ ٣٠	٤٦ ١٠	١٨ ٢٠
دیمتوقه	٥٠	١ ١٠	٢ ٢٠	٣ ٣٠	٥	٦ ١٠	٧ ٢٠	٨ ٣٠	١٠	١١ ١٠	١٢ ٢٠	٥
صوفیلی	٧٩	٢	٤	٦	٨	١٠	١٢	١٤	١٦	١٨	١٩ ٣٠	٨
بتکلی	٩٨	٢ ٢٠	٥	٧ ٢٠	١٠	١٢ ٢٠	١٤ ٣٠	١٧ ١٠	١٩ ٣٠	٢٢ ١٠	٢٤ ٢٠	١٠
قره جك	١٢٠	٣	٦	٩	١٢	١٥	١٨	٢١	٢٤	٢٧	٣٠	١٢
دده اغاج	١٤٨	٣ ٣٠	٧ ٢٠	١١ ١٠	١٥	١٨ ٣٠	٢٢ ١٠	٢٦	٢٩ ٣٠	٣٣ ٢٠	٣٧	١٥

سرعت شديده ايله امتعه تجارتك ليره وزغنر وش حسابيله اجرت نقليه تعرفه سيدر (٢)

زيرده محرر اعشار ارقامى ارا سنده كي كسورات ما فوقنده بولنان ارقام كبي اعتبار اولنور

عن ادرنه

عن / الى اقسام	كيلومتره	كيلوغرام ١٠		كيلوغرام ١٤		كيلوغرام ٢٠		كيلوغرام ٢٨		كيلوغرام ٣٠		كيلوغرام ٤٠		كيلوغرام ٤٢		كيلوغرام ٥٠		كيلوغرام ٥٦		كيلوغرام ٦٠	
مصطفى پاشا	٤٧	١٠	١	١٠	١	١٠	٢	١٠	٢	١٠	٣	١٠	٣	٢٠	٣	١٠	٤	٢٠	٤	١٠	٥
خرمنلي	٦٥	٣٠	١		٢	٢٠	٣	٣٠	٣	٣٠	٥	١٠	٥	٢٠	٥		٧	٢٠	٧	٣٠	٨
طرنوسكبان	٨٠	١٠	٢	١٠	٢		٤	٢٠	٤	٢٠	٦	٢٠	٦	٢٠	٦	٢٠	٨	٣٠	٨	٣٠	١٠
خاصكوى	١٠٣	٣٠	٢		٣	٢٠	٥	٢٠	٥	١٠	٨	١٠	٨	٢٠	٨		١١		١١	٢٠	١٣
يكي محله	١٢٥	٣٠	٣	٣٠	٣		٧	١٠	٧	٢٠	١٠	٢٠	١٠	٣٠	١٠		١٤	١٠	١٤	٢٠	١٧
پاپاسلي	١٥٩		٤		٤	٣٠	٧		٨		١١	٣٠	١١		١٣	٣٠	١٥	٣٠	١٥	٢٠	١٩
قنوشنه	١٦٧	٢٠	٤	٢٠	٤	٣٠	٨	٢٠	٨		١٣		١٣	١٠	١٣	١٠	١٧	٢٠	١٧	٣٠	٢١
فلبه	١٨٠	٣٠	٤	٣٠	٤	١٠	٩	٢٠	٩		١٤		١٤		١٤	٢٠	١٨	٣٠	١٨	١٠	٢٣
تاتار بازارجق	٢١٧	٣٠	٥	٣٠	٥	١٠	١١	١٠	١١	٣٠	١٦	٣٠	١٦		١٧	١٠	٢٢	٢٠	٢٢	٣٠	٢٧
صارمبك	٢٣٣		٦	١٠	٦		١٢		١٢		١٨		١٨		١٨		٢٤		٢٤	٣٠	٢٩
بلوه	٢٤٣	١٠	٦	٢٠	٦	٢٠	١٢	٣٠	١٢	٣٠	١٨	٣٠	١٨	٣٠	١٨		٢٥		٢٥		٣١
قرمسكار	٩٥	٢٠	٢	٣٠	٢		٥	١٠	٥	٢٠	٧	٢٠	٧	٣٠	٧		١٠	١٠	١٠	٢٠	١٢
رادو محله سي	١١٧	١٠	٣	١٠	٣	١٠	٦	١٠	٦	٢٠	٩	١٠	٩	٢٠	٩	١٠	١٢	٢٠	١٢	١٠	١٥
يكي زغره	١٤١	٣٠	٣	٣٠	٣	١٠	٧	٢٠	٧		١١		١١	١٠	١١	٣٠	١٤	٣٠	١٤	١٠	١٨
كرشلي	١٦٣	١٠	٤	٢٠	٤	٢٠	٨	٢٠	٨	٣٠	١٢	٣٠	١٢	٣٠	١٢		١٧		١٧		٢١
يانبولي	١٨٥	٣٠	٤		٥	٢٠	٩	٣٠	٩	١٠	١٤	٢٠	١٤	٢٠	١٤		١٩	١٠	١٩	٣٠	٢٣
ديمتوقه	٥٠	٢٠	١	٢٠	١	٣٠	٢		٣	١٠	٤	١٠	٤	١٠	٤	٢٠	٥	٣٠	٥		٧
صوفيلو	٧٩	١٠	٢	١٠	٢	١٠	٤	١٠	٤	١٠	٦	٢٠	٦	٢٠	٦	٢٠	٨	٢٠	٨	٢٠	١٠
تتكلي	٩٨	٣٠	٢	٣٠	٢	١٠	٥	١٠	٥	٣٠	٧	٣٠	٧		٨	٢٠	١٠	٢٠	١٠		١٣
قره جك	١٢٠	١٠	٣	١٠	٣	١٠	٦	٢٠	٦	٢٠	٩	٢٠	٩	٢٠	٩	٢٠	١٢	٣٠	١٢	٢٠	١٥
دده اغاج	١٤٨		٤		٤	٣٠	٧	٣٠	٧	٢٠	١١	٢٠	١١	٣٠	١١	٢٠	١٥	٢٠	١٥	١٠	١٩
دده اغاج ليماني	١٤٩		٤		٤	٣٠	٧	٣٠	٧	٢٠	١١	٣٠	١١	٣٠	١١	٢٠	١٥	٢٠	١٥	١٠	١٩

(٢)

كيلوغرام ٧٠		كيلوغرام ٨٠		كيلوغرام ٨٦		كيلوغرام ٩٠		كيلوغرام ٩٦		كيلوغرام ١٠٠		كيلوغرام ١١٠		كيلوغرام ١١٢		كيلوغرام ١٢٠		كيلوغرام ١٢٦		كيلوغرام ١٣٠		كيلوغرام ١٤٠	
١٠	٥	٢٠	٥	٢٠	٦	٢٠	٦	٢٠	٧	٢٠	٨	٢٠	٨	٣٠	٨	٢٠	٩	٣٠	٩	٣٠	١٠	٣٠	١٠
٣٠	٨		٩	٣٠	١٠	٣٠	١١	٢٠	١٢		١٤	١٠	١٤	١٠	١٤		١٦		١٦	٣٠	١٧	٣٠	١٧
٣٠	١٠	٣٠	١٠		١٣		١٣		١٥		١٧	١٠	١٧	١٠	١٧	١٠	١٩	٣٠	١٩	٢٠	٢١	٢٠	٢١
٢٠	١٣	٢٠	١٣	١٠	١٦	٢٠	١٦		١٩	٣٠	٢١	٣٠	٢١		٢٢	٢٠	٢٤	٢٠	٢٤	١٠	٢٧	١٠	٢٧
٢٠	١٧	٣٠	١٧	١٠	٢١	٢٠	٢١	٣٠	٢٤		٢٨	١٠	٢٨	١٠	٢٨	٣٠	٣١	٣٠	٣١	١٠	٣٥	١٠	٣٥
٢٠	١٩	٣٠	١٩	٢٠	٢٣	٣٠	٢٣	٢٠	٢٧	١٠	٣١	٢٠	٣١	٢٠	٣١	١٠	٣٥	٢٠	٣٥	١٠	٣٩	١٠	٣٩
٢٠	٢١	٣٠	٢١		٢٦		٢٦	١٠	٣٠	٢٠	٣٤	٢٠	٣٤	٣٠	٣٤		٣٩		٣٩	١٠	٤٣	١٠	٤٣
١٠	٢٣	١٠	٢٣		٢٨		٢٨	٢٠	٣٣		٣٧	١٠	٣٧	١٠	٣٧	٣٠	٤١		٤٢	٢٠	٤٦	٢٠	٤٦
٣٠	٢٧		٢٨	٢٠	٣٣	٢٠	٣٣	-	٣٩	٢٠	٤٤	٢٠	٤٤	٣٠	٤٤	١٠	٥٠	١٠	٥٠	٣٠	٥٥	٣٠	٥٥
٣٠	٢٩		٣٠	٣٠	٣٥		٣٥	٣٠	٤١	٣٠	٤٧	٣٠	٤٧		٤٨	٣٠	٥٣	٣٠	٥٣	٣٠	٥٩	٣٠	٥٩
	٣١	١٠	٣١	١٠	٣٧	٢٠	٣٧	٢٠	٤٣	٣٠	٤٩	٣٠	٤٩		٥٠		٥٦		٥٦	١٠	٦٢	١٠	٦٢
٢٠	١٢	٣٠	١٣	١٠	١٥	١٠	١٦	٣٠	١٧		٢٠	١٠	٢٠	١٠	٢٠	٣٠	٢٢	٣٠	٢٢	١٠	٢٥	١٠	٢٥
١٠	١٥	٢٠	١٥	٢٠	١٨	٢٠	١٨	٢٠	٢١	٢٠	٢٤	٢٠	٢٤	٣٠	٢٤	٣٠	٢٧	٣٠	٢٧	٣٠	٣٠	٣٠	٣٠
١٠	١٨	٢٠	١٨		٢٢	٣٠	٢٢	٣٠	٢٥	١٠	٢٩	٢٠	٢٩	٢٠	٢٩		٣٣	١٠	٣٣	٣٠	٣٦	٣٠	٣٦
	٢١	١٠	٢١	١٠	٢٥	٢٠	٢٥	٢٠	٢٩	٣٠	٣٣	١٠	٣٣		٣٤		٣٨		٣٨	١٠	٤٢	١٠	٤٢
٣٠	٢٣		٢٤	٣٠	٢٨	٣٠	٢٨	٢٠	٣٣		٣٨	١٠	٣٨	١٠	٣٨		٤٣		٤٣	٣٠	٤٧	٣٠	٤٧
	٧		٧	٢٠	٨	٢٠	٨	٣٠	٩		١١	١٠	١١	١٠	١٠	٢٠	١١	٣٠	١٢		١٤		١٤
٣٠	١٠	٣٠	١٠	٣٠	١٢	٣٠	١٣	٣٠	١٥		١٧		١٧		١٧		١٩	١٠	١٩	١٠	٢١	١٠	٢١
	١٣		١٣	٢٠	١٥	٣٠	١٥	١٠	١٨	٣٠	٢٠	٣٠	٢٠		٢٣	١٠	٢٣	٢٠	٢٣		٢٦		٢٦
٢٠	١٥	٣٠	١٥		١٩		١٩		٢٢		٢٥	١٠	٢٥	١٠	٢٥	١٠	٢٨	٢٠	٢٨	٢٠	٣١	٢٠	٣١
١٠	١٩	١٠	١٩		٢٣	١٠	٢٣		٢٧	٣٠	٣٠	٣٠	٣٠		٣١	٢٠	٣٤	٣٠	٣٤	٢٠	٣٨	٢٠	٣٨
١٠	١٩	٢٠	١٩	١٠	٢٣	١٠	٢٣		٢٧		٣١		٣١		٣١	٣٠	٣٤		٣٥	٣٠	٢٨	٢٠	٢٨

سرعت شديده نقل اولنان امتعهٔ تجارتك ليرا يوز غروش حسابيله اجرت نقليه تعرفه‌سيدر (٣)

زيرده محرر اغرلق ارقامي اراسنده‌كي كسورات مافوقنده اولنان ارقام كبي اعتبار اولنور

عن ادرنه الى

عن / الى } مقامات	كيلومترو	كيلوغرام ١٠		كيلوغرام ١٤		كيلوغرام ٢٠		كيلوغرام ٢٨		كيلوغرام ٤٠		كيلوغرام ٤٠		كيلوغرام ٤٢		كيلوغرام ٥٠		كيلوغرام ٥٦		كيلوغرام ٦٠	
استانبول	٣١٩	١٠	٨	١٠	٨	١٠	١٦	١٠	١٦	١٠	٢٤	٢٠	٢٤	٢٠	٢٦	٢٠	٣٢	٢٠	٣٣	٢٠	٤٠
قوورقپو	٣١٥		٨	١٠	٨		١٦	١٠	١٦		٢٤	١٠	٢٤	١٠	٢٦		٣٢	١٠	٣٢	١٠	٤٠
يكي‌قپو	٣١٤		٨	١٠	٨		١٦		١٦		٢٤		٢٤	١٠	٢٦		٣٢		٣٢	٣٠	٤٠
صماتيه	٣١٢		٨		٨		١٦		١٦	٣٠	٢٣		٢٤		٢٤	٣٠	٣١		٣٢	٣٠	٣٩
يدي‌قوله	٣١٢		٨		٨		١٦		١٦	٣٠	٢٣		٢٤		٢٤	٣٠	٣١		٣٢	٣٠	٣٩
زيتون‌بورنی	٣٠٩		٨		٨	٣٠	١٥	٣٠	١٥	٢٠	٢٣	٣٠	٢٣	٣٠	٢٣	٢٠	٣١	٢٠	٣١	٢٠	٣٩
مقری‌كوی	٣٠٦	٣٠	٧		٧	٢٠	١٥	٣٠	١٥	١٠	٢٣	٢٠	٢٣	٢٠	٢٣	١٠	٣١	١٠	٣١		٣٩
ایاستفانوس	٣٠١	٣٠	٧	٣٠	٧	١٠	١٥	٢٠	١٥		٢٣		٢٣	١٠	٢٣	٣٠	٣٠	٢٠	٣٠	٢٠	٣٨
کوچك‌چكمجه	٢٩٧	٣٠	٧	٣٠	٧	١٠	١٥	١٠	١٥	٣٠	٢٢	٣٠	٢٢		٢٣	١٠	٣٠	٢٠	٣٠		٣٧
یارم‌برغوس	٢٨٦	١٠	٧	٢٠	٧	٢٠	١٤	٣٠	١١	٣٠	٢١		٢٢		٢٢	١٠	٢٩	١٠	٢٩	٢٠	٣٦
خادم‌كوی	٢٦٧		٧		٧		١٣	٣٠	١٣	٢٠	٢٠	٢٠	٢٠	٣٠	٢٠	١٠	٢٧	٢٠	٢٧	١٠	٣٤
چتالجه	٢٤٨	٢٠	٦	٢٠	٦	٣٠	١٢	٣٠	١٢		١٩		١٩	١٠	١٩	٢٠	٢٥	٢٠	٢٥	٣٠	٣١
قباقجه	٢٣٣		٦	١٠	٦		١٢		١٢		١٨		١٨		١٨		٢٤		٢٤	٣٠	٢٩
سنكلی	٢١١	٢٠	٥	٢٠	٥		١١		١١	١٠	١٦	١٠	١٦	٣٠	١٦	٣٠	٢١	٣٠	٢٦		٢٧
چركس‌كوی	١٨٩		٥		٥	٣٠	٩	٣٠	٩	٢٠	١٤	٣٠	١٤	٣٠	١٤	٢٠	١٩	٢٠	١٩	١٠	٢٤
چورلی	١٦٥	١٠	٤	٢٠	٤	٣٠	٨	٣٠	٨	٣٠	١٢		١٣		١٣		١٧	٣٠	١٧	١٠	٢١
قرادلی كوكلی	١٢٩	٢٠	٣	٣٠	٣	١٠	٧	١٠	٧	٣٠	١٠		١١		١١	٢٠	١٤	٢٠	١٤		١٨
سیدلرچفتلكی	١٢٤		٣	٢٠	٣	٢٠	٦	٢٠	٦	٣٠	٩	٣٠	٩		١٠		١٣		١٣	١٠	١٦
لوله‌برغوس	١٠٦	٣٠	٢		٣	٢٠	٥	٣٠	٥	١٠	٨	٢٠	٨	٢٠	٨	٣٠	١١	١٠	١١		١٤
باباسكی	٨٩	٢٠	٢	٢٠	٣	٢٠	٤	٣٠	٤		٧	١٠	٧	١٠	٧	٢٠	٩	٢٠	٩	٣٠	١١
پاولی‌كوی	٦٨		٢		٢	٣٠	٣	٣٠	٣	٢٠	٥	٢٠	٥	٣٠	٥	٢٠	٧	٢٠	٧	١٠	٩
حسه اوكنه	٤٧	٢٠	١	٢٠	١	٣٠	٢	٣٠	٢		٤		٤	١٠	٤	١٠	٥	٢٠	٥	٢٠	٦
قوله‌لی برغوس	٣٧	١٠	١	١٠	١	١٠	٢	١٠	٢	١٠	٣	١٠	٣	٢٠	٣	١٠	٤	٢٠	٤	١٠	٥
اعورلی	٢٦	٣٠			١	٢٠	١	٣٠	١	١٠	٢	٢٠	٢	٣٠	٢	١٠	٣	١٠	٣		٤

(٣)

كيلوغرام ٧٠		كيلوغرام ٨٠		كيلوغرام ٨٦		كيلوغرام ٩٠		كيلوغرام ٩٨		كيلوغرام ١٠٠		كيلوغرام ١١٠		كيلوغرام ١١٢		كيلوغرام ١٢٠		كيلوغرام ١٢٦		كيلوغرام ١٤٠		كيلوغرام ١٤٠	
٢٠	٤٠	٣٠	٤٨	٣٠	٤٨	٣٠	٥٦		٥٧		٦٥		٦٥		٦٥		٧٣	١٠	٧٣	١٠	٨١	١٠	٨١
١٠	٤٠	١٠	٤٨	١٠	٤٨	٠٠	٥٦	١٠	٥٦		٦١	١٠	٦٤	١٠	٦٤	١٠	٧٢	١٠	٧٢	١٠	٨٠	١٠	٨٠
	٤٠		٤٨		٤٨		٥٦	١٠	٥٦		٦٤		٦٤		٦٤	″	٧٢		٧٢		٨٠		٨٠
٣٠	٣٩	٣٠	٤٧	٣٠	٤٧	٢٠	٥٥	٣٠	٥٥	٢٠	٦٣	٢٠	٦٣	٣٠	٦٣	٢٠	٧١	٢٠	٧١	٢٠	٧٩	٢٠	٧٩
٣٠	٣٩	٣٠	٤٧	٣٠	٤٧	٢٠	٥٥	٣٠	٥٥	٢٠	٦٣	٢٠	٦٣	٣٠	٦٣	٢٠	٧١	٢٠	٧١	٢٠	٧٩	٢٠	٧٩
٢٠	٣٩	١٠	٤٧	١٠	٤٧		٥٥	٣٠	٥٥		٦٣		٦٣		٦٣	٣٠	٧٠		٧١	٢٠	٧٨	٣٠	٧٨
	٣٩		٤٧		٤٧	٢٠	٥٤	٣٠	٥٤	١٠	٦٢	٢٠	٦٢	٢٠	٦٢	١٠	٧٠	١٠	٧٠		٧٨		٧٨
٢٠	٣٨	١٠	٤٦	١٠	٤٦	٣٠	٥٣	٣٠	٥٣	١٠	٦١	١٠	٦١	٢	٦١		٦٩	١	٦٩	٢٠	٧٦	٣٠	٧٦
	٣٨	٢٠	٤٥	٢٠	٤٥		٥٣		٥٣	٢٠	٦٠	٢٠	٦٠	٣٠	٦٠	١٠	٦٨	١٠	٦٨	٣٠	٧٥	٣٠	٧٥
٢٠	٣٦		٤٤		٤٤		٥١	١٠	٥١	١٠	٥٨	٢٠	٥٨	٢٠	٥٨	٣٠	٦٥	٣٠	٦٥		٧٣		٧٣
١٠	٣٤		٤١		٤١	٣٠	٤٧	٣٠	٤٧	٢٠	٥٤	٢٠	٥٤	٣٠	٥٤	٢٠	٦١	٢٠	٦١	١٠	٦٨	١٠	٦٨
٣٠	٣١	١٠	٣٨	١٠	٣٨	٢٠	٤٤	٢٠	٤٤	٣٠	٥٠	٣٠	٥٠		٥١		٥٧	١٠	٥٧	٢٠	٦٣	٢٠	٦٣
	٣٠		٣٦		٣٦	٣٠	٤١		٤٢	٢٠	٤٧	٣٠	٤٧		٤٨	٣٠	٥٣	٣٠	٥٣	٣٠	٥٩	٣٠	٥٩
١٠	٢٧	٢٠	٣٢	٣٠	٣٢		٣٨		٣٨	١٠	٤٣	٣٠	٤٣	٢٠	٤٣	٣٠	٤٨		٤٩	١٠	٥٤	١٠	٥٤
٢٠	٢٦	١٠	٢٩	١٠	٢٩		٣٤	١٠	٣٤		٣٩		٣٩		٣٩	٣٠	٤٤		٤٤	٣٠	٤٨	٣٠	٤٨
٢٠	٢١	٣٠	٢٥	٣٠	٢٥		٣٠		٣٠		٣٤	١٠	٣٤	١٠	٣٤	٢٠	٣٨	٢٠	٣٨	٣٠	٤٢	٣٠	٤٢
١٠	١٨	٣٠	٢١	٣٠	٢١	١٠	٢٥	٢٠	٢٥		٢٩		٢٩		٢٩	٢٠	٣٢	٣٠	٣٢	١٠	٣٦	١٠	٣٦
١٠	١٦	٢٠	١٩	٢٠	١٩	٣٠	٢٢	٣٠	٢٢		٢٦		٢٦		٢٦	١٠	٢٩	١٠	٢٩	٢٠	٣٣	٢٠	٣٢
	١٤		١٧		١٧	٢٠	١٩	٣٠	١٩	١٠	٢٢	٢٠	٢٢	٢٠	٢٢	١٠	٢٥	١٠	٢٥		٢٨		٢٨
	١٢	١٠	١٤	١٠	١٤	٢٠	١٦	٣٠	١٦		١٩		١٩		١٩	١٠	٢١	٢٠	٢١	٣٠	٢٨	٣٠	٢٤
١٠	٩	١٠	١١	١٠	١١		١٣		١٣	٣٠	١٤	٣٠	١٤		١٥	٢٠	١٦	٣٠	١٦	٢٠	١٨	٢٠	١٨
٢٠	٦		٨		٨	١٠	٩	١٠	٩	٢٠	١٠	٢٠	١٠	٣٠	١٠		١٢		١٢	١٠	١٤	١٠	١٤
٢٠	٥	٢٠	٦	٢٠	٦	٢٠	٧	٢٠	٧	٢٠	٨	٢٠	٨	٣٠	٨	٣٠	٩	٣٠	٩	٣٠	١٠	٣٠	١٠
	٤		٥		٥	٢٠	٥	٣٠	٥	١٠	٦	٢٠	٦	٢٠	٦	١٠	٧	١٠	٧		٨		٨

دمیر یوللر دائره معاونت

سرعت خفیفه ایله امتعه تجاریه نك لیرا یوز غروش حسابیله اجرت نقلیه تعرفه سیدر

عن / الی ادرنه

بهر بیك كیلوغرام اشیا

عن / الی موقف	مسافه كیلومتر	برنجی صنف امتعه پاره	برنجی صنف امتعه غروش	ایكنجی صنف امتعه پاره	ایكنجی صنف امتعه غروش	اوچنجی صنف امتعه پاره	اوچنجی صنف امتعه غروش
مصطفی پاشا	٣٧	٣٨	٤١	٩٨	٣٣	٣٥	٢٩
حرمانلی	٦٥	٨٨	٦٥	٨٨	٥٨	٧٥	٤٤
طرنووی سكبان	٨٠		٧٩		٦٣		٥٣
قاسم كوی	١٠٣	١٣	٩٩	٥٣	٧٨	٦٥	٦٥
یكی محله	١٣٥	١٣	١٣٧	١٣	١٠٠	٢٥	٨٣
پاپاسلی	١٥١	١٣	١٤١	٩٣	١١٠	٠٥	٩٢
ترنوجه	١٦٧	١٣	١٥٥	٧٣	١٢١	٨٥	١٠٠
قلب	١٨٠	٥٠	١٦٦	٥٠	١٣٠		١٠٨
قاتارمای ادرجق	٢١٧	٨٨	١٩٨	٤٨	١٥٥	٣٥	١٢٨
صاوم بك	٢٣٣	٨٨	٢١٢	٢٨	١٦٦	١٥	١٣٧
بلوه	٢٤٣	٦٣	٢٤١	٣	١٧٣	٦٥	١٤٢
قره بیكار	٩٥	١٣	٩٢	١٣	٧٣	٢٥	٦١
رادی محله	١١٧	٣٨	١١١	٩٨	٨٧	٣٥	٧٣
یكی عذره	١٤١	٣٨	١٣٢	١٨	١٠٤	٥٥	٨٦
كرمنلی	١٦٣	٦٣	١٥١	٣	١١٩	٦٥	٩٨
یانبولی	١٨٥	٨٨	١٧٠	٨٨	١٣٣	٧٥	١١٠
دیمتوقه	٥٠	٧٥	٥٢	٧٥	٤٢	٥٠	٣٦
صوفیلو	٧٩	١٣	٧٨	٣٣	٦٢	٤٥	٥٢
شكلی	٩٨	٧٥	٩٤	١٥	٧٥	٩٠	٦٢
فره جك	١٢٠		١١٤		٩٠		٧٥
دده اغاج موقتی	١٤٨	٥٠	١٣٨	٩٠	١٠٨	٤٠	٩٠
دده اغاج لیمانی	١٤٩	٣٨	١٣٩	٥٨	١٠٩	٩٥	٩٠

سرعت خفيفه ايله امتعه تجاريه تك ليرا يوز غروشن حسابيله اجرت نقليه تعرفه سيدر

عن / الى ادرنه

عن / الى موقف	مسافه	بهر بيك كيلوغرامه: برنجى صنف امتعه سى		ايكنجى امتعه سى		اوچنجى صنف امتعه سى	
		پاره	غروش	پاره	غروش	پاره	غروش
استانبول	٣١٩	٩٣	٢٨٨	٣٣	٢٢٤	٤٥	١٨٤
قومقپو	٣١٥	٦٣	٢٨٤	٦٣	٢٢١	٢٥	١٨٢
يكيقپو	٣١٤	٧٥	٢٨٣	٦٥	٢٢٠	٧٠	١٨١
صماتيه	٣١٢		٢٨٢	٣٠	٢١٩	٦٠	١٨٠
يدى قوله	٣١٢		٢٨٢	٣٠	٢١٩	٦٠	١٨٠
زيتون بورنى	٣٠٩	٢٠	٢٧٩	٥٨	٢١٧	٢٥	١٧٨
مقرى كوى	٣٠٦	٧٥	٢٧٦	٥٥	٢١٥	٢٠	١٧٧
اياستفانوس	٣٠١	٢٨	٢٧٢	١٨	٢١٢	٥٥	١٧٤
كوچك چكمجه	٢٩٧	٨٨	٢٦٨	٤٨	٢٠٩	٢٥	١٧٢
يارم بورغوس	٢٨٦	٢٥	٢٥٩	٥	٢٠٢	٢٣	١٦٦
خادم كوى	٢٦١	٦٣	٢٣٢	٢٣	١٨٩	٨٥	١٥٥
چتالجه	٢٤٨		٢٢٦	٤٠	١٧٦	٤٠	١٤٥
قباقجه	٢٣٣	٨٨	٢١٢	٢٨	١٦٦	١٥	١٣٧
سنكلى	٢١١	٦٣	١٩٣	٤٣	١٥١	٥	١٢٥
چركسكوى	١٨٩	٢٨	٨٧٤	٥٨	١٣٦	٩٥	١١٢
چورلى	١٦٥	٢٨	١٥٣	٢٨	١٢٠	٧٥	٩٩
عرادلوكويكلر	١٣٩	٦٣	١٣٠	٨٣	١٠٢	٤٥	٨٥
سيدلر چفتلكى	١٢٤	٥٠	١١٧	٧٠	٩٢	٢٠	٧٧
لوله بورغوس	١٠٦	٧٥	١٠١	٥٥	٨٠	٢٠	٦٧
بابا اسكى	٨٩	٢٨	٨٦	٨	٦٩	٩٥	٥٧
ياولوكوى	٦٨	٥٠	٦٨	٩٠	٥٤	٤٠	٤٦
اوزون كوپرى	٤٧	١٣	٥٠	٧٣	٤٠	٨٥	٣٤
قوله لى بورغوس	٣٧	٢٨	٤١	٩٨	٣٣	٢٥	٢٩
اغورلى	٢٦	٧٥	٣١	٥٥	٢٦	٢٠	٢٣

شمندوفر یولجیلرینک نقلیه مخصوص تعرفه‌سیدر

درسعادت ایله ادرنه خطی

اشبو تعرفه‌ده محرر موقع فیئاتلری لیرای عثمانی یوز غروش حسابیله ذکر اولنمش اولوب سکوکات سائره دخی قومپانیه طرفندن تعیین قلنان فیئات اوزره قبول اولنجقدر

مسافه‌لری بیانیدر	کاصنفی	درسعادته	قوم‌قپویه	یدی‌قله‌یه	مقری‌کوینه	آیاستفانوسه	کوچک‌چکمجه‌یه	اسپارتاقله‌یه	خادم‌کوینه	چتالجه‌یه	قباقجه‌یه	سینکلی‌یه	چرکس‌کوینه	چورلی‌یه	قراتلی‌کوینه	سیدلرچفتلکنه	اولی‌بورغوسنه	باباسکیسنه	باولی‌کوینه	اوزون‌کوپریه	قولی‌بورغوسنه	اورلی‌یه	ادرنه‌یه
درسعادتدن	١ ٢ ٣		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
قوم‌قپودن	١ ٢ ٣	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
یدی‌قله‌دن	١ ٢ ٣	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
مقری‌کویدن	١ ٢ ٣	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
آیاستفانوسدن	١ ٢ ٣	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
کوچک‌چکمجه‌دن	١ ٢ ٣	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
اسپارتاقله‌دن	١ ٢ ٣	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
خادم‌کویندن	١ ٢ ٣	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
چتالجه‌دن	١ ٢ ٣	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
قباقجه‌دن	١ ٢ ٣	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
سینکلیدن	١ ٢ ٣	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
چرکس‌کویندن	١ ٢ ٣	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
چورلیدن	١ ٢ ٣	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
قراتلی‌کویندن	١ ٢ ٣	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
سیدلرچفتلکندن	١ ٢ ٣	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
اولی‌بورغوسدن	١ ٢ ٣	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
باباسکیدن	١ ٢ ٣	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
باولی‌کویندن	١ ٢ ٣	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
اوزون‌کوپریدن	١ ٢ ٣	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]
قولی‌بورغوسدن	١ ٢ ٣	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]
اورلیدن	١ ٢ ٣	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]
ادرنه‌دن	١ ٢ ٣	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	

درسعادت ایله کوچک چکمجه خطی یولجیلرینک موقع فیئاتلری تعرفهٔ مخصوصه‌سنده ذکر وبیان اولنمشدر

[illegible]	٢	٢٥ ١٠	٢٤ ١٠	٢٢	٢١ ١٠	٢٩ ٢٠	٢٨
حركت كوكبند	١	٨٧ ٢٠	٨٥ ١٠	٨٢ ١٠	٧٨	٧٥ ٢٠	٧٢
	٢	٦٥	٦٤	٦١ ٢٠	٥٨ ٢٠	٥٦	٥٤
	٣	٤٢ ١٠	٤١	٤٠	٤٠	[illegible]	[illegible]

تقريظ و علاوه

والی ولایت ابهتلو دولتلو قدری پاشا حضرتلرینه — مرصع نشان عالی عثمانی

ادرنه یونان قونسلوسلغنه — موسیو میچاکی

قرق کلیسا سنجاغی تحریرات مدیرلکنه محمد فائق افندی

کلیبولی سنجاغی تحریرات مدیرلکنه ذهنی افندی

ادرنه بدایت محکمه سی مقاولات محررلکنه رخسار بك

قرق کلیسا سنجاغی اداره مجلسی کتابتنه جمیل افندی

مرکز ولایت معارف مجلسی کتابتنه کاظم افندی

جدول خطا وصواب

صحیفه	سطر	خطا	صواب
٤٩	٤	مدعی عمومیسی	استیناف مدعی عمومیسی
٥٥	١٠	ارکان حربیه ایکنجی شعبه قپوس قسمی	ارکان حربیه ایکنجی شعبه قیود قسمی
٥٨	٢	طبیب اولی میرالای میلتادی بک تنظیمه ...	طبیب اولی میرالای میلتادی بک ...
٥٨	٤	طبیب ثانی بیکباشی اوسانس افندی رابعه ٤	طبیب ثانی بیکباشی اوسانس افندی ٤
٧٤	١٤	حاخام باشی رفائل موسی افندی	حاخام باشی وکیلی مورنو حاییم غورون افندی
٨٤	١	حمیدیه مکتبی اداره قومیسیونی	مکتب حمیدیه
,,	,	, , , ,	مکتبک اداره قومیسیونی
٩٠	١	موسوی جماعتنك رشدیه مکتبی	موسوی جماعتی مکتبی
٩١	١	موسوی جماعتی ذکور مکتب ابتدائی و رشدیه سی	موسوی جماعتی ذکور ابتدائی مکتبی
٩٢	١	موسوی جماعتنك مکتب ابتدائیه و رشدیه اناثیه سی	موسوی جماعتی اناث ابتدائی مکتبی
١٠٠	٢٢	محکمه بدایت اعضاسندن ایبین افندی	محکمه بدایت اعضاسی ایدیش افندی
١٥٩	٢	محکمه بدایت حقوق دائره سی	محکمه بدایت حقوق وجزا دائره سی

ادرنه ولایتنده
دخی ولایات سائره مثللو
طقسان اوچ رقملیه هجریه سنه سنه
قدر منتظما ولایت سالنامه سی طبع
و نشر اولنمش ایدیکی حالده تاریخ مذکورده
استیلا وقوعی و دها صکره بعض موانع
ظهوری ملابسه سیله اندن برو نشر اولنمامش ایدی
سایه معارفوایه حضرت پادشاهیده موفقیات
جلیله ولایتناهی جمله سندن اولمق اوزره
طبعی اعتباریله طقوزنجی دفعه اولرق
مرکز ولایت مطبعه سنده اشبو سالنامه
طبع ونشر ایدلدی

کتبه صادق
١٣٠٠